

# La Gazette DU NORD

Le seul Journal français publié et imprimé dans l'Abitibi

VOL 30 — No. 1

VAL D'OR, QUEBEC, VENDREDI LE 26 NOVEMBRE 1948

—Cinq sous le numéro

## IMPORTANTE TRANSACTION ENTRE LA ROLLAND MINES ET LA SOUTHVUE MINES

### Les employés de la Construction de l'Abitibi vers le Syndicalisme ?

Amos (DNC) — La Fédération Nationale des métiers de la Construction, organisme affilié à la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, a décidé de lancer dans notre région, une grande campagne de recrutement destinée à grossir les effectifs déjà existant et à créer de nouveaux syndicats là où il n'en existe pas. Monsieur Wallace Prévost, à titre d'organisateur de cette Fédération,

### Reconstruction chez Howard et Bienvenue Inc.

La Sarre (DNC) — Le 10 novembre dernier, le feu détruisait le moulin de Howard & Bienvenue Inc., causant pour \$50,000.00 de dommages.

Présentement on a commencé les travaux de déblaiement. Depuis quelques jours des employés travaillent arduement à la préparation du terrain pour la construction d'une nouvelle chambre à bouilloires.

On prévoit que les travaux seront terminés dans un mois.

tion, fait actuellement un appel pressant à tous les ouvriers engagés dans cette industrie, à savoir: les menuisiers, les charpentiers, les peintres, les électriciens, les plombiers, les maçons, pour n'en nommer que quelques uns, afin qu'ils se nomment des chefs parmi leurs compagnons de travail. Ces chefs verront à améliorer les conditions de travail des ouvriers syndicalisés et à faire respecter, par les employeurs et par les employés, les clauses stipulées dans les contrats.

Ouvriez, secouez les chaînes de l'apathie et du laisser-faire, décidez-vous, une fois pour toutes à vous occuper de vos propres affaires et vous obtiendrez du succès dans vos revendications.

Une grande assemblée a été tenue à Amos, mercredi dernier; on trouvera un compte-rendu détaillé de ces assises dans notre édition de la semaine prochaine.

#### ASSEMBLEE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

Vendredi, le 26 novembre, assemblée générale de la Saint-Jean-Baptiste.

Invitation à tous.

### Deux nouveaux directeurs de la Southvue



Pour représenter les intérêts de la Rolland Gold & Copper Mines dans la Southvue Mines, M. Georges Dumont, ingénieur-géologue de grand renom et président de la Rolland, vient d'être nommé directeur de la Southvue Mines, en même temps que M. Arthur Lafontaine, industriel de Bourlamaque.

M. Georges Dumont, on se le rappelle, était ingénieur en charge de la East-Sullivan lors de la découverte sensationnelle du massif de cuivre de cette dernière compagnie.

### La Southvue Mines se porte acquéreur de la concession d'amiante de la Rolland G. & C. dans le comté de Montmagny

par Pierre Rivière  
Chroniqueur minier

Une foreuse à diamant de la Continental Diamond Drilling Co., de Noranda, est actuellement en route vers le canton Talon, comté de Montmagny, où on explorera immédiatement les conditions minières d'un important prospect d'amiante.

Mardi matin, la Rolland Gold & Copper Mines vendait sa concession à la Southvue Mines pour une somme rondelette et plusieurs centaines de milliers d'actions. Dès la transaction bâclée, la Southvue signait un contrat avec la Continental Diamond Drilling Co. pour qu'un forage à diamant intensif soit fait immédiatement.

M. Georges Dumont, président de la Rolland Gold & Copper et nouveau directeur de la Southvue, vient d'être nommé ingénieur-géologue de cette dernière compagnie. Dès lundi, il sera dans le canton Talon pour marquer les endroits où les trous d'exploration seront forés.

D'après ce qu'on nous rapporte, le premier trou sera dirigé sous les puits d'exploration où des échantillons pris ici et là ont dévoilé de spectaculaires fibres d'amiante.

La géologie de cette propriété, qui est située sur le même allongement que les fameuses mines de Thetford Mines, est fort propice à la découverte d'un important dépôt d'amiante, en ce sens que de la serpentine, roche porteuse d'a-

miante, a été repérée dans tous les puits d'exploration.

D'après les travaux préliminaires, la zone semblerait être de plusieurs centaines de pieds de large.

Si on réussit à repérer un gisement commercial, les directeurs de la Southvue nous ont assuré que des débouchés américains et européens seront trouvés. En effet, il y a une demande mondiale d'amiante puisque depuis vingt ans, (suite à la page 9)

### AUDACIEUX VOL DE CHEVREUIL EN FACE DE L'HOTEL SIGMA, A VAL D'OR

La ville de Val d'Or vient d'être le témoin d'un audacieux vol. Jamais de mémoire d'homme on avait vu un homme volé un chevreuil, et ça en plein jour.

Dimanche dernier, M. Armand Bouffard, propriétaire de l'Hôtel Sigma, revenait d'une excursion de chasse, accompagné de deux camarades de Noranda.

Vers 6 heures, M. Bouffard stoppait son auto en face de l'Hôtel pour aller souper. Sur les ailes de la voiture deux chevreuils reposaient en attendant de se faire manger.

Vingt minutes après, M. Bouffard eut l'idée, en vrai nemrod qu'il est, d'aller revoir ses "chevreux".

Mais! Mais... un chevreuil de disparu!

La corde qui retenait le chevreuil à l'auto était coupée et l'animal envolé.

On alerta la police. Elle accourut, la police. Mais malgré toute sa bonne volonté, on ne put retrouver le chevreuil.

La police, elle, court après le voleur.

### Mélomanie

On l'a dit et répété "La température, c'est changeant à l'automne". Aussi faut-il se prémunir contre les germes possibles d'épidémie. D'épidémies, Dieu merci, il n'en coure pas, à ma connaissance dans la région. Sauf une, peut-être! Oui, une qu'il m'a fallu diagnostiquer à coups d'analyses psychologiques harassantes et dont je crois avoir découvert la thérapeutique.

Excusez-moi, si je suis instruit! Cette épidémie, oui, parlons-en, puisque nous en sommes menacés sinon atteints.

Il s'agit d'un amour excessif de la musique, appelé par M. Larousse, de regretté mémoire, la "mélomanie".

Ses conséquences graves sont qu'elle fait se multiplier, parfois de façon excessive, les régals artistiques de tous genres dont vous ne pouvez vous abstenir sous peine de n'être pas "quelqu'un".

La mélomanie, à sa période aiguë, se transforme parfois brusquement en mélaphobie, et parfois même en misanthropie. Dans certains cas, elle ira même jusqu'à la perte de la vie, ou du moins, jusqu'à la perte de l'esprit. C'est tout de même assez triste.

Dans tout cela, chose assez curieuse, ce ne sont pas les personnes atteintes qui souffrent davantage; elles goûtent, au contraire, à satiété, des joies presque spirituelles, pourvu cependant qu'elles sachent ne pas abuser.

Fait plus extraordinaire encore, les véritables victimes de la mélomanie ne sont pas d'ordinaire atteintes elles-mêmes de la terrible maladie. Les réelles victimes sont les artistes de grand renom qui se voient solliciter de tous les coins du monde à la fois et souvent même dans le même coin du monde par plusieurs personnes ou organisations différentes. L'artiste a-t-il accepté telle invitation qu'il reçoit message sur message le sollicitant d'accepter plutôt telle autre invitation à cause de tel et tel avantage inexistant.

C'est à décourager d'être artiste et je remercie mes paternelles mânes de m'avoir épargné ce supplice.

Et si les artistes seuls devaient souffrir! Mais non.

Voilà que les entreprises véhiculaires elles-mêmes en sont affectées. L'Encyclopédie des Encyclopédies relate qu'aux temps passés, la célèbre Compagnie des Til-

(suite à la page 9)

UN SPECIAL DIFFERENT CHAQUE SEMAINE COMMENCANT LE VENDREDI

AU MAGASIN **BOB LANDRY**

FAITES VOS ACHATS DE NOEL A BONNE HEURE ET PROFITEZ DE NOTRE ASSORTIMENT COMPLET ET VARIE

# Annonces classées

Tarif: 0.03 du mot; minimum par annonce: 0.50.

N.B. Toutes les annonces classées sont strictement payables d'avance.

## A LOUER

Chambres à louer meublées, eau chaude et froide. S'adresser à M. Léonard Chabot, 1020-1032 41ème Avenue, Val d'Or. Tél. 244 J.N.O.

Bureau. S'adresser au T.B.S. Limited Val d'Or. Tél. 371. N.O.

2 appartements. Cuisine et chambre. Couple sans enfants préféré. S'adresser à 19, 51ème rue, Bourlamaque 1-FC

Entrepôt. S'adresser à 1059, 41ème avenue, Val d'Or. Tél. 684. 1-2-2FP

Maison de 5 appartements. S'adresser à 863, rue Chapais, Val d'Or, Tél. 36. 1-1FP

Bureau avec appartements privés. Autrefois occupé par la Photographie Malartic située au no. 668, rue Royale. S'adresser au Bon Marché, Malartic. J.N.O.

Appartement chauffé de 4 pièces et chambre de bain. Loyer de \$50.00 par mois. Libre à l'acheteur du ménage neuf. Tél. 480-J. Super Service Enregistré, 876, 31ème avenue, Val d'Or. J.N.O.

## PLACES VACANTES

2 places vacantes pour faire du taxi. S'adresser à Diamond Taxi, 378, 31ème avenue, Val d'Or. Tél. 36. 1-2-2FP

## A VENDRE

Maison seule. 7 appartements. Solage en ciment. En bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à 888, 41ème avenue, Val d'Or. Tél. 745-W. 1-1FP

Tracteur International T-6. En bonne condition. S'adresser à Mme Léo Morissette, 55, 41ème rue, Bourlamaque. 52-1-2FP.

2 très bon palres de "sleighs" complètes pour tracteur. S'adresser à D. Chabot, 44, 71ème rue, Tél. 321. J.N.O.

1 camion stake. 46 International. Pneus neufs. En bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à Tél. 1119-J Val d'Or. 1-1FC

Les propriétés de la Succession de M. E. Hardy sont à vendre. S'adresser à M. Albert Hardy, Hotel Ritz, Val d'Or. Tél. 772. Représentant de la Succession. 51-12-53-14-55-5FP

Poêle électrique à 4 brûleurs, 8 mois d'usage. \$175. Frigidaire électrique de 5 pieds cubes à l'intérieur. Marque "Fairbanks Morse". \$195. Table de salle à dner finie noyer. \$25. S'adresser à tél. 905 J 1 2, East Sullivan Mine.

Petit bungalow neuf. Prêt à habiter. Bonne cave et chambre de bain. S'adresser le soir à 32, La Salle, Bourlamaque 1-1FP

Cottage neuf de 5 pièces avec chauffage central dans solage de béton. Prêt à habiter. Prix comptant, \$2,000. Balance \$32.40 par mois. Pour information: SUPER SERVICE ENREGISTRÉ. Tél. 480-J. 876, 31ème avenue, Val d'Or. J.N.O.

Carrosse de bébé avec skis ajustés au carrosse pour l'hiver. En bonne condition. S'adresser à 24, La Salle, Bourlamaque. 1-1FP

## HOMMES DEMANDES

### ASSUREZ-VOUS UN COMMERCE

"Assurez-vous un commerce JITO dans AMOS et VAL D'OR. Faites \$50.00 à \$60.00 par semaine en détaillant à domicile plus de 200 produits connus, garantis. Assortiment complet de SETS DE TOILETTE. Léger capital requis. 1 mois d'essai SANS RISQUE. JITO, 5130 St-Hubert, Montreal 51-52-1-2-4FC

Jeune homme de bonne apparence pour vendre assurance-vie. Préférable bilingue. Bonne proposition pour homme qualifié. Voyez R. J. Bruce ou téléphonez au no. 50 ou 851J. J.N.O.

## CALENDRIERS

Faites-nous parvenir vos négatifs favoris. Ils seront agrandis et montés sur des jolis calendriers de 5 x 7 pouces. Ces calendriers feront des cadeaux utiles et très attrayants. Prix 50 cents chacun, ou 3 pour \$1.25. Si vous désirez avoir votre photo colorée, ajoutez 0.40% de plus pour chaque calendrier.

### SERVICE DE PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE

Dept. "M&H" Station Outremont, Montréal, Qué. 50-51-52-1-2-3-4-5-6-9FP

## AVIS

Je, Kenneth Gratton, de Val d'Or, à compter d'aujourd'hui, le 26 novembre 1948, ne serai pas responsable d'aucune dette contractée par ma femme (Fernande Paula Julien), en mon nom ou en son propre nom.

## Courrier d'Obaska

### SOUPER

Dimanche le 7 novembre, eut lieu au chalet "Le Camp" de M. Ulric Fortin, un délicieux souper. Plus de cinquante amis assistaient

à ce souper. Durant le repas des allocutions furent prononcées. Il y eut chant et musique ainsi que jeux divers.

Tous furent enchantés de leur souper ainsi que de leur soirée.

### DEPLACEMENTS

M. Napoléon Gilbert était de passage parmi nous, ces jours derniers.

M. Grégoire Huard et M. Léo Bérubé assistaient au banquet de l'Union Nationale à Amos, dimanche le 14.

M. Grégoire Huard est allé à Québec d'où il a ramené ses enfants, Louise, Nicole et Jacques.

M. Léo Bérubé et M. Florian Pépin étaient de passage à Val d'Or, dimanche à l'occasion de l'initiation des Chevaliers de Colomb. M. Bérubé fut initié Chevalier tandis que M. Bérubé l'est depuis plusieurs années.

M. Réginald Chartier était en visite, dimanche, chez ses soeurs, Mmes Eloi Lemay et Léo Bérubé.

M. Léo Bérubé est parti pour Val d'Or, où il doit subir une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons bonne chance.

M. et Mme Frank Sigouin, de Bourmont, ainsi que Mme Belisle, de Perron, étaient en visite chez

## Collège des Pharmaciens

de la Province de Québec

### AVIS

Je, soussigné, donne avis que Mondoux Drug Store (Geoffroy Mondoux, propriétaire) 17 rue Perreault est, à Rouyn, n'est pas un pharmacien; que M. Geoffroy Mondoux n'est pas licencié en pharmacie, n'est pas membre du Collège des Pharmaciens de la Province de Québec, et que, en conséquence, il n'a pas le droit de tenir une pharmacie dans la Province de Québec.

Par ordre

Le Secrétaire-régestraire du Collège des Pharmaciens de la Province de Québec

Signé :

EMILE CODERRE

(8-8fc.)

## TRAITEMENT QUOTIDIEN

d'une peau normale

Employer la formule de nettoyage, enlever avec un papier tissu, asperger fortement avec beaucoup d'eau froide, appliquer la lotion FOND DE TEINT (protection pour la peau). MAQUILLAGE.

Dans la journée

Ne jamais apposer de la poudre fraîche sur de l'ancienne; toujours nettoyer la peau d'abord.

le soir au coucher

Employer la formule de nettoyage, enlever avec un papier tissu, asperger fortement la figure avec beaucoup d'eau froide, adoucir avec la crème de nuit, mettre de l'huile lubrifiante autour des yeux et sur les rides.

## 'LA COMPAGNIE BEAUTY CONSELORS'

vous offre tous les produits de beauté pour consulter votre représentante locale pour une démonstration gratuite.

Mlle CLAIRE DUSSAULT

VAL D'OR

Tél: 1136



## Voici l'hiver!!

Pour être confortable, faites inspecter votre

Systeme de chauffage

par

## ABITIBI PLUMBING SERVICE

Val d'Or et Senneterre

Coin 6ième rue, 5ième Avenue

Tel: 245

## Baptêmes (ST-SAUVEUR)

DESCHAMBAULT — Joseph-Donat-Paul-Emile, fils de M. et Mme Marcel Deschambault (Marie-Rose Losanté). Parrain et marraine M. Donat Losanté, d'Oshalaneo River, et Mlle Gilberte Losanté d'Amos. Le parrain a été remplacé par M. Joffre Huard.

EMOND — Marie-Carole-Sandra fille de M. et Mme Marcel Emond (Rolande Laprade). Parrain et marraine M. Robert Bernier et Mlle Antoinette Emond.

M. Elie Sigouin.

### DIVERS

Dimanche, la messe a été célébrée dans notre petite chapelle par M. le chanoine A. Delisle. M. le chanoine a commencé sa visite de paroisse.

Mlle Géraldine Boulet, de l'Islet, est en promenade chez sa soeur Mme Emile Frenette.

M. et Mme Arthur Gingras et leurs enfants, Jules, Robert et Cécile, étaient de passage à Malartic, en fin de semaine.

M. Raymond Petit, de Landrienne, était de passage à Val d'Or, en fin de semaine.

Mme Jeanne Lafrance, de Montréal était de passage à Val d'Or, la semaine dernière, dans un voyage d'affaires.

En fin de semaine, M. et Mme Léo Paul Rancourt, étaient de passage à Perron.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

## REPARATIONS GENERALES

Brûleurs à l'huile, réparations de lessiveuses et accessoires électriques.

RODOLPHE HUARD

691, 2ième Avenue

VAL D'OR

Tel: 860W

## IN MEMORIAM

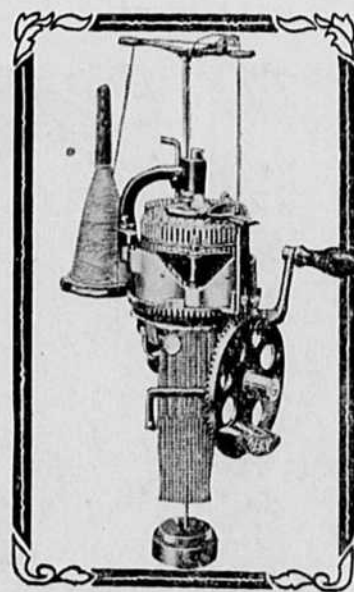
M. et Mme Jean Beausoleil de Val d'Or remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Georges Beausoleil.

Un cordial merci pour les offrandes de messe, bouquets spirituels et fleurs.

## AVIS AUX INTERESSEES

Vous mesdames qui avez des heures disponibles, pourquoi ne pas vous faire de bons revenus de \$35.00 à \$40.00 par semaine en tricottant vous-mêmes vos bas.

Une machine à tricoter



A  
U  
T  
O

K  
N  
I  
T  
T  
E  
R

vous permettra de réaliser ces faits

AUSSI

Bel assortiment de bas de laine "Botany" disponibles. Placez vos commandes immédiatement.

M. JEAN BEAUSOLEIL

C. P. 682,

Val d'Or

Tél: 184-J

# LA COUR ET SES GENS

Drame et comédie

Un brave coeur

## L'homme de Chouchoucouan qui ne peut dire: "Non"

par Jean-Pierre Bonneville

Chouchoucouan est un petit poste d'Indiens planté ainsi qu'une sentinelle dans le parc national, entre Val d'Or et Labelle. Là vit une Face-Pâle qui s'est marié avec une plantureuse Peau-Rouge et qui ne peut dire, par je ne sais quel sortilège, ce mot à une seule syllabe: "Non!".

"Oui, oui, oui", dit toujours Louis D.

"Mais oui, oui, oui", répond en sourdine le juge en le condamnant vingt fois à l'amende.

Le 19 septembre, vers 4 heures de l'après-midi, le grand-Louis était à Senneterre afin de ramener à Chouchoucouan sa nombreuse famille, ainsi que la Sauvagesse Chan Isik, dont le mari (le pauvre homme) est actuellement à l'agonie.

Grand-Louis avait loué un camion dans lequel il jeta une embarcation, des tentes, des sommiers des victuailles, tout le bataclan.

Autour du lourd véhicule, des Indiens s'empressaient. Au moment de partir, un ami, le petit Swing dont demande: "Grand-Louis, tu t'en vas; donn'moé un p'tit coup".

"Oui", répond Louis ému jusqu'aux larmes, et de débarquer du camion pour assécher le "gorgoton" de son ami.

Et les autres Indiens de tendre le gobelet!

D'un gobelet à un autre, il y eut

vite à Senneterre un simulateur de pawa.

L'agent Yvon Lapointe, de la Gendarmerie Royale cantonnée à Val d'Or, était mandé en toute hâte pour éteindre les flammes vivantes qu'étaient les Indiens dansant au son d'un tam-tam improvisé.

Entre temps, Grand-Louis roulait vers Chouchoucouan, dans son lourd camion.

Quelques jours après, et vu que Louis, dit Face-Pâle "amalgamé" à une Indienne était disparu, un mandat d'amener était émis contre lui.

Mais pas de Louis!

Il y a quelques jours, l'agent Lapointe alla rencontrer Edmond Bertrand, garde-barrière dans le parc national et constable spécial de la Gendarmerie Royale, afin que celui-ci aille mettre la main sur le corps de Louis, dans les alentours de Chouchoucouan.

Ce que Bertrand fit: et on dit que Grand-Louis a le corps long!

Samedi, le 20 novembre, vers 10 heures 30 du soir, Louis était présenté au recorder Eugène Drouin pour qu'il réponde à sa manie de "chouchoucouaner" avec des alcools.

— J'ai trop de coeur", murmura Louis.

— Mettez \$81.10 sur la table, dit le recorder, car le Code, lui, a

## FAUX CHEQUE ET "BODY CHECK"

Vendredi dernier, le constable Adonis Labelle, de Cadillac, appréhendait Georges Fournier et Benoit Bolduc, de Bellecombe, pour avoir fabriqué de toute pièce un chèque au montant de \$1,000.

\$1,000? Une bagatelle!

Mais la plainte n'est pas une bagatelle, je vous prie de le croire. Nous apprenons que le chèque, fait à l'ordre de Paul Fortin, était signé Rosaire Deschênes et tiré sur la Caisse Populaire, à Rouyn.

Ce chèque est faux. Mais le "body check" de l'agent à toute l'apparence de la réalité, puisque les deux présumés faussaires ont été mis au gruau et au "corn flake" dans la géôle de Val d'Or.

\$1,000? Certes, on n'y va pas à petits frais.

J.-P. B.

plus de raison que de coeur".

Dès qu'il fut libéré, le garde-chasse René Lévesque interrogeait notre Indien au sujet d'une fesse d'original que Louis aurait expédiée à un ami de Val d'Or, et ce en dehors de la saison de chasse.

— J'ai trop de coeur, a dit Louis, je suis capable de donner ma chemise".

Louis, garde ta chemise, mais sers-toi de ta tête!

Trois en ligne

## Le tour du chapeau pour Me Taschereau

Lors de la visite du juge Gobeil, à Val d'Or, la semaine dernière, Me Christophe Taschereau a réussi le tour du chapeau en gagnant ses trois causes haut la main et bas le haut-de-forme.

Premier point

Vers le 16 août, à l'époque des bleuets et des ondées de soleil, Alfred G., de Rivière-Thompson, aurait assailli Laurette B., 17 ans, de Val d'Or, sur la route pleine d'ornières qui mène de Rivière-Thompson à Val d'Or.

D'après la plaignante, Alfred G., aurait été en bicyclette lors de l'assaut et l'aurait invitée brutalement à aller aux bleuets, dans la savane voisine.

Or, Me Taschereau demande s'il s'agit bien d'Alfred? Puis s'adressant à la jeune fille et ensuite à la maman, il dit: "Etes-vous prêtes à jurer qu'il s'agit bien de l'accusé?"

Eh! bien, la mère n'est plus certaine: elle ne peut jurer!

"Je renvoie la plainte", proclame le juge Gobeil.

Et d'un.

Deuxième point

Mitro Maruchuck, de Bourlambaque, est accusé d'avoir tenu, le 10 septembre, une maison de jeu.

La somme de 95 centins aurait été trouvée sur la table!

Après le plaidoyer de Me Taschereau, le juge fait des commentaires et dit simplement: "Je renvoie la plainte".

Et de deux!

Troisième point

Dans l'affaire du Hunting & Fishing Club, Me Taschereau dans sa défense, a insisté sur le fait qu'un groupe d'amis jouaient aux cartes et que la maison, ou plutôt le club ne percevait aucune ristourne sur les gageures ou les parties de "flush".

"Plainte renvoyée", murmure le juge.

Et de trois!

Pas plus malin que ça: un, deux, trois!

J.-P. B.

## DANS LA SALLE DES PAS-PERDUS

### LE LARCIN DE JUMBO

Vers le 30 août, Philippe Jumbo, un Indien de la tribu des Pieds-Rétrécis, s'empara à Senneterre d'un moteur de marque Johnson appartenant à M. Léandre Richard.

Le 2 septembre, l'agent Gérard Forget, habile limier de la Sûreté Provinciale, mettait la patte et sur Jumbo et sur le moteur.

Depuis lors, notre Sauvage croupissait dans les cellules de la prison commune.

Mardi le 16 novembre, devant le juge Jules Gobeil, Philippe, flanqué de son interprète Bras-Coupé, s'emmenait d'un pas hésitant.

Dès que le greffier eût terminé

la lecture de l'acte d'accusation, Jumbo murmura: "Coupable".

"Si vous êtes coupable, dit le juge Gobeil, je vous condamne au temps passé en prison et je vous demande de ne pas voler les moteurs des autres".

Ce Jumbo impavide, qui ne connaît pas Barnum et ses éléphants, s'en va d'un pied nonchalant vers son wigwan, sa squaw et ses paopies.

Et gare aux moteurs!

Le Concierge

**JAVELLA**  
pénètre partout

## GRAND SPECIAL

Pourquoi prendre une chance avec une ondulation permanente à la maison quand vous pouvez avoir une



PERMANENTE A FROID NESTLE

Régulier: \$10.00

SPECIAL A:

\$4.95

faite par une experte, absolument garanti.

Vu que nous avons dû nous absenter pour quelques temps, nous vous offrons ce spécial encore pour une semaine seulement

## AMERICAN BEAUTY SHOP

Mme AGATHE LEGAULT BEAUSOLEIL, Prop.  
754, 3ième Avenue, Val d'Or  
Pour appointment, téléphonez: 184-J

## POUR AVOIR DE L'ARGENT

Mettez de côté régulièrement une partie de votre salaire. Vous serez content d'avoir une somme rondelette pour les Fêtes l'année prochaine, et dans bien d'autres circonstances.

Notre Caisse de Noël, qui comporte cinquante dépôts hebdomadaires, vous fera prendre des habitudes d'économie.

Présentez-vous à notre bureau où vous serez le bienvenu. Demandez un livret de Caisse de Noël. Choisissez la Caisse qui vous convient le mieux: dépôts de 50 cents, \$1, \$2, \$5 ou plus. Faites votre premier dépôt.

Vous verrez comme de petites sommes, grossies des intérêts, s'accumulent vite.

## BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Succursale à Val d'Or

A. LAPOINTE, Gérant

## AUTOBUS SPECIAL

VAL D'OR - AMOS

pour le concert

"ERNA SACK"

le 29 novembre 1948

Départ du Terminus: 7.00 p.m.

Retour: après le concert

Prix: Aller et retour: \$2.00

Réservez vos billets immédiatement en vous adressant au TERMINUS D'AUTOBUS  
Tél: 10, Val d'Or

# La Gazette de Malartic

## SOIREE ANNUELLE DE LA CHORALE DE L'EGLISE ST-MARTIN DE MALARTIC

Le bingo annuel organisé par la chorale de l'Eglise St-Martin aura lieu dimanche, le 12 décembre, dans la salle de l'école catholique, et comme les années passées un dindon sera donné à chaque tour de bingo.

Des billets pour le tirage du traditionnel panier de Noël sont maintenant en circulation et sont offerts à un prix très modique pour qui veut tenter sa chance. Les organisateurs veulent offrir un panier plus comble que jamais offert dont la valeur s'élèvera à environ \$125. Ce panier sera étalé dans l'une des vitrines des magasins de la rue Royale dès la semaine prochaine.

Les membres de la chorale qui se dépensent gratuitement pour l'exécution des chants sacrés dans notre église méritent l'encouragement de tous les paroissiens. Donc rendons-nous en foule dimanche, le 12, à la salle de l'école, pour encourager cette oeuvre.

### Le révérend John Knox conférencier invité

Le révérend John Knox de l'Eglise Anglicane St-George était le conférencier invité au dîner hebdomadaire des Rotariens, du 4 novembre dernier.

Le révérend Knox choisit comme sujet de sa causerie: le "Jour du Souvenir" invitant son audience à mettre de côté les désirs envieux et à l'unisson coordonner les pensées vers un atmosphère de paix. En temps de guerre, comme en temps de paix, dit-il nous devons unir nos efforts et une détermination sans pareille est nécessaire pour arriver à notre but. Un vote de remerciements fut présenté à l'orateur par Armand Dumas pour sa causerie opportune.

### Au Service des Incendies

Au nombre des appareils du Département des Incendies vient de s'ajouter une échelle en aluminium mesurant 48 pieds de longueur.

La commande pour une telle échelle, donnée en 1941, fut annulée à cause des restrictions de guerre et ce n'est que cette année

### Fête d'adieu en l'honneur de M. Bennie Cleman

M. Bennie Cleman qui quittera Malartic d'ici la fin du mois pour aller passer quelques mois dans l'Arizona et la Floride fut le héros d'une fête d'adieu, organisée par ses nombreux amis et qui eut lieu à l'hôtel Château Malartic, jeudi soir, le 18 novembre.

A cette occasion, M. Cleman reçut de la part de ses amis une magnifique malle de voyage "Aeropack" et une canne à pêcher qui ferait l'envie de plusieurs. La présentation fut faite par Me Jacques Miquelon à l'issue d'un souper buffet.

Parmi les orateurs qui firent l'éloge de ce citoyen estimé, que nous perdons, et qui lui souhaitèrent bon voyage, notons: M. l'abbé J. A. Renaud, le Maire L. D. Hamelin au nom de la ville, M. J. P. Milenbach, représentant le Club Rotary, M. J. L. Chartier, président de la Chambre de Commerce, dans laquelle M. Cleman a toujours pris une part active, et Bert MacDonald au nom du Club de balle au camp de Malartic. M. Cliff King agissait comme maître de cérémonie pendant que M. Lucien Philion d'Amos, au piano, exécuta plusieurs morceaux pour le divertissement des invités au nombre de 125.

### MARIAGE

DYBA — OLIJNYK

Samedi, le 20 novembre, en l'église St Martin, M. l'abbé J.-A. Renaud bénissait le mariage de Mlle Jaroslawa Olijnyk avec M. Georges Dyba. La mariée accompagnée de Mme Michael Bilyk de Malartic portait un tailleur beige avec accessoires bruns. M. J. Mokoewycki accompagnait le marié.

Après la cérémonie religieuse il y eut réception à la future demeure des nouveaux mariés, 400 rue Royale, suivie d'un dîner à la mode ukrainienne.

que la ville a pu en obtenir la livraison de la firme C. E. Hickey & Sons Ltd de Hamilton, au coût de \$432.50.

### Le Dr L.-P. Brousseau traite du cancer

Le docteur L. P. Brousseau donna une intéressante causerie devant une assemblée rotarienne, tenue le 18 novembre dernier, sur la terrible maladie du cancer. Il débuta sa causerie en disant que cette maladie peut être guérie dans une grande majorité des cas. Ce qui en rend la guérison difficile, c'est que parfois le cancer s'est développé à un tel point chez certains individus qu'il devient incurable et qu'à cause de ses proportions étendues il ne peut être totalement enlevé. Le nombre de cancers qui entraînent la mort est plutôt connu que ceux qui sont guéris.

Le docteur Brousseau répond ensuite à trois questions que nombre de personnes se posent.

Le cancer n'est pas héréditaire chez l'être humain.

Le cancer ne peut être transmis d'une personne à l'autre.

Il est un fait reconnu qu'un cancer de l'estomac est presque toujours précédé d'ulcères qui deviennent cancéreux.

Il ajoute que nous devrions toujours être en éveil contre cette terrible maladie, principalement chez les personnes de plus de 35 ans où le cancer trouve un foyer facile si les conditions s'y prêtent. Il recommande que toutes tumeurs, soit cancéreuses ou bénignes soient enlevées sans retard du moment qu'elles sont apparentes. M. Armand Bourcier proposa un vote de remerciements au docteur Brousseau pour cette causerie si instructive.

### 350,000 gallons d'eau pure supplémentaires

M. Gordon Keyes de London, Ont., représentant de International WWater Supply Ltd, est arrivé à Malartic au début de la semaine pour procéder à l'installation des pompes sur les puits artésiens, situés environ deux milles au nord est de la ville. Ces pompes commandées au mois d'avril dernier ont été reçues il y a quelques jours.

Si rien n'entrave ces travaux d'installation ils seront terminés la semaine prochaine, alors que la ville pourra commencer à pomper de l'eau pure directement dans le système de distribution, au rythme de 350,000 gallons par jour.

Ce débit supplémentaire éloignera les craintes d'une disette d'eau en ville.

### La Ligue des Propriétaires

Dimanche dernier, avait lieu l'assemblée annuelle de la Ligue des Propriétaires de Cadillac. Plusieurs résolutions importantes y furent acceptées qui auront de profondes répercussions pour l'avenir. La bonne réputation de notre ville se voit compromise par des abus répréhensibles et on est résolu d'y remédier énergiquement avec la collaboration des autorités compétentes.

On réclame: l'observance de la loi prohibant l'entrée aux théâtres des enfants au-dessous de 16 ans.

L'observance stricte de la loi des liqueurs dans les clubs et les hôtels.

La suppression radicale des affiches ou gravures immorales et une attitude énergique des autorités en ce qui a trait à la moralité publique.

Espérons que ces réclamations absolument légitimes seront entendues et qu'aucunes considérations, politiques, financières ou autres ne viendront entraver les redressements absolument justifiés qu'on réclame.

### MARIAGE

DRYBOURG — LAPALICE

Samedi matin, à 9 heures, en l'église St-Martin de Malartic, M. l'abbé H. C. Marsolais bénissait le mariage de Mlle Agnès Drybourg, fille de M. et Mme Albert Moore de La Tuque, Qué., avec M. Albert Lapalice, fils de M. et Mme Georges Lapalice de Parent, Qué.

La mariée était accompagnée de son père adoptif, M. Albert Moore pendant que M. Maurice Dupré accompagnait la mariée.

Après la cérémonie religieuse il y eut réception à l'Hôtel Central.

Les nouveaux mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage de quelques jours.

### Le club de hockey nain

Le club de hockey nain de Malartic sera de nouveau populaire cet hiver si nous en rapportons au nombre d'applications reçues par M. Russ Boyce, qui comme l'an dernier en aura la direction. Déjà

### La campagne d'aide aux aveugles

La campagne dans le but de recueillir des fonds pour venir en aide aux aveugles de notre province, dont M. Harry Kuntz était le président, a remporté un succès sans précédent dans notre localité. L'objectif de cette campagne fixé à \$1,000.00 a été dépassé de \$30.75 suivant les chiffres fournis par M. Kuntz, lors d'un récent dîner Rotarien. Ce dernier désire remercier ceux qui l'ont aidé dans cette oeuvre. Commentant ce succès, le président du Club Rotary M. Paul Riverin, proposa un vote de remerciements à M. Kuntz ainsi qu'aux autres membres rotariens qui se sont dévoués à cette cause.

### Prochain bazar des Dames Auxiliaires

Les Dames Auxiliaires de l'Eglise Unie se réunissent mercredi soir, le 17 novembre, dans le soubassement de l'église.

Mme A. E. MacMillan présidait à la partie religieuse du programme de cette assemblée, qui fut suivie de la partie traitant des affaires de cette organisation, dont la principale fut les arrangements définitifs pour le bazar qui aura lieu dans le soubassement de l'église samedi, le 27 novembre, à 3 heures p.m. Les articles qui seront alors offerts en vente peuvent être vus à l'étalage de l'une des vitrines du magasin Variety Store, ou ils sont exposés.

Les présidentes des kiosques seront les suivantes: Mme J. Cormier, kiosque des travaux à l'aiguille et au crochet, Mme J. Bell aura charge de la table des comestibles, pendant que Mme A. E. Macmillan assistée de mesdames D. E. Cameron et C. Cowan, servira le thé.

Cette assemblée se termina par un goûter.

175 bambins ont enregistré leurs noms pour faire des équipes. A ce compte, M. Boyce, aura besoin d'instructeurs supplémentaires et demande aux personnes qui voudraient l'aider en cette qualité de bien vouloir communiquer avec lui,

## NORTHERN HEATING LIMITED

Edifice Rabinovitch — Ch. 2

760 3ième Avenue,

Val d'Or

Distributeurs de

**CHARBON**

ANTHRACITE et BITUMINEUX

Nous venons de recevoir aussi du charbon à "Stoker" TRAITE A L'HUILE



PLACEZ

VOS

COMMANDES

IMMEDIATEMENT

Ne vous exposez pas aux difficultés de transport d'hiver.

TEL: 403

## PENSEZ A NOEL

Faites vos achats de

## CADEAUX DE NOEL

à bonne heure

chez

*Esquire Men's Shop*

LE MAGASIN DE L'HOMME CHIC

3ième Avenue

Val d'Or

Tel: 1135



**Prochaine soirée de la Légion Canadienne**

**MALARTIC**

La Branche de Malartic de la Légion Canadienne offrira gratuitement aux vétérans, accompagnés de leurs épouses ou de leurs amies, une danse qui sera tenue au Club Pioneer, mardi soir, le 30 novembre. Des rafraichissements seront aussi servis gratuitement entre 9 et 100 heures p.m.

Le bouton de licenciement de l'armée tiendra lieu de carte d'admission.

**La Vie Mondaine**

**MALARTIC**

Madame Paul Néron de la rue Hochelaga recevait ces jours derniers sa mère, Mme Charles Beau-lieu et son frère Roger de Dupuy.

M. Philius Moreau de Québec était l'hôte de M. et Mme Stanislas Raymond la semaine dernière.

Etaient en visite en fin de semaine chez M. et Mme Armand Rompré de la rue Laurier, MM. Samuel et Joseph Cauchon et Mlles Hénédine et Hélène Fauchon, tous d'Amos.

Mme Cyrille Brouillard est revenue d'un voyage à Sudbury où elle a visité des parents et des amis.

Mme Rogate Séguin partira la semaine prochaine avec ses enfants pour aller habiter à Ottawa. Son mari, M. Séguin, constable de la ville, la rejoindra vers le 20 décembre.

M. Patrick Roberge, contremaître de a ville, fait un court voyage d'affaires à Montréal.

M. et Mme Laurent Thauvette passent une quinzaine en visite et leurs enfants, Lucie et Laurent chez des parents à Vaudreuil et Montréal.

Mme Alden Meyers de l'avenue Fournière sera l'invitée de Mme Wm Ball de Bourlamaque en fin de semaine.

M. et Mme Albert Moore de La

**Bazar à Val d'Or**

Vendredi et samedi soir, il y aura un grand bazar à la Salle des Chevaliers de Colomb afin de contribuer au succès d'une oeuvre éducative de haut mérite: L'Aide à l'Université Laval.

Le Nord, comme il se doit, fera sa part. Et puis, en vous rendant à ce bazar, vous vous divertirez sainement tout en faisant d'une pierre deux coups.

Soyez généreux: rendez-vous nombreux au bazar où vous pourrez gagner de magnifiques prix.

Tuque, Qué., assistaient samedi dernier au mariage Drybourg-Lapalice.

M. Charles Longpré accompagné de sa fille Denise et de sa cousine Lorraine Sauvageau de Montréal sont en visite en Abitibi pour un mois. Ils passeront queques jours chez M. et Mme Eugène Chartier, chez sa soeur Mme Georges Roch et chez son frère M. Antonio Chartier.

M. A. Griffith fut le gagnant du premier prix du Norrie Bridge Club à une réunion du club chez Mme Gordon Cowan, mercredi soir, le 17 novembre.

Hélène Perreault fillette de M. et Mme C. R. Perreault de Norrie est revenue ces jours derniers après un séjour de deux semaines passé chez sa tante Mme Lucien Phillion d'Amos.

Le Dr et Mme O. Oughtred recevait à un souper buffet, dimanche soir, le 21 novembre, pour les résidents de Norrie.

**NAISSANCE**

M. et Mme Herman Herz annoncent la naissance d'une fille, née le 19 novembre, au Pavillon des patients privés de l'Hôpital Général de Toronto.

**FIANCAILLES**

On annonce les fiançailles de Mlle Eléonore Lebel à M. Benoit Lehoux, gérant du Théâtre Malartic, dont la mariage aura lieu, mardi le 28 décembre, à Malartic.

<b>SAVON</b> DE TOILETTE 3 MOR-CEAUX	29c	<b>CAFÉ BOKAR</b> - - - lb	51¢
WOODBURY <b>FROMAGE FORT</b> PIQUANT	lb 47c	A & P MOULU SUR DEMANDE	
<b>CITROUILLE</b> DE CHOIX A & P	bte 10c	<b>TOMATES</b> - - - bte	18¢
<b>MINCEMEAT</b> MAPLE LEAF	2 lbs 35c	STANDARD IONA	
<b>AVOINE</b> QUAKER REGULIER OU RAPIDE	8 ozs 17c	<b>MAÏS DE CHOIX</b> - - bte	18¢
<b>PELURES</b> COUPEES AYLMER	3 pqt 28c	GENRE A LA CREME	
<b>ALLUMETTES</b> MAPLE LEAF	3 btes 28c	<b>FÈVES AU LARD</b> - - bte	10¢
<b>SOUPE</b> CAMPBELL AUX TOMATES	bte 11c	ANN PAGE 3 VARIETIES	
		<b>MIEL</b> - - - carton 2 lbs	51¢
		BLANC NO 1	
		<b>GATEAU aux FRUITS</b> rond 3 lbs	1.39
		FAMEUX ANN PAGE	

**Fruits et Légumes A & P**  
UN BAS PRIX — PAS PLUS HAUT

<b>ORANGES</b> de Floride . . . . doz.	32¢
NO. 250, DOUCES ET JUTEUSES	
<b>PAMPLEMOUSSES</b> . . . . 4 pour	23¢
ROSES — DE FLORIDE — NO. 96	
<b>RAISINS EN GRAPPE</b> . . 2 lbs.	25¢
FRAIS ET DOUX	
<b>PATATES NO. 1</b> . . . . 10 lbs.	33¢
DU NOUVEAU-BRUNSWICK	
<b>CAROTTES</b> . . . . . 4 lbs.	25¢
FRAICHES ET LAVEES	
<b>RAISINS</b> . . . . . 2 lbs.	29¢
AUSTRALIEN "SULTANAS"	

Haute Qualité - Bas Prix  
**PAIN au LAIT**  
FAMEUX ANN PAGE  
Blanc  
Blé Craquelé  
Blé Entier  
pain 24 ozs **10¢**

**RIZ CHINOIS**  
**14¢ lb.**  
Achetez-le en boîte et épargnez

**SUPERBE!... MERVEILLEUX!...**  
**TRES PRATIQUE!...**



Voilà ce qu'elle dit chaque fois qu'elle se sert d'un poêle électrique  
**"BEACH"**

Voyez-les en montre à notre magasin aujourd'hui

The **ATCHISON & DAVIS** Hardware  
STORE of Greater HARDWARE VALUES  
PHONE 54 - VAL D'OR



MEILLEURE QUALITE AU CANADA — BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE — C'EST LE MEILLEUR QUI SOIT

ROTIS DE COTES	.56¢
ROTIS DE PREMIERES COTES	.58¢
BIFTECKS OU ROTIS — T-Bone — Surlonge	.69¢
BIFTECKS OU ROTIS — ronde — désossé	.69¢
EPJAULES DE PORC — fraîches	.55¢
COTELETTES DE PORC — fraîches	.45¢
JJAMBON FUME — dans l'épaule	.51¢
Bancon "Breakfast" entier ou tranché	.65¢
HUITRES en écaille	doz. .50¢
FRAICHES TOUS LES JOURS	
BIFTECK DE FLETAN	.40¢
HOMARD BOUILLI	.71¢
HAREN SALE	baril de 7 lbs \$1.75



**Il est Avantageux d'Achetez chez A&P Aujourd'hui et Tous les Jours**

FONDEE EN 1919

**La Gazette DU NORD**Journal hebdomadaire  
publié à Val d'Or, comté Abitibi-Est.La Gazette du Nord est publiée par la  
Gazette du Nord Enrg. et imprimée aux  
ateliers de l'Imprimerie Val d'Or Printing,  
528, Avenue Centrale, Val d'Or, Québec.

Membre de

"Canadian Weekly Newspapers Association"

Autorisé comme envoi postal de la deuxième  
classe, Ministère des Postes, Ottawa.Administration } 528 Avenue Centrale  
et Rédaction } VAL D'OR, Qué. Tél: 789

Val d'Or, vendredi, 26 novembre 1948

**Notre Attitude**

"La Gazette du Nord entre, cette semaine, dans sa trentième année. Fondée en 1919 par M. Hector Authier, nous pouvons, aujourd'hui, nous rendre le témoignage que notre journal a largement contribué à la vitalité de l'Abitibi.

Convaincus que c'est surtout le journal qui fait l'opinion, nous nous sommes efforcés d'orienter la pensée dans le bon sens c'est à dire dans le sens du progrès chrétiennement compris.

Le trait caractéristique de notre époque, c'est que, pour tout ce qui regarde les façons de vivre et de penser, on s'inspire d'ordinaire des journaux répandus partout.

A quoi servent toutes nos oeuvres, toutes nos ligues, toutes nos réunions, toutes nos dépenses d'argent, de temps et de dévouement, si nous n'avons pas une presse populaire, solide, intéressante, envahissante, conquérante? La presse est le moyen d'action

"La Gazette du Nord" a voulu être jusqu'ici un journal hebdomadaire, un journal catholique, s'élevant au-dessus des discussions des partis politiques, groupant et unissant toutes les bonnes volontés pour la diffusion de la pensée sociale chrétienne et de l'idéal canadien et français.

C'est dans ce but que "La Gazette du Nord" a été fondée, qu'elle a vécu et qu'elle veut continuer à vivre et à se répandre toujours davantage dans notre région d'Abitibi.

La Direction.

**Hommages aux hebdomadaires**

Afin de rendre hommage à la phalange des hebdomadaires publiés un peu partout dans le vaste Canada, l'Office national du film vient de mettre en circulation une pellicule cinématographique sur le rôle et la grandeur de l'hebdomadaire dans la vie des agglomérations tant urbaines que rurales. Durant la projection du film, le narrateur lit ces commentaires d'un vif intérêt :

Pour connaître une petite ville, il faut regarder plus loin que la façade de ses édifices. Pour savoir ce qui se

fait ou ce qui se dit, pour être au courant des opinions et des idées, il faut chercher ailleurs que dans les rapports officiels ou les registres publics. La meilleure façon de pénétrer au coeur de la petite ville c'est d'entrer dans le bureau du directeur du journal: le petit journal hebdomadaire.

La petite ville et son hebdomadaire ne font qu'un. Ils ont grandi ensemble, ils ont travaillé ensemble, la prospérité de l'un étant une garantie certaine de la survivance de l'autre. Le journal a pris une part active au développement de la ville en défendant les intérêts communautaires, en prônant certaines réformes urgentes, en faisant valoir les droits des citoyens. Partout où il y avait une cause à défendre, le journal se faisait le porte-parole de l'opinion publique.

Si bien que l'hebdomadaire est aujourd'hui partie intégrante de la petite ville. Dans presque tous les foyers on le reçoit et on le lit avec intérêt: madame scrute le carnet mondain et monsieur fouille la page des sports, pendant que fiston suit avec enthousiasme les exploits de son héros préféré. Toutes les nouvelles locales y sont fidèlement rapportées, depuis l'excursion de pêche du maire et de ses conseillers jusqu'à la soirée récréative organisée le dimanche précédent par les Enfants de Marie. Partout l'hebdomadaire renseigne, instruit, récréé.

C'est vrai, la vie régionale est là, encore toute vibrante, dans les pages des vaillants hebdomadaires. La foule ne sait peut-être pas combien il est difficile de publier un journal à un temps où la main-d'oeuvre, le papier, la machinerie se vendent à des prix exorbitants.

Il faut s'intéresser à la vie des hebdomadaires. Car, à y bien penser, c'est un peu la vie de chacun de nous qui se publie, bon an mal an, dans les feuilles.

P. R.

**Les services publics**

Nous souffrons encore actuellement d'une disette dans le service de l'électricité. La situation semble s'améliorer et nous pouvons espérer que les choses reviendront bientôt normales. Il n'en reste pas moins qu'il est du devoir de chacun de penser aux autres dans l'usage que nous faisons des services d'utilité publique. Que faut-il penser de ces "comméragés" sans fin qu'on se permet trop souvent dans l'usage du service téléphonique, par exemple. Trois-quarts d'heure à l'appareil quand, en y pensant un peu à l'avance, on pourrait résumer le tout, avec grand profit, en l'espace de cinq minutes. Le bien de tous ne doit-il pas passer avant la satisfaction personnelle? Simple constatation.

**REVUE DE LA PRESSE****Le livre n'est pas un bibelot ornemental**

La lecture, on l'a dit, est nécessaire. Pour se mettre dans l'âme de la lecture, il faut avoir des livres, dira M. de la Palice. Mais il ne faut pas se conduire comme ce curieux homme dont parle Léopold Houlié dans l'intéressant article que publiait le CANADA, en date du 5 novembre :

Quand on visite une maison où l'on se pique de bon goût et de bonnes manières, on reste parfois surpris devant ce que renferment les rayons de la bibliothèque, quand on en a une, d'ouvrages dont les pages sont vierges. Ici, le coupe-papier est un ornement dont on est heureux de montrer la fine ciselure. Un trissotin voit à l'étalage chez le libraire du coin deux reliures dont la rutilance, pourpre et or, l'éblouit. "Je les achète". Le vendeur, prévenant et ébaudi, fait aussitôt: "Mais, monsieur, c'est le même ouvrage". — "Tant mieux. Ça fera plus chic". On encourage comme on peut notre littérature. L'histoire est authentique.

La vie intellectuelle, c'est la vie intérieure, c'est aussi l'exploration des arcanes mystérieux dont le monde est tout rempli.

Et sensément, courageusement, Houlié continue :

Un décor peut créer une vie d'intérieur mais non la vie intérieure. Or la lecture gratifie toujours, console, rassérène tous ceux qui ont le courage de chercher la solitude. Il faut être joliment courageux dans le branle-bas des affaires et le tourbillonnement des salons pour pouvoir s'isoler et méditer. La lecture n'est-elle pas une méditation à deux ? L'auteur et nous. C'est une façon de se soustraire à ce qui dépare la vie, à s'élever dans le plan spirituel vers des plaisirs inconnus de notre bonhomme, amateur de livres sans les lire. Serait-ce le fait de l'élite ? Où la trouve-t-on cette élite ? Dans les milieux les plus inattendus. Chez les arrivés, la fortune suffit souvent à leur contentement. Ceux qui sont avides de savoir et d'apprendre éprouvent un contentement d'une autre espèce. Chez les uns, affaire de curiosité plutôt que de lecture ; chez les autres, véritable besoin de s'extérioriser, goût esthétique ; snobisme chez les uns, idéalisme chez les autres.

Lire, mais savoir lire pour que la chose nous soit profitable. "Ah, ces hommes du dix-septième siècle, comme ils savaient le latin, comme ils lisaient lentement", disait Flaubert.

Certes. Mais, juste ciel, ne faites pas comme cet ami pressé :

Si vous demandez à un ami: "As-tu lu cet ouvrage que la chronique vient de signaler comme une oeuvre de mérite ?" Il répondra: "Sans doute. Je n'ai pas eu encore le temps de le lire. J'ai si peu de temps avec mes affaires. Mais je l'ai acheté... Ma femme le lira." Hélas, comme il le dit, le temps lui est si malheureusement mesuré avec son mode d'existence que lire devient pour lui, comme pour bien d'autres, un luxe dont il peut se passer ! Et pourtant, la lecture devrait être considérée comme un devoir, comme une obligation d'ordre moral.

Depuis quelques années surtout depuis la guerre, le public s'est intéressé à la lecture. Cette conversion, si l'on peut dire, s'est faite grâce à l'encouragement donné à l'industrie du livre par nos journaux et nos revues.

Que lire ? D'où le problème poliment embarrassant lorsque l'on vous pose cette question. Les recensions viennent heureusement à notre secours, mais la tâche reste difficile en face de la diversité des genres et des goûts. Disons, en terminant, qu'une maison sans livres est une triste maison.

Une maison sans livres n'est non seulement une triste maison, mais aussi une maison dont l'aliment de l'esprit, si nutritif pour une nation, est raréfié à sa plus simple expression.

Tant vaut l'élite vaut une nation, a dit un sage qui semblait s'y connaître. Rien de plus vrai. Si la tête de la nation est d'une nullité désarmante, tout le reste suivra dans la médiocrité. Le livre, depuis des siècles, a été le véhicule de la pensée humaine. Certains, avouons-le, s'en sont mal servi. Mais beaucoup d'autres ont magnifié les valeurs éternelles et divulgué la bonne parole aux quatre coins du globe.

Ouvrons les fenêtres de l'intelligence : lisons !

Pierre Rivière

# LE MONDE MINIER *cette semaine*

par Pierre Rivière

## Mesure de notre taille

### Les Canadiens-Français dans le monde minier

Un demi d'un pour cent (1/2%) des ingénieurs miniers au Canada sont de nationalité canadienne-française. Certes, ce n'est pas le Pérou! Mais il faut dire qu'il y a progrès sur l'époque 1930 alors qu'il n'y avait que cinq ou six ingénieurs miniers canadiens-français au pays.

Il faudrait aussi, évidemment, que les financiers canadiens-français s'intéressent un peu plus au monde minier.

Dès qu'on a nommé les Jules et Léo Timmins, les Hector Authier, les Pierre Beauchemin, les Paradis, les Rainville, les Brochu, on a presque épuisé la liste des Canadiens français qui occupent, dans la vie minière, une position assez intéressante.

Oui, il ne servira de rien d'avoir cinq cents ingénieurs si ceux-ci, au sortir de Polytechnique, ne peuvent trouver des positions clefs dans l'industrie minière canadienne.

Il y a le risque, c'est entendu. Mais il y a aussi l'intelligence. Aussitôt qu'on occupera, dans le domaine du propriétaire minier, une meilleure place, on pourra envisager, pour nos ingénieurs et nos géologues, un débouché autre que celui d'inspecteurs de mines et de ronds-de-cuir gouvernementaux.

En 1948, il y a beaucoup plus de gens qui s'intéressent à la chose minière qu'il y a quinze ans.

Avec les années, l'esprit de recherche, qui est inné chez le Canadien français, a poussé les élites, souvent sorties des couches populaires, à chercher de nouvelles sphères à leurs aspirations économiques.

Tôt ou tard, nous occuperons,

c'est à espérer, dans le monde minier, une position parallèle à l'importance de notre groupe ethnique dans le Canada *a mari usque ad mare*.

D'où la nécessité d'un journal essentiellement minier, et à la fois théorique et pratique, qui ouvrirait chez les nôtres des horizons nouveaux.

Les jeunes Canadiens français sont affamés d'espace libre: l'esprit d'aventure, qui boue à l'état latent dans nos veines, trouverait un exutoire dans la recherche de nouveaux gisements aurifères, cupifères, zincifères ou ferrugineux.

Il faut s'intéresser à la chose minière: il y aura d'autres nouveaux-Québec au Québec.

Dès aujourd'hui, nous devons nous tenir prêts!

P. R.

## Le cuivre ensuite?

### Après le plomb, le zinc hausse

Mercredi dernier, le prix du zinc haussait de deux centins la livre aux Etats-Unis. C'est dire qu'il se vend maintenant à 17 1/2 centins.

Au Canada, la hausse n'est pas encore entrée en vigueur. Mais vu la puissance d'attraction que la finance américaine exerce sur notre économie, ça ne sera pas long pour "admirer" la hausse de ce métal.

Depuis le début de 1948, le zinc a haussé de 7 centins en trois bonds.

Les courtiers croient que dans quelques mois, le cuivre emboîtera le pas.

Mais l'or ne bouge pas!

## Sur le béryllium

### Des magnats canadiens dans La Corne

Il y a quelque trois mois, MM. Fernand Massicotte, Jos Héroux et Roland Gamache, citoyens bien connus de Val d'Or, réussissaient à explorer plus largement la zone de béryl que renferme le rang 8 du canton La Corne.

A date, les géologues ont constaté, dans une zone d'environ 1,600 pieds de long sur une largeur de 10 pieds, des agglomérations de béryllium qui laisseraient croire à une condensation intense.

Le béryllium, qui est très en demande dans l'industrie sidérurgique, est fort rare.

Les gisements de béryl se comptent sur les doigts d'une main. D'après les experts, il ne serait pas impossible que le Canton La Corne renfermât un dépôt important.

Certains échantillons pris en surface donnèrent jusqu'à 10% de béryllium. Or, un dépôt de béryl donnant 3% de béryllium est jugé exploitable avec profit.

Des hommes d'affaires, de Sorrel comme d'ailleurs, se sont portés acquéreurs de cette concession minière qui porterait, à ce qu'on rapporte, le nom de Crystal Béryllium Co.

D'ici peu de temps, on commencera l'exploration intensive de la propriété.

Après l'or, le cuivre, le zinc, l'argent, le plomb, le molybdène, le fer, le Québec minier nous donnera-t-il du béryllium, du thellium, voire de l'uranium?

Tout est possible!

**JAVELLA**  
pénètre partout

## Potins Miniers

La Golden Manitou vient de déclarer son deuxième dividende, lequel sera donné le 3 janvier à raison de 5 centins l'action.

★

M. C. S. Parsons, directeur de l'Office des Mines, à Ottawa, estime que la production minière du Canada en 1948 sera d'environ \$700,000,000, soit \$100 millions de plus sur celle de 1947.

Dans cela, M. Parsons n'inclut pas l'amiante.

★

La production de la Siscoe diminue graduellement depuis un an.

Durant les dix premiers mois de l'année, la Siscoe a produit pour \$473,445 d'or, à comparer aux \$647,961 de l'an dernier.

La teneur a aussi dégringolé: car elle a passé de \$10.69 la tonne à \$8.83.

★

Il est question que la East-Sullivan entre en production d'ici un peu plus d'un mois sur une base de 1,000 tonnes par jour.

Financé par la Noranda, ce futur producteur entrera au rang des

principales mines du Québec avec des bâtiments ultra-modernes et un atelier d'usinage répondant aux dernières innovations dans l'art métallurgique.

★

La Lamaque travaille fort afin de résoudre le problème occasionné par la pénurie d'électricité.

S'il faut réduire la consommation, on verra à ce que les circuits non essentiels soient coupés.

### La Hugh Malartic dans l'huile

La Hugh Malartic Gold Mines Ltd vient de se lancer dans la ruée vers les richesses pétrolifères de l'ouest canadien.

En effet, la Hugh vient d'acquiescer un intérêt de 12 1/2% dans une concession de 40,000 acres, au nord-est de Saint-Paul des Métis.

Un puits d'essai sera percé incessamment afin de connaître les possibilités de cette immense concession.



MEUBLES

et

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Nous pouvons meubler toute votre maison

PAIEMENTS FACILES

**RANDALL-DAVIS**

LA MAISON DU BON SERVICE

796, 3ième Avenue

Val d'Or

Tél: 606

## LA SERIE de CONSERVATION CARLING'S



Voici l'une des "chaines alimentaires" grâce auxquelles la Nature maintient l'équilibre entre les animaux et les plantes. Avant de chasser ce que vous prenez pour un fléau, pensez à son importance pour vous. N'oubliez pas qu'une nature équilibrée est une nature primitive.

*Nature Primitive* - À VOUS D'EN JOUIR - À VOUS DE LA PROTÉGER

**CARLING'S**

THE CARLING BREWERIES LIMITED  
WATERLOO, ONTARIO

D500F2

© 1948 CARLING'S

# La Gazette d'Amos

## Carmen Torrès à Amos

Carmen Torrès, célèbre coloratura espagnole, donnera son premier concert dans la région, mercredi, le 1er décembre, à l'Auditorium de l'École Normale d'Amos.

En plus d'une voix exceptionnelle, Mlle Torrès possède le charme de la jeunesse et une remarquable personnalité, bref, tout ce qu'il faut pour plaire.

A l'issue du concert, sur présentation du billet d'admission, une réception sera offerte à l'hôtel Chateau Inn à tous ceux qui ont assisté à cette manifestation artistique.

Voici le programme que donnera Carmen Torrès, étoile sensationnelle de l'Opéra, du Concert, de la Radio et du Cinéma, le 1er décembre, à l'Auditorium de l'École Normale, à Amos.

## Grand succès d'une partie de cartes

Dimanche dernier, la salle paroissiale regorgeait de monde qui avait tenu à encourager la bonne oeuvre, entreprise par les Enfants de Marie de la paroisse Ste-Thérèse d'Amos. Des prix de présence furent décernés au cours de la soirée. Le prix destiné aux dames favorisa Mlle Louise Gariépy. M. Camille Trépanier remporta la palme chez les hommes. Mlle Pierrette Legault s'en retourna au foyer plus riche de deux jolies malles de cuir noir, gracieusement offertes par Monsieur Edouard Paré. Le tirage de la lampe désigna M. Camille Cossette.

Un repas léger fut servi au cours de la soirée. La partie de cartes fut un merveilleux succès tant au point de vue entrain qu'au point de vue financier.

## Quarante-Heures à Amos

Dimanche prochain commencera à la Cathédrale, après la grand-messe, l'exposition solennelle du Saint-Sacrement, dite des Quarante-Heures.

Nous vous invitons à venir témoigner à Notre-Seigneur votre foi à sa parole infaillible, votre reconnaissance pour ce bienfait inestimable de la Sainte Eucharistie et votre amour envers celui qui vous a témoigné un amour si tendre et si généreux.

Que dans chaque famille tous ceux qui sont en état de se rendre à l'église se fassent un devoir de venir tour à tour offrir à Jésus-Christ leurs hommages. Parents chrétiens, amenez avec vous vos enfants, afin que le regard du divin Sauveur, se reposant sur eux, tendresse à jamais dans leurs âmes, affermis leurs leçons et les exemples de piété que vous leur donnez. Venez tous consoler le Sacré-Coeur qui pour votre amour s'est exposé à tant d'outrages; venez lui en faire amende honorable et les réparer autant qu'il dépend de vous.

Suspendez un instant vos occupations ordinaires pour venir vous donner à lui, recevoir sa bénédiction et goûter l'ineffable douceur de sa présence. Dans l'église, gardez un profond silence afin de mieux entendre la voix divine qui parlera à votre coeur. Aux alentours de l'église, évitez tout ce qui pourrait troubler le recueillement de ceux qui sont en adoration devant le Saint-Sacrement.

Gardez de ces jours de grâces et de bénédictions, un souvenir reconnaissant que vous manifesterez par un redoublement de ferveur dans vos prières, de vigilance sur toute votre conduite et de fidélité dans l'accomplissement de tous vos devoirs.

## NAISSANCE

A Amos, le 16 novembre 1948, à M. et Mme Jean-Baptiste Juras (Thérèse Houde) est née une fille baptisée, Marie, Jeanne, Gertrude, Yolande. Parrain et marraine, M. Maurice Gariépy et Marie-Jeanne Houde. Porteuse, Mlle Thérèse Defoy.

## La carrière merveilleuse d'Erna Sack

Quand la voix d'Erna Sack fut irradiée pour la première fois, à travers les stations de radio du monde entier, les experts et tous les auditeurs étonnés l'écoutèrent avec admiration et presque avec stupeur. Était-il possible qu'une voix humaine normale pût émettre des sons qu'aucune autre voix que la sienne n'avaient rendus auparavant ?

Qui était donc cette merveilleuse chanteuse qui avait nom Erna Sack ? Elle avait comme maîtres le célèbre Emerick de Prague, et le professeur non moins fameux, Daniel de Berlin, quand Bruno Walter, qui venait de l'entendre, l'engagea sur-le-champ avec l'Opéra de Berlin.

Erna Sack révéla son talent extraordinaire pendant un essai de chant où elle émit le "do" suraigu (très haut et soutenu). Elle-même, fut la première surprise de son exploit inespéré et courut en avertir son directeur. Ce soir-là, pour la première fois, des notes d'une hauteur inattendue, déclenchèrent chez le public auditeur un enthousiasme indescriptible.

La nouvelle découverte fut communiquée et imprimée aux premières pages des journaux; la voix de la nouvelle sirène fut enregistrée; on l'entendit partout, à la radio dans les salles publiques, les salons etc.

Aussi, elle ne tarda pas à recevoir les offres les plus alléchantes des principales firmes cinématographiques. Ses films "Manon" et "Fleurs de Nice" connurent un immense succès.

La ville de Salzbourg, en Allemagne, la choisit pour son premier concert "Festival de Mozart", dans lequel évoluent les chanteurs les plus fameux de l'univers. Ce fut en cette circonstance que le public put admirer et applaudir un phénomène, que dis-je, un autre nouveau dans le monde artistique. Chacun voulait voir de ses yeux et entendre de ses oreilles cette huitième merveille du monde. Ce concert fut une révélation et eut un succès extraordinaire. "Rien de tel n'a jamais fait vibrer les murs de cette salle de concert", déclara alors le directeur. Sa brillante carrière débutait comme astre de première grandeur dans le monde de la musique.

On vit alors paraître à la scène des opéras presque oubliés: "Puritana", "L'Etoile de Noël", "La Belle de Chamonix" etc. etc.

Elle fut liée par contrat avec "L'Opéra National de Vienne", "Convent Garden" de Londres, "L'Opéra Civique de Chicago" et depuis, avec tous les principaux théâtres de l'Europe.

Ses chants, ses records, ses enregistrements en demande ininterrompue sont imprimés à Londres et par toute l'Europe.

Les événements tragiques de ces dernières années la surprirent alors qu'elle se disposait à faire une tournée en Amérique du Sud et la contraignirent de rester dans le giron d'Hitler.

Une chance inespérée vous est donnée de connaître une artiste de réputation mondiale.

Les Chevaliers de Colomb d'Amos n'ont pas craint d'assumer une responsabilité extraordinaire, pour fournir aux amateurs de belle musique l'opportunité d'entendre cette voix incomparable qui a déjà fait vibrer l'âme de tant de mélomanes.

## THEATRE AMOS

MAURICE MAGNY

Président

RAOUL DUCHESNE

Secrétaire

Vendredi et samedi 26 et 27 novembre

## "Unconquered"

Couleur—G. Cooper et P. Goddard

Autres attractions au programme

Dimanche et lundi 28 et 29 novembre

## "LES BEAUX YEUX DE VICKY"

Errol Flynn et Alexis Smith

EN PROGRAMME DOUBLE

## "BULLET SCARS"

Regis Toomey et Adele Longmer

Mardi, mercredi et jeudi 30 nov. 1er et 2 déc.

## "ZAZA"

Claudette Colbert et H. Marshall

## "Where There's Life"

Bob Hope et Signe Hasso

## "FOTO-NITE"

tous les mercredis soirs \$100.00 ou plus à gagner

Vendredi et samedi 3 et 4 décembre

## "RAW DEAL"

Dennis O'Keefe et Claire Trevor

Autres attractions au programme

HORAIRE DES PROGRAMMES

SUR SEMAINE à 7.00 hres P.M.  
Représentation 7.30 à minuit  
DIMANCHE de 1.30 h. p.m. à 6.00 p.m. de 7.30 h. p.m. à minuit

## La Commission des Utilites Publiques prend possession de l'usine électrique

Mardi soir dernier, lors d'une réunion spéciale du conseil de la Ville d'Amos, présidée par Son Honneur le Maire, M. Fridolin Simard, la Commission des Utilités Publiques de la Ville d'Amos a hérité de l'usine électrique d'urgence, érigée à cause de l'insuffisance de pouvoir (ou de pourvoir) de la "La Sarre Power". C'est un héritage lourd à tout point de vue, mais, il est bon de se rappeler qu'il est né d'une nécessité hors de tout doute (comme il nous a été donné de le constater et non de la fantaisie du conseil municipal.

L'espoir de tous et de chacun, est que la lumière brille "A JAMAIS" dans tous les foyers et dans tous les coeurs !

## MARIAGE

MONTAMBAULT—TRÉPANIÉ

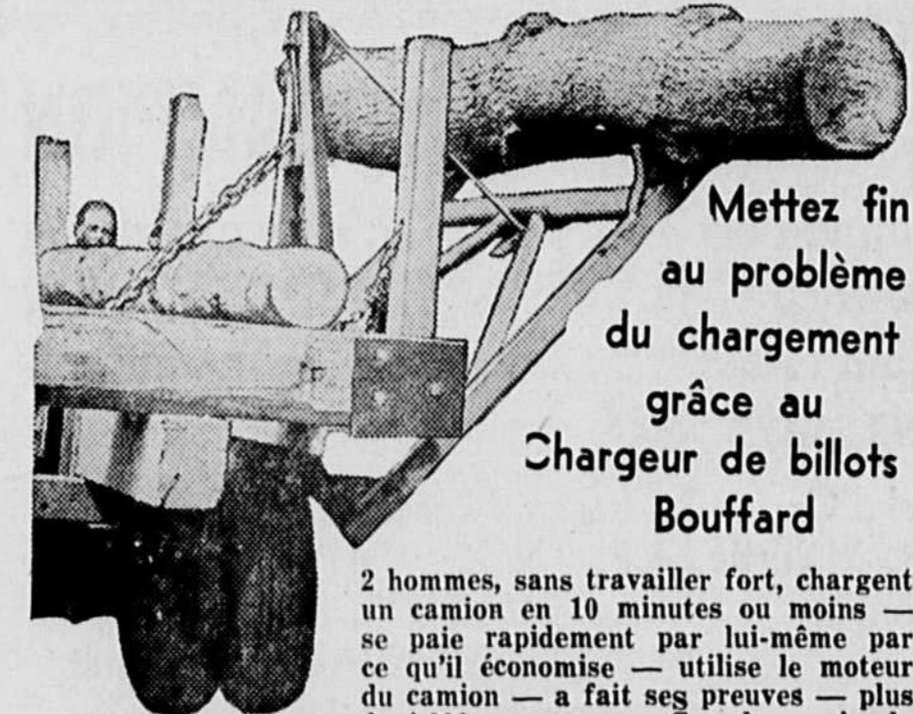
En la Cathédrale Ste-Thérèse d'Amos, décorée de chrysanthèmes et de pompons, le 17 novembre dernier, à neuf heures, avait lieu le mariage de Mlle Pauline Trépanier, fille de M. et Mme J.-Emile Trépanier, avec M. Roger Montambault, fils de M. et Mme Emile Montambault. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le Chanoine Rosaire Lapointe. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par M. et Mlle Bourbeau accompagnés à l'orgue par Mme Fernand Godbout.

Plaçaient les invités, MM. Georges-Emile Trépanier, frère de la mariée et Paul Montambault, frère du marié. M. Emile Montambault était le témoin de son fils. La mariée, au bras de son père, portait une robe de crêpe brun, un chapeau de feutre rose, des accessoires aux teintes appropriées et une gerbe d'oeillets roses. Madame Trépanier, mère de la mariée, portait une robe de crêpe noir avec un bouquet de corsage d'oeillets rouges. Madame Montambault, mère du marié, portait une robe de crêpe brun et un bouquet de roses Talisman.

Après une réception à l'hôtel Continental, où les salons étaient décorés de pompons et de chrysanthèmes blancs, les mariés partirent en automobile pour Val d'Or, d'où ils s'embarquèrent à bord du "Pullman" pour Montréal. Pour voyager la mariée portait une robe et un manteau verts garnis de castor.

Après une réception à l'hôtel Continental, où les salons étaient décorés de pompons et de chrysanthèmes blancs, les mariés partirent en automobile pour Val d'Or, d'où ils s'embarquèrent à bord du "Pullman" pour Montréal. Pour voyager la mariée portait une robe et un manteau verts garnis de castor.

## Charroyez-vous des billots ?



Mettez fin au problème du chargement grâce au Chargeur de billots Bouffard

2 hommes, sans travailler fort, chargent un camion en 10 minutes ou moins — se paie rapidement par lui-même parce qu'il économise — utilise le moteur du camion — a fait ses preuves — plus de 4,000 en usage au Canada — simple et fiable.

Ecrivez à CROTEAU & FRERES LIMITEE Amos, Qué. Tél : 73-A

## Conduisez-vous comme des hommes, mes petits enfants

Combien de fois les maîtres consciencieux n'ont-ils pas répété cet avertissement sérieux surtout à l'approche de l'hiver, à l'occasion des premières chutes de neige ?

Au moment où ces lignes sont écrites, des parents désolés, pleurent amèrement la mort d'un de leurs enfants chéris. Le brave petit homme a terminé ses études sur la terre, et cela, d'une façon bien triste.

Ce matin encore, il se dirigeait, avec un groupe de ses petits copains, à l'école du village. (On s'amuse ferme quand on est un groupe de petits gars).

Mais voilà où commence la triste histoire. Une énorme locomotive, attelée à de lourds wagons de fret, est immobilisée sur le rail froid. Ce n'est qu'un jeu pour des jeunes de cet âge de sauter entre deux wagons. (IL S'AGIT DE NE PAS PENSER UN SEUL INSTANT AUX SAGES CONSEILS DE SES MAITRES !)

Nous ne sommes pas ici pour juger de l'accident. La faute est-elle imputable à l'enfant ou à la compagnie des Chemins de fer ? Laissons au coroner le soin de régler ces choses qui ne sont point de notre ressort ! Nous ne pensons qu'aux conséquences funestes qui s'en suivent.

Ce soir, un petit corps repose sur les dalles de la morgue pour attester de la vérité de notre avertissement.

C'est pourquoi, à la suite de vos maîtres et de vos parents, nous ne vous redirons jamais assez souvent: "CONDUISEZ-VOUS COMME DES HOMMES, MES PETITS ENFANTS !"

R. D.

## NAISSANCE

A Amos, le 20 novembre 1948, à M. et Mme Marcel Gravel (Gemma Langlois), est né un fils baptisé, Joseph, Valois, François. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Larocque. Porteuse, Mlle Yolande Roy.

## —MELOMANIE... (suite de la première page)

burys Ltée s'est vu importuner pour avoir organisé le transport en commun, à tel concert plutôt qu'à tel autre. C'est le cas de le dire "ça fait dur".

Je ne suis pas "esculapiste", mais à mon humble avis, il y a "un bédit commerce" ou du snobisme quelque part là-dedans.

Prescriptions "Ne perdons pas la tête. Cessons nos luttes fratricides.

Accordons-nous. Mode d'emploi. A méditer tous les jours de l'année jusqu'à nouvel ordre.

Claude de Chavigny.

## —IMPORTANTE... (suite de la première page)

l'amiante entre dans la plupart des matériaux de construction.

L'exploration de cette concession, si on répère un massif important, sera des plus faciles. On pourra travailler à ciel ouvert et extraire le minerai à un coût fort modique et abattant progressivement les parois de la montagne. MM. Georges Dumont et Arthur Lafontaine, de Val d'Or et Bourlamaque, ont été nommés au directorat de la Southvue afin de re-

## Formation d'un deuxième Chantier Coopératif au Lac Granet

Dernièrement, les officiers et les membres des Chantiers Coopératifs se réunissaient en vue de jeter les bases pour la fondation d'un deuxième chantier coopératif qui aura ses quartiers au Lac Granet.

Ces écoles d'apprentissage sont organisées par la Fédération des Chantiers Coopératifs. Il est bon de noter à l'occasion que le chantier du Lac Granet sera le deuxième chantier-école de l'Abitibi. Le premier groupe comprenait 140 hommes. Le prochain chantier, qui débutera vers le 1er décembre, se composera de 75 jeunes hommes de différentes paroisses.

Ces jeunes gens sont choisis parce qu'ils n'ont pas de chantiers paroissiaux. Ils se rendent au chantier-école, où sous la surveillance d'un personnel expérimenté, ils apprennent à travailler en forêt selon les méthodes et les principes coopératifs.

D'une manière générale, le but ultime visé par la Fédération des Chantiers Coopératifs, est d'offrir aux bûcherons des conditions de travail plus saines moralement et socialement.

La durée d'apprentissage au présenter les intérêts de la Rolland Gold & Mines Co.

A la fin de la semaine prochaine, on espère que le premier trou sera fort avancé et qu'on pourra avoir des renseignements fort intéressants sur la géologie de la propriété

chantier-école sera d'environ quatre mois, à compter du 1er décembre prochain. Les candidats ne peuvent amener leur famille.

Le soin moral des apprentis est assuré par un prêtre qui dessert tout le secteur du Lac Granet. Les travaux et la discipline, en général, sont confiés à un comité de direction et à un comité de surveillance comme dans le rouage de toute autre organisation coopérative.

Régulièrement, au cours de l'hiver, se tiennent des séances d'études qui portent sur le chantier lui-même et sur les autres problèmes sociaux et économiques des jeunes étudiants.

Les jeunes bûcherons s'engagent par contrat à travailler pendant tout le terme, à ne pas sacrer et à ne pas boire. Le bureau de comptabilité garde dans sa caisse 15% des gages de l'employé en garantie de l'exécution du contrat à la satisfaction des employeurs.

Ce chantier-école est dirigé par Gérard qui délègue un gérant pour la Fédération des Chantiers Coopératifs afin de s'occuper de ses intérêts.

Les chantiers du Nord-Ouest québécois prennent beaucoup d'expansion et sont en train de répandre ainsi la formule à travers toute la Province. A date, la Fédération a étendu ses ramifications à Sanmaur, au Lac Granet, près de Maouric, près de Senneterre, à Baie-Comeau, dans Rimouski et dans Chicoutimi.

## POUR AVOIR DE L'ARGENT

Mettez de côté régulièrement une partie de votre salaire. Vous serez content d'avoir une somme rondelette pour les Fêtes, l'année prochaine, et dans bien d'autres circonstances.

Notre Caisse de Noël, qui comporte cinquante dépôts hebdomadaires, vous fera prendre des habitudes d'économie.

Présentez-vous à notre bureau où vous serez le bienvenu. Demandez un livret de Caisse de Noël. Choisissez la Caisse qui vous convient le mieux: dépôts de 50 cents, \$1, \$2, \$5 ou plus. Faites votre premier dépôt.

Vous verrez comme de petites sommes, grossies des intérêts, s'accumulent vite.

## BANQUE CANADIENNE NATIONALE

L. FOURNIER, Gérant

Succursale à Amos



VAISSELLE  
COUTELLERIES  
USTENSILES

# L. P. CLOUTIER & CIE

SERRURERIE  
OUTILLAGE  
FERRONNERIE

Téléphone 30  
AMOS

### Courrier de Perron

#### SUCCESSIONS SCOLAIRES

Voici les élèves à l'honneur aux derniers examens scolaires mensuels :

#### SECTION FRANCAISE

- 10e année: Jacqueline Paquin
- 9e année: Lilliane Lavallée
- 7e année: Jeannine Paquin
- 6e année: Gaétane Sabourin
- 5e année: Bernard Bourret
- 4e année: Jacqueline St-Pierre
- 3e année: Roger Lalonde
- 2e année: Carmel Jolicœur
- 1ère année: Lise Bernier

#### SECTION ANGLAISE

- 7e année: Rhea Perron
- 5e année: Peter McCarthy
- 4e année: Billy Federkow
- 3e année: Claude Blouin
- 2e année: Jo Ann Auger

#### 1ère année: Dillon Mongrain DEPLACEMENTS

Notre village était largement représenté au banquet récemment organisé à Amos, en l'honneur de notre député à l'assemblée législative, Me Jacques Miquelon. On en effet assisté à ces agapes, MM. Philippe Lessard, Directeur local de l'Association de l'Union Nationale du comté, Fred Murray, gérant de la Perron Gold Mine, Roméo Mongrain, garagiste-camionneur, G.-A. Bernier, gérant de la Banque de Commerce de Perron, Léo Paquin, marchand général, Albert Gervais, publiciste, Gerry Gosselin, Louis Lévesque, hôtelier, Philippe Labonne, contracteur. Tous sont revenus enchantés de leur voyage.

#### POUR LA BELLE NUIT DE NOEL

Madame Roméo Mongrain se devouera encore cette année pour organiser le chant de la messe de minuit dans notre chapelle: nous

espérons que les dames et les hommes se rendront nombreux aux exercices, afin de faciliter la tâche de la directrice et de mettre une note d'harmonie dans les offices religieux de la nuit sainte.

**LE COMITE DU CENTRE RECREATIF**  
Notre centre récréatif, qui a réussi à faire parler de lui beaucoup plus que de raison, est en excellentes mains: en effet, lors de la dernière réunion de la commission scolaire, le 7 novembre, les commissaires ont élu un comité spécial pour la bonne tenue et la direction de notre salle municipale. Voici les noms des membres de ce comité: MM. Adélar Sabourin, président; Antoine Bourret et Edmond Lalonde, directeurs.

#### ETES-VOUS VENUE, MADAME CHOSE ?

Bien oui, Madame Chose, êtes-vous venue à notre dernier euehre, au profit du Centre récréatif ? Vous avez manqué quelque chose de gai et de payant si vous étiez absente, ce soir-là. Chacun et chacune sont repartis avec un, deux ou trois cadeaux, les lèvres pleines de sourires, parce que cette partie de cartes avait procuré à tous quatre bonnes heures de jasette amicale, de "tricherie honnête" et de palpitations en face des mystères

sans nombre du bridge ou du euehre.

Les Dames de nos commissaires, toujours actives quand il s'agit de rendre notre vie sociale moins endormante, avaient eu la louable idée de décorer la salle et d'aménager le tout avec un goût plus qu'ordinaire. Vers la fin de la soirée, un délicieux goûter fut servi, puis l'on s'en fut chez soi, les paupières déjà alourdies et les bras chargés. Bref, ce fut un succès très encourageant, et nous ne pouvons que féliciter de nouveau tous ceux qui, ainsi, d'un mois à l'autre, se donnent la main afin d'agrémenter nos soirées, et nous convaincre en même temps qu'il existe sous la lune d'autres sports et d'autres distractions que "l'endormitoir" perpétuel . . .

#### NOTRE CONCERT A LA TIRE...

C'est vendredi, le 26, que se tiendra la soirée récréative, musicale, et "sucrante" dont les frais artistiques ont été confiés à la chorale de l'école française et anglaise, ainsi qu'à un trio polonais et à Bruno Perron. Madame Chose, si vous avez une grande âme, et un coeur d'artiste, vous n'avez pas le droit de négliger cette opportunité de venir vibrer sous le charme vocal de vos enfants, qui chantent, oh ! qui chantent . . . comme des

pinsons, ni plus ni moins. De plus, trois films sonores de court métrage y seront présentés: "Fridolions", "Le Congrès marial d'Ottawa" et un reportage sur les premiers temps de l'Abitibi.

#### TRANSACTION

M. Maurice Naud vient d'acquérir la boulangerie de Sam Ristich. Bon succès à notre nouveau boulanger.

## Capitol BOURLAMAQUE

TEL : 145-A

Dimanche, lundi mardi et mercredi 28, 29, 30 nov. et 1er déc.

### "THE MAN FROM COLORADO"

en technicouleur  
Glenn Ford, William Holden  
Ellen Drew

### "BLONDIE'S SECRET"

AVEC  
Penny Singleton, Arthur Lake  
Larry Simms

Jeudi, vendredi et samedi 2, 3 et 4 décembre

M-G-M's big musical date in kissin' cuddlin' **TECHNICOLOR**

## A DATE WITH JUDY



WALLACE BEERY  
JANE POWELL  
ELIZABETH TAYLOR • CARMEN MIRANDA  
XAVIER CUGAT • ROBERT STACK  
and his Orch.

EN PROGRAMME DOUBLE  
"Rusty saves a life"  
Ted Donaldson, Sharyn Moffett  
John Littel  
AUSSI

15ième chapitre du "SURHOMME"

N'oubliez pas  
SOIREE SURPRISE  
chaque jeudi soir  
\$25.00 en argent  
5 prix, 5 gagnants  
SOYEZ AU THEATRE  
Dimanche, lundi  
mardi et mercredi

## AU NOUVEAU THEATRE PALACE

Le seul à AIR CONDITIONNE dans le district

SAMEDI A MINUIT  
DIMANCHE ET LUNDI  
28 et 29 novembre

"CAPTAIN FROM CASTILE"  
en technicouleur  
avec  
Tyrone Power, Jean Peters  
Cesar Romero

EN PROGRAMME DOUBLE  
"TARZAN AND THE HUNTRESS"  
avec  
Johnny Weissmuller, Brenda Joyce  
Johnny Sheffield

AUSSI  
10ième chapitre de "THE PURPLE MONSTER STRIKES"  
MARDI ET MERCREDI  
30 novembre et 1er décembre

"BAD BASCOMB"  
avec  
Wallace Berry, Margaret O'Brien  
Marjorie Main  
EN PROGRAMME DOUBLE  
"OUT OF THE PAST"  
avec  
Robert Mitchum, Janet Greer  
AUSSI

Les Dernières Nouvelles  
Mercredi soir  
"FORFEIT NITE"  
Offre de \$135.00  
JEUDI, VENDREDI  
ET SAMEDI  
2, 3 et 4 décembre

"Right Mare Alley"  
avec  
Tyrone Power, Joan Blondel  
EN PROGRAMME DOUBLE  
"CHECK YOUR GUNS"  
avec  
Eddie Dean  
Samedi soir "Forfeit Nite"  
avec \$25.00 de prix en argent.

## BIENVENUE



# MENU

Pour un meilleur repas  
Pour un meilleur service

rendez-vous au  
restaurant le plus moderne  
du nord

## SPLENDID SWEET

agrandi et réparé à neuf  
Venez et voyez par vous-mêmes

3ième Avenue, Val d'Or Tél : 482-W

Lundi, mardi et mercredi 29, 30 novembre 1er décembre

"CASANOVA"  
(Le Chevalier de l'Aventure)  
AVEC  
Georges Guetary, Noelle Norman  
Gisèle Casadesus

EN PROGRAMME DOUBLE  
"HYMENCE"  
AVEC  
Gaby Morlay, Bernard Lancret  
Colette Richard, Alice Field  
Maurice Ecande

Jeudi et vendredi 2 et 3 décembre  
"THE TWO MRS CARROLLS"  
AVEC  
Barbara Stanwick, Alexis Smith  
Humphrey Bogart  
EN PROGRAMME DOUBLE  
"SILVER DEVIL"

## SYSTEME DE CHAUFFAGE CHAMPION

Avantage vous est donné de réduire votre coût de chauffage en vous procurant un BRULEUR A BRAN DE SCIE CHAMPION soit directement du manufacturier ou encore en communiquant avec les agents suivants :

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| M. Robert COTNOIR, Val d'Or;   | M. Pascal TREMBLAY, Macamic;                     |
| M. J. C. O. BOUCHER, Malartic; | M. Paul NOEL, Val Paradis;                       |
| M. S. L. PERUSSE, Senneterre;  | M. Leopold DUTIL, Normetal;                      |
| M. J. A. ROY, Barraute;        | M. R. BOISSONNAULT, Reneault;                    |
| M. Ulric LEMAY, Taschereau;    | M. Léonide NOEL, La Sarre;                       |
| M. Jos. PELLETIER, Palmarolle; | M. Hercule MIREAULT, St. Lambert<br>Desmeloizes; |
| M. Geo. DESROCHES, La Reine;   | Ferronnerie CADILLAC, Cadillac;                  |
| M. Léo St-Amour, Authier;      |  |

## Système de Chauffage Champion

Rimouski,

1 rue de l'Evêché,

C. P. 531

## Une émission de la ville de Bourlamaque

La municipalité a vendu \$30,000 d'obligations à 3½%, séries 15 ans. La ville de Bourlamaque, comté d'Abitibi, a été autorisée par le Ministère des Affaires municipales, à vendre, de gré à gré, au prix de 97, \$30,000 d'obligations à 3½% remboursables en séries durant une période de quinze ans. L'emprunt comprend \$20,000 de titres émis en vertu du règlement no. 38 et \$10,000 en vertu du règlement no. 43. L'argent emprunté coûtera à la municipalité un loyer moyen net de 3.96%.

C'est la première finance faite par Bourlamaque sur le marché de l'argent.

Les titres, qui peuvent être rachetés par anticipation, portent la date du 1er juin 1948 et ils échoient du 1er juin 1949 au 1er juin 1963 inclusivement, l'intérêt étant payable les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le règlement no. 38, qui décrète un emprunt de \$20,000 pour améliorations locales, avait été approuvé par la majorité, en nombre et en valeur, des électeurs propriétaires lors d'un referendum tenu les 13 et 14 novembre 1947. L'emprunt de \$10,000 autorisé par le règlement no. 43 a été contracté pour l'achat d'un camion, de compteurs, etc. Il avait été approuvé par le vote majoritaire, en nombre et en valeur, des électeurs propriétaires lors d'un referendum tenu le 31 mai et le 1er juin 1948.

La ville de Bourlamaque a une évaluation imposable de \$2,627,195 en 1948. L'emprunt actuel constitue la seule dette à long terme de la municipalité. La population de la ville était de 2,010 âmes en 1947.

D'après un rapport fait par l'American Can Company aujourd'hui, il y aura une quantité adéquate de pêches en conserve sur les rayons des épiceries cet hiver, malgré l'effet de la sécheresse au centre du Canada, l'été passé.

Selon un examen des conditions du marché, basé sur les réquisitions des contenants par les clients, et d'une estimation faite par le bureau de l'agronomie de la compagnie, tout indique que la mise en conserve des pêches sera presque égale au chiffre record de l'année dernière de plus de vingt-cinq millions de boîtes.

"Les pêches pour la mise en conserves ont été, quelque peu, affectées par la sécheresse prolongée dans certaines régions, mais les indices pointent à un approvisionnement amplement suffisant, et la qualité en est bonne" dit monsieur J. B. Misenhimer, Gérant des Ventes.

## JAVELLA

pénètre partout

Mangez

à

L'HOTEL UBALD

SENNETERRE

SPECIALITE :

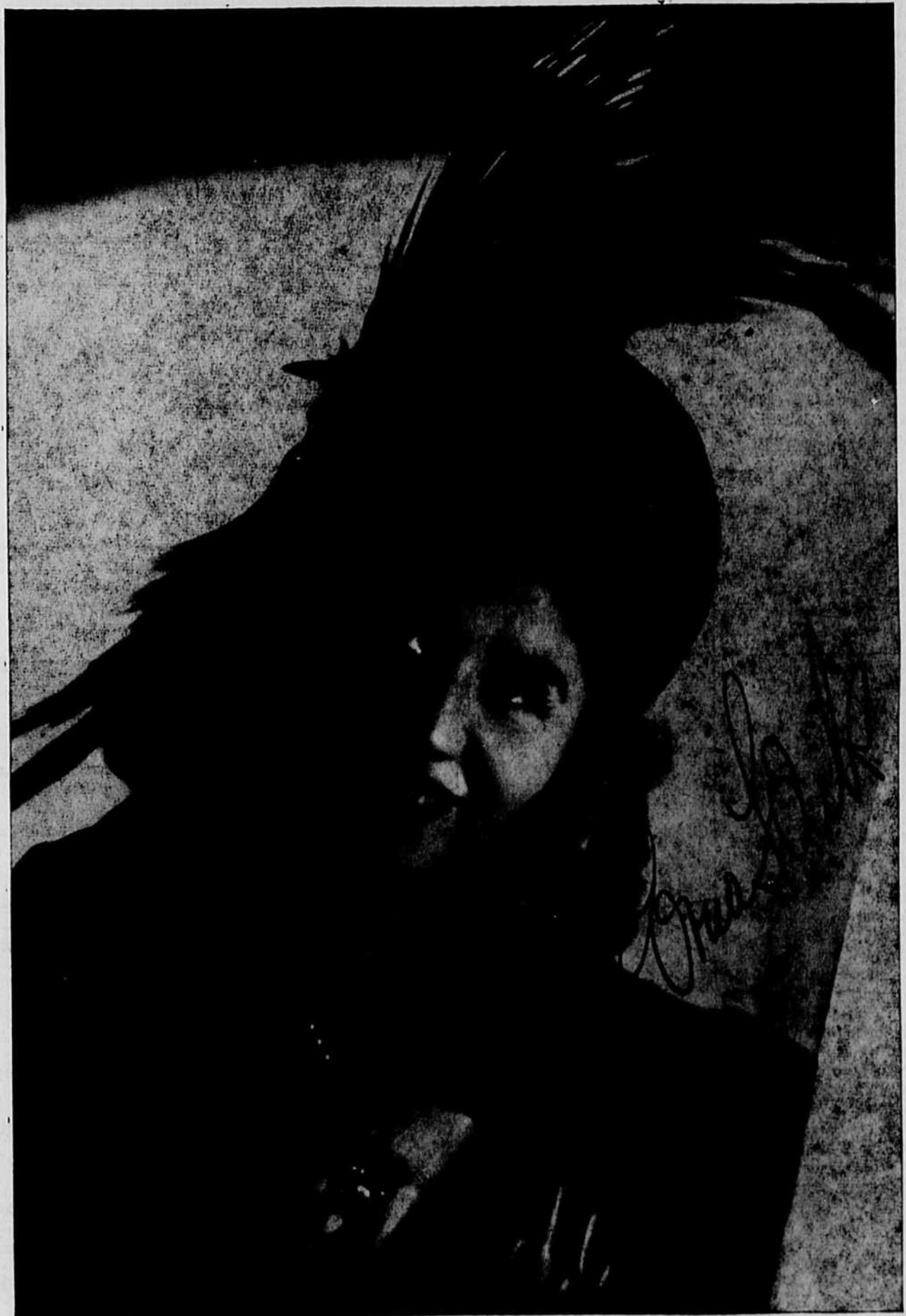
Barbecue — Banquets

## LES CHEVALIERS DE COLOMB D'AMOS

PRESENTENT

# " ERNA SACK "

La très brillante soprano coloratura dont la venue dans notre région est ait totalement inespérée



AMOS, LUNDI, 29 NOVEMBRE 1948  
AU THEATRE AMOS

Billets en vente : AMOS: MAGASIN PAUL A. PERIGNY  
VAL D'OR: MARCEL LADOUCEUR, Tél. 500

ADMISSION : \$2.25, \$2.81, \$3.38 et \$3.94 taxes incluses.

LES BILLETS A \$2.25 NE SE VENDENT QU'AU CONTROLE DU THEATRE

## COURRIER DE LA SARRE

### L'association sportive

Le comité d'organisation du hockey a tenu une assemblée dimanche, le 22 novembre.

M. J. A. Masson fut élu président de l'Association Sportive du hockey pour remplacer M. Léopold Cormier, démissionnaire. M. Laval Voyer fut nommé vice-président pour succéder à M. J. A. Masson devenu président.

Le comité de l'Association Sportive du hockey est formé des officiers suivants: M. J. A. Masson, président, M. Laval Voyer, vice-président et organisateur, M. J.-Paul Létourneau, secrétaire-trésorier, M. Armand Bureau, 1er directeur, M. Jacques Frigon, 2ième Directeur, M. Alfred Germain, 3ième Directeur, M. Benoit Bordeleau, gardien de la salle.

Les officiers de l'association sportive projettent de former un club junior. Ils accepteront avec plaisir tous les jeunes gens qui y seront intéressés.

M. Laval Voyer a été chargé de l'organisation des parties. Tous les clubs qui désirent visiter celui de La Sarre devront s'adresser à M. Voyer.

De plus, tous ceux qui seraient intéressés à jouer au hockey cet hiver sont priés de bien vouloir se rendre à une grande assemblée qui sera tenue à la salle de la patinoire, dimanche le 28 novembre à 4 hres. p.m.

### Chez les Filles d'Isabelle

Lundi le 22 novembre, les Filles d'Isabelle de La Sarre tenaient leur assemblée mensuelle sous la présidence Mlle Yvonne Hamel.

Lors de cette réunion, les présidentes des Comités des Pauvres, des Missions, d'Etude et d'Oeuvres Sociales présentèrent un rapport sur leurs activités respectives.

Mme Adélard Pelletier, présidente du comité des pauvres fit un appel tout spécial en faveur de ces délaissés afin de leur procurer tout ce dont ils ont besoin.

Mme Valère Audet, présidente du Comité d'Oeuvres Sociales, invita toutes ses soeurs à assister au thé musical donné à l'Hôtel La Sarre le 28 novembre.

Le Comité d'Etudes sous la direction de Mme J. E. Gagnon présente un débat oratoire intitulé "Avec chaperon ou sans chaperon". Mlle P. Grégoire g.m.e. défendait le chaperon tandis que Mlle Berthe Pelletier s'y opposait. Le jury composé de M. le Chanoine Victor Cormier, Mlle Yvonne Hamel, régente, Mme Dr Baltazar, Mme Adrien Audet, Mlle Marie-Jeanne Gagnon se prononcèrent en faveur de garde Grégoire. Les thèses d'une part comme de l'autre, furent très bien exposées. Mme Gagnon en profita

### Thé musical

Le 29 novembre prochain, le comité d'Action Sociale des Filles d'Isabelle de La Sarre, sous la présidence de Mme Valère Audet, présenteront un thé musical à l'Hôtel La Sarre.

L'artiste invitée est Mlle Ghislaine Duchemin, lauréate du Conservatoire de Musique de Québec. De plus, de très bonnes pianistes et cantatrices se feront entendre.

Lors de cette réunion, un très bon goûter sera servi après la partie musicale. Ce thé musical commencera vers les 4 hres pour se terminer à 7 hres.

C'est la première fois dans les annales de La Sarre qu'un comité d'Action Sociale a l'initiative de présenter un thé musical.

### Gala artistique

Le 10 décembre prochain, les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc présenteront un gala artistique au théâtre La Sarre.

A cette occasion, le public aura le grand plaisir d'entendre Mlle Ghislaine Duchemin, violoniste, lauréate du Conservatoire de Musique de Québec. Elle sera accompagnée au piano par Mme Clovis Langevin, professeur de musique. De plus, on mentionne au programme une opérette en 1 acte de J. Offenbach intitulée "Le Violon-neux".

Les organisateurs de ce gala artistique ont conçu un programme pour plaire à tous les goûts. Cette soirée commencera à 8.30 hres précises.

Etant donné que ces cercles sont à leur première organisation, ils espèrent rencontrer un public sympathique.

### CARNET MONDAIN

M. et Mme J. Thomas Voyer ainsi que Mme Emile Blais de Rouyn étaient de passage dimanche dernier, 22 novembre, chez M. et Mme Laval Voyer.

M. Gervais Melançon de Rouyn était de passage dans la localité en voyage d'affaires.

M. Henri Boisvert de Rouyn était de passage chez ses parents M. et Mme Léonidas, Boisvert.

de plus pour annoncer que M. l'aumônier donnera une conférence sur les fréquentations lors de la prochaine assemblée.

Il fut décidé que la communion mensuelle des Filles d'Isabelle se fera le premier vendredi de chaque mois. Après avoir savouré la bonne tire "Ste-Catherine" elles se séparèrent enchantées de leur assemblée.

## Courrier de Sullivan

Le bazar organisé au profit de l'église, dans la salle paroissiale, St-Bernard, les 22 et 23 novembre rapporta d'excellentes recettes.

Voici les heureux gagnants des nombreux prix: 1er prix du tirage, \$50.00 gagné par M. René Legault, 256, avenue Centrale, Val d'Or.

2ième prix \$25.00 gagné par M. le docteur René Perras, de Jacola.

3ième prix \$25.00 gagné par Mme Alfred Caron, de Sullivan.

Un panier de provisions fut gagné par Mme Léo Gauthier, de Val d'Or.

Un second panier de provisions fut gagné par M. Ferdinand Aubé de Sullivan.

Une magnifique nappe fut gagnée par Mme Benoit Simard de Sullivan.

Un sac contenant 2878 pistaches fut gagné par W. Secours de Val d'Or qui avait deviné presque le nombre exact, ne se trompant que de 3 pistaches. Tu as bon oeil frère Wilbrod.

Le petit chien fidèle s'en retourna chez Anna Marie B.

Le souper aux fèves servi par les Dames de Ste-Anne et les Enfants de Marie, dimanche soir, fut excellent.

Plusieurs prêtres des alentours sont venus encourager M. le Curé par leur présence dans cette organisation.

Etaient présents: M. le chanoine G. Forest, le Rév. Père Victor, MM. les Curés G. Champagne, de Lacorne, H. Richard, de Vassan, M. le Curé Beaucage, d'Authier, H. Roy et L. Blais de Val d'Or.

Merci aux distingués visiteurs et à tous les paroissiens qui ont assuré le succès de ce bazar.

## COURRIER DE SENNETERRE

### ASSEMBLEE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

Le 15 novembre dernier, avait lieu l'assemblée annuelle de la Chambre de Commerce de Senneterre, sous la présidence de M. L. M. Fortin. Son Honneur le maire Joseph Lamarche et quelques membres du Conseil assistaient à la réunion.

Après la lecture et l'adoption des minutes de la dernière assemblée on procéda à l'acceptation des comptes. Il fut décidé que le secrétaire et le secrétaire-adjoint seraient inscrits au cours par correspondance de l'institut des secrétaires des chambres de commerce de la Province.

Le secrétaire donna ensuite lecture du rapport annuel qui laisse en caisse au 15 novembre la somme de \$920.63.

Au début d'une nouvelle année de notre Chambre de Commerce, il était nécessaire de procéder à l'élection d'un nouveau bureau de direction, qui travaillerait au bien général de tous.

M. L.M. Fortin est réélu président pour un 5e terme. M. Sylva St-Amand est élu secrétaire par acclamation. MM. Charles Leroux, Benoit Chabot, Edgar Dubreuil et Léonard Trempe sont élus directeurs.

## JAVELLA

pénètre partout

Tél: Bureau 405-A — Rés. 405-P  
SELWYN COOKE, m.r.a.i.e.  
Architecte  
Edifice Transport McLeod  
687, 3ième Avenue Val d'Or

## CARTES PROFESSIONNELLES

### VAL D'OR

#### MARCEL CINQ-MARS

AVOCAT Ch. 6 Tel: 525  
Edifice Splendid Sweet VAL D'OR

Senneterre: Hotel Central  
1er et 15 décembre 9.30 a.m. à 5.00 p.m.

#### Me Lucien Cliche B.A., L.L.L.

AVOCAT

EDIFICE GAGNON

812, 3ième Avenue

Tél. 24 - A

#### Me Lucien Tourigny, c.r.

EDIFICE LALONDE

Chambre 209

Tél. 124

VAL D'OR

LA SAUVEGARDE  
Assurance-vie

Membre du Club  
DUCHARME

#### Alfred Gamache

RESIDENCE:  
922, Première Ave.

VAL D'OR

Casier Postal 318  
Tél. 225

#### LEO BROSSARD

Ingénieur Conseil — Arpenteur-Géomètre  
Edifice T. E. Larocque, Val d'Or  
(Coin 3ième Avenue & Blvd. Bourlamaque)

C. P. 166

TEL : 686-J

#### P. E. AUTHIER A.P.A.

Comptable Vérificateur

C. P. 215 Edifice "Hillier"

Tel: Bureau 254

Val d'Or

Res. 894

#### JOSEPH MORIN, B.A., L.L.L.

NOTAIRE

812, 3ième Avenue  
Val d'Or

EDIFICE GAGNON

C. P. 897

Tél: 26

#### ARMAND GILBERT,

B.A. L.L.L.

NOTAIRE

Edifice Splendid Sweet  
3ième Avenue, Val d'Or

Tel: Bureau 660-A  
Rés. 660-B

#### C. C. TASCHEREAU

C.R. K.C.

AVOCAT

3ième Avenue,

Val d'Or

Tél. 53

#### MALARTIC

#### Docteur CONRAD ROUSSEAU

CHIRURGIEN

Malartic, Qué.

Tél. 670

# Les Affaires municipales

VAL D'OR BOURLAMAQUE

## La cuisine municipale

### Évalue, évaluons, évaluez! Mais ai-je trop évalué?

par Jean-Pierre Bonneville

Mercredi soir, devant un vaste auditoire dans lequel nous remarquons MM. J.-E. Bérard et Donat Tanguay, candidats malheureux à la mairie lors des dernières élections, la question de l'évaluation est revenue sur le tapis. Au delà de trente-quatre contribuables-proprétaires se plaignent que les évaluateurs ont été trop généreux à leur endroit. A ce qu'ils disent, ils peuvent se dispenser de cette libéralité-là.

C'est pour dire comme il est difficile de faire plaisir à tout le monde!

Avant de procéder à la révision des estimations, le maire, M. Oza Tétrault, tient à dire que pour ce travail, la ville a retenu, en MM. Thomas Gauthier, Oscar Fortin et Ernest Lortie, des hommes qui connaissent quelque chose en cons-

## Nouveau greffier à Bourlamaque

Nous apprenons que M. Antonio Lussier, anciennement de Lebel & Murdock, vient d'être nommé greffier de la ville de Bourlamaque.

Mêlé depuis longtemps aux affaires publiques, M. Lussier apportera sans doute à ces nouvelles fonctions un sens des affaires très délié, une vaste expérience et beaucoup de talent.

Au nouveau greffier, nous souhaitons bonne chance.

P. R.

truction. A leurs yeux, une cave n'est pas un salon, et un salon une cuisine.

Mais que de plaintes!

Pour un, M. Roméo Dumais se plaint de l'évaluation: il dit, par la bouche de Me L.-C. Trempe, que les évaluateurs ont été trop généreux pour lui. \$4,000 pour son terrain et \$11,000 pour son magnifique local de la 7e avenue, voilà dit-il, une estimation qu'il ne peut tolérer.

Quant à M. Donat Tanguay, il demande pourquoi les listes d'évaluations n'ont pas été affichées.

"Mais, dit M. Nadon, les listes ont été affichées au bureau de poste, à l'hôtel de ville et à la porte de l'église Saint-Sauveur es Mines".

Il me semble que ça suffit!

M. J.-E. Bérard se lève ensuite pour protester contre la rumeur qui court les rues à l'effet qu'il aurait monté, contre la présente administration, une machinerie diabolique.

"J'ai, dit l'ex-maire, une trop haute idée de la question publique pour me mettre à jeter des batons dans les roues du char municipal. Le civisme est une bonne chose et toute ma vie, il m'a éclairé."

A ce stage de la harangue de M. Bérard, le maire pose une question acerbe à M. Bérard qui n'a pas reçu de réponse.

Les évaluateurs évaluent! Les contribuables évaluent! Les conseillers évaluent leurs peines qu'ils jugent pénibles.

Mais l'évaluation, quel trouble-fête!

J.-P. B.

## Plus de cent chiens

Depuis plus d'un mois, les policiers sont partis en guerre. Non point contre le célèbre Marlborough! Tout simplement, mes amis, contre les toutous encombrants qui prenaient notre ville pour une vaste niche.

Dépistés un peu partout en ville, des chiens pouilleux et crottés ont visité le fond du filet pour ensuite se réveiller dans un autre monde (s'ils se réveillent!).

Le chef Girouard tient à dire que plus de cent chiens ont fait le grand saut.

Pataud! Bijou! Blackie! attention à vous autres si vous osez vous aventurer dans nos artères sans collier ni laisse.

J.-P. B.



M. Alphonse Poitras de Cadillac, secrétaire-trésorier de Poitras Frères Inc. occupera le siège No. 11 du Sénat des Chambres de Commerce des jeunes du Québec, à titre de représentant du Nord-ouest québécois. M. Poitras fut l'un des fondateurs de la Chambre des Jeunes d'Amos et de celle de Val d'Or; de plus, il y a quelques années, il a participé, à la fondation de la Chambre junior du Canada, à titre de représentant des Chambres de l'Abitibi.

## Au devoir!

### IL FAUT PRENDRE SES RESPONSABILITES

Un conseiller municipal se montre d'une trempe d'homme lorsque, dans les problèmes épineux, il ne craint pas de prendre parti pour la justice et pour le bien commun. Que sert d'être "archevin" si "l'archevinage" mène à la couillonnerie? Je vous le demande.

A Val d'Or, nos conseillers sont sur le grill au sujet de la question d'évaluation. Quelques contribuables-proprétaires trouvent leur évaluation foncière trop élevée et demande des coupures draconniennes dans ces estimations.

Est-ce vrai? Est-ce faux? Qui a raison?

Evidemment, depuis Adam et Eve, chacun trouve que le voisin ambitionne un peu à son endroit. Il en sera de même jusqu'au jour où nous serons réunis dans la vallée de Josaphat.

Grâce au Ciel, nos échevins sont des hommes qui n'ont pas peur de respecter la justice et le droit. Si M. Un Tel est trop taxé, il aura sans doute raison donnée s'il soumet son cas.

Mais dans toutes ces questions, il est bien difficile de faire plaisir à tout le monde et à son père. D'où l'obligation de prendre position pour le bien commun: ceci est à la base de la Démocratie.

Le bien commun prime tout et la loi doit être respectée. Saint Thomas d'Aquin va dans le même sens.

Pierre Rivière.

LA SAISON DES

**RHUMES**

EST ARRIVEE

VICKS ASSORTMENT

Vaporub — Vatronol — Inhalateur

Prix spécial \$1.29

Gratis — 1 pqt. de Pastilles Vicks.

VITAVAX — Evitez les conséquences des rhumes

\$2.50 et \$7.00

Huiles, Capsules et Extraits de foie de morue

.60¢ à \$6.00

Bromo-quinine: Grove's et C.B.Q.

Sirop spécial: "Northern" avec marube et miel

8 ozs. — .47¢

**NORTHERN DRUG SUNDRIES**

En face du bureau de Poste

Tél: 333

**SIGMA DRUG SUNDRIES**

En face de l'Hôtel Sigma

Tél: 123

**ATTENTION . . . ATTENTION**

**"REX-AIR"**

REX-AIR est actuellement dans plusieurs institutions publiques et commerciales ainsi que dans un grand nombre de foyers de la région. REX-AIR est maintenant au service du public de l'Abitibi.

Demandez à voir "REX-AIR" par appointment en vous adressant à:

**REX-AIR (Abitibi) Enr'g.**

ROBERT HEBERT, Prop.

951, 3ième Avenue

Val d'Or

Tel: 1248

**MM. Lionel CARON et Hervé LEPAGE**

Hôtel Val d'Or,

Ch. 207

Tél: 77

REPRESENTANTS DEMANDES DANS CHAQUE VILLE DE LA REGION

# L'Association Sportive Inc. d'Amos expose ses projets pour la saison

Pour débiter, nous tenons à vous faire part que vous trouverez dans une autre partie de ce journal le bilan financier de la saison 1947-48, qui termine 4 saisons actives dans l'organisation du hockey local. Ce bilan montre une balance en banque et en caisse de \$21.16, laquelle sera remise à l'Association Sportive Inc. Comme on le sait, l'Association Sportive a été organisée l'automne dernier, avec but principal de prélever les fonds nécessaires à la construction d'un Arena. Cette association groupe la majeure partie des hommes d'affaires de notre ville, et en plus de s'occuper de la souscription en faveur de l'Arena, elle voit à l'organisation des différents sports dans notre localité, tel que hockey, ski, baseball et tennis. Au cours de l'été dernier, un premier succès a déjà été remporté avec la Ligue de Baseball Régionale, alors que les 2 clubs d'Amos faisant partie de cette ligue ont remporté les honneurs des sections nord et sud pour détailler à la fin de la saison en finale pour le Championnat. Pour ce qui est du hockey, étant donné que l'exécutif de la Ligue de Hockey d'Amos a été englobé par l'Association Sportive, en principe la ligue locale n'existe plus, et le hockey local au cours de la prochaine saison dépendra entièrement de la nouvelle Association. Ces faits sont rapportés afin de donner au lecteur une idée exacte de la nouvelle organisation en cours.

Au cours des 4 dernières saisons, soit depuis l'automne 1944 jusqu'au printemps dernier, la Ligue de Hockey d'Amos, organisée pour relever l'intérêt de ce sport dans notre ville, a été des plus actives. Chaque année, la ligue a groupé 3 clubs, sauf à la fin de la saison dernière alors que 2 clubs seulement ont pris part aux éliminatoires. Malgré les nombreuses difficultés rencontrées tous les ans, chaque club a combattu vaillamment pour remporter le Championnat. Les amateurs se souviennent sans doute des luttes de la première saison entre les clubs Inspiration, Chevaliers et Collège. La saison 1945-46 a failli donner le championnat au Collège d'Amos qui en était à sa 2ième saison active. Le Garage Central a toute-

fois remporté les honneurs de cette série en 2 parties consécutives. La saison 1946-47 a fait naître 2 nouveaux clubs, le S.E.G. et le Miners. De nouveau cette saison le Garage Central a remporté la Coupe T. A. Lalonde. La saison 1947-48 nous a donné une série éliminatoire de 4 dans 7 chaudement disputée entre le Miners et le S. E. G. Tous se souviennent encore de ces 7 parties disputées à une vive allure et avec un entrain sans précédent dans l'histoire de notre hockey local. En plus de procurer une magnifique distraction à nos amateurs, la ligue locale a également contribué au développement d'étoiles de hockey dans la région, tels que Roger Vallières, ancien joueur du Collège qui a terminé en tête des compteurs de la ligue Haricana la saison dernière; Paul Gendron qui a eu un essai au début de la saison avec les Citadelles de Québec de la ligue Junior Provinciale, ainsi que Geo. Archambault présentement dans l'organisation des Red Wings de Détroit, sont des produits de la ligue locale.

Du côté financier, pour obtenir ces résultats, la ligue a dû à maintes reprises faire appel à la générosité et à l'encouragement du public qui a d'ailleurs très bien répondu comme le dénotent les chiffres suivants:

Souscriptions perçues, saison 1944-45, \$321.00; saison 45-46, \$425. Saison 46-47, \$286.00; saison 47-48 \$159.00. En plus la ligue organisa un Festival sportif en août 1946, et un autre en 1947, qui lui rapportèrent successivement \$555.00 et \$435.56 pour un grand total de \$2,181.56. Cette somme a servi, en majeure partie à faire des réparations et des améliorations considérables à la patinoire locale, ce que le public supporteur a été à même de constater au cours des dernières saisons. En rapport avec ces réparations, voici un détail des dépenses effectuées chaque saison à la patinoire. Saison 1944-45, \$306.81; saison 1945-46, \$301.80; saison 1946-47, \$638.63; saison 1947-48, \$764.07. Le public peut donc se rendre compte par ces chiffres que les montants souscrits ont réellement servi à l'amélioration de notre patinoire qui compte cette an-

(suite à la page 15)

De **MERCREDI**  
en **MERCREDI**  
avec le **Canadien**

Dimanche dernier le club Canadien a blanchi le Détroit par le compte de 3 à 0. Le club montréalais grâce à la belle tenue de Bill Durnan, Riopelle, Reay et Lach, a pu vaincre les meneurs du circuit Campbell par le compte de 3 à 0 pour se rapprocher de la première position.

Le Canadien est sérieusement dans la course au Championnat de la Ligue Nationale de Hockey car les Habitants de Dick Irvin ont pu améliorer leur position, blanchissant le Détroit.

Bill Durnan s'est de nouveau signalé hier dans les séries de la ligue Nationale alors que le cerbère du Canadien a pu enregistrer son quatrième blanchissage de la saison alors que le Détroit fut défait par 3 à 0.

Riopelle sur une passe de Harvey compta le premier point dans la première période suivi d'un autre point de Lach sur une passe de Reardon.

Joe Carveth est le joueur du Canadien qui est le mieux placé dans la course au championnat individuel car il partage les honneurs de la troisième position avec Ed. Sandford des Bruins et Doug. Bentley du Chicago avec un total de 13 points. Reay du Tricolore est seul en sixième place.

Le club Canadien a annulé avec le Toronto par le compte 3 à 3 mercredi soir dernier.

# La Ligue de quilles d'Amos a commencé ses activités de la saison cette semaine

L'ouverture de la ligue de quilles d'Amos s'est déroulée le 15 de ce mois en la salle de quilles située dans l'édifice Montambault dont la direction est entre les mains de M. Oscar Gagné.

La première boule de la saison fut roulée par M. Sylvestre, Grand Chevalier d'Amos. Le Chef des pompiers, M. Albert Côté accompagnait M. Sylvestre sur le jeu.

D'après les premiers renseignements que nous avons pu obtenir la ligue est formée de 8 clubs dont 4 équipes mixtes et 4 masculines.

Voici les résultats des premières parties de la saison:

SECTION MIXTES			
<b>Ferronnerie T. A. Lalonde &amp; Fils</b>			
A. M. Lavoie	231	148	203 582
T. Lavoie	153	126	118 497
J. Guillemette	114	131	150 395
Y. Bouchard	164	283	167 614
O. Gagné	172	192	234 598
<b>Magasin Jaymore</b>			
T. Archambault	85	45	98 228
R. Beaudoin	185	121	100 406
M. Séguin	227	165	207 599
L. Plante	234	205	218 657
R. Séguin	252	188	162 602
<b>Bijouterie E. Gendron</b>			
L. Breton	153	99	98 350
M. L. Lavoie	114	115	130 359
Mme E. Gendron	127	92	115 334
Paul Gendron	193	179	193 565
T. Gagné	268	204	175 647

Magasin Variety			
J. Ayotte	197	206	130 523
E. Payeur	60	65	62 187
J. Tremblay	51	101	71 223
B. Chayer	193	159	166 518
R. Fortin	163	167	154 484

T. A. Lalonde & Fils	3
Magasin Jaymore	1
Bijouterie E. Gendron	3
Magasin Variety	1

SECTION MASCULINE			
<b>Chevaliers de Colomb</b>			
P.-E. Lavoie	214	159	170 543
D. Albert	206	120	154 480
M. Bernatchez	141	167	176 484
P. Gendron	174	205	172 551
A. Trudeau	188	220	125 533

Pompiers			
S. Bouchard	286	232	149 667
P. Gravel	165	161	146 472
R. Lord	132	145	200 477
R. Séguin	200	292	195 681
H. Vézeau	171	196	253 620

Société d'Entreprises Générales			
R. Fortin	203	191	297 691
O. Bouchard	194	197	209 600
X. Bouchard	162	178	171 511
B. Chayer	167	175	171 513
L. Létourneau	191	275	203 669

Carrière Lumber Ltd			
M. Plamondon	252	202	226 680
O. Gagné	191	159	147 497
H. Bouchard	180	181	153 514
L. Plante	192	224	174 590
T. Gagné	205	179	144 528

**TRANSPORT**

Service Courtois

2 camions en service



**ADRIEN CHAMPAGNE**  
Spécialité: Transport Léger

11, 9ième rue,
Val d'Or
Tél: 746

## ATTENTION AUTOMOBILISTES

# VOICI L'HIVER!!

Quelques suggestions pour l'hiver :

**Bougies — pointes — nettoyage de carburateur — chaufferette thermostat 180° — huile 80° dans les carter et transmission.**

**Alcool-antigel** **\$2.60** Gallon  
Quantité limitée


Tout automobiliste a besoin de ces items pour l'hiver.

**DIONNE MOTOR SALES**

Ave. Centrale Val d'Or Tél: 464

## Sous-vêtements pour Hommes et Garçons





Le Penmans "71" offre toutes les caractéristiques qui contribuent au confort et à un usage exceptionnellement long. Ses filés Mérinos doux, naturels, absorbants assurent une chaleur suffisante sans être lourds ou trop épais et leur qualité supérieure assure un usage incomparable. Penmans surveille les détails—boutonnieres résistantes, boutons cousus solidement, tels sont les raisons pour lesquelles les Penmans "71" vous dureront beaucoup plus longtemps.



**71** 27-71-48F



## Les clubs Gamache, Moose No. 2, Happy Single et Mulholland en première place

Frank Bodart a réussi le plus haut simple par 308  
B. Brown a conservé la meilleure moyenne avec 268  
en plus d'avoir le plus haut triple de 803.

Position des Clubs de la ligue masculine.	Plus haut triple de la semaine:
R. Gamache .....	B. Brown .....
Moose No. 2 .....	803
J. E. Mulholland .....	Les joutes disputées la semaine dernière:
Happy Singles .....	A. & P. (3) Chevalier de C. (1)
A. & P. ....	Jaymore (3) Hilliers (1)
Jaymore .....	Moose No. 2 (4) G. Manitou (0)
Chevalier de C. ....	R. Gamache (4) Moose No. 1 (0)
Hilliers .....	Mulholland (4) La Valdorienne (0)
Moose No. 1 .....	Happy Singles (4) Esquire (0)
La Valdorienne .....	
Esquire Men's S. ....	
Golden Manitou .....	
Plus forte moyenne chez les hommes en 3 parties.	
E. Elias .....	263
B. Brown .....	268
P. Bodart .....	260
Bud Fortin .....	251
P. Paradis .....	249
E. Agustini .....	231
R. MacMillan .....	230
F. Vronick .....	225
P. Ferderber .....	224
B. Kostuik .....	222
Plus haut simple de la semaine:	
Frank Bodart .....	328

### La Ligue de Hockey d'Amos

Montant en banque et en caisse au début de la saison, \$607.61;  
Montants perçus par la ligue, Excursion à Rouyn, conjointement avec la S.E.G. \$67.41;  
Festival du 14 mars 1948, \$88.15;  
Irradiations des joutes à percevoir :

Souscriptions reçues, \$159.00;  
Recettes perçues par la ligue à la patinoire, (5% des 10 premières joutes) \$41.75;  
Montants perçus sur recettes pour taxe d'amusement, \$99.74;  
Montants perçus sur recettes pour taxe Provinciale, \$18.00;  
Reçu des clubs Miners et S.E.G. pour banquet clôture, \$110.00;  
Intérêts versés par la banque, .82  
Dépenses générales faites à la patinoire, (peinture, réparations et coût d'entretien) \$764.07  
Dépenses diverses :

Lettres circulaires, timbres, papeterie, livrets de règlements, téléphones, arbitres étrangers pour parties finales, souper à la Salle Paroissiale, rondelles, impressions de rubans souvenir, Grand'Messe pour Mmes. A. Audet et A. Bourgeois, articles divers, etc. \$194.71  
Taxe d'Amusement, \$99.74;  
Taxes Provinciale, Municipale et Loyer C.N.R. 38.00;  
Remboursement aux clubs Miners et S.E.G. (Re: parts du banquet clôture) \$74.30;  
Charges de la banque, .50;  
Balance en banque et en caisse \$21.16  
Total : \$1,192.48 — — \$1,192.48  
Bilan du compte de banque M-795, ouvert à la Banque Canadienne de Commerce pour les besoins de la ligue.  
Montant en banque au début de la saison, \$483.90;  
Dépôts au cours de la saison, \$638.25;  
Intérêts versés par la banque .82  
Total des chèques émis avec l'approbation des directeurs, \$1,101.82  
Charges faites par la banque .50  
Balance en banque au 31 Oct. 1948 \$20.65  
Total : \$1,122.97 — — \$1,122.97

### Trois clubs de livrent une lutte serrée dans la ligue de Cribbage

La ligue Harricana de cribbage nous fait parvenir son premier rapport de la saison et nous nous empressons de publier pour le bénéfice de nos lecteurs un compte-rendu détaillé à date des parties de cribbage jouées avant le 23 novembre.

Sullivan	2	1	.667
Bourlamaque	2	1	.667
Val d'Or	1	3	.250

#### Joueurs individuels

M. Morel (S)	36	26	10	116.69
H. Dadey (B)	36	20	16	114.50
E. Smith (qB)	36	19	17	113.58
G. Michoelson (S)	36	19	17	113.58
H. Quenville (S)	24	15	9	113.38
M. Thomas (S)	24	14	10	113.17
W. Dumont (V)	48	25	23	112.90
V. Killeen (B)	12	6	4	111.92
M. Scott (S)	24	14	10	111.29
W. Secours (V)	48	23	25	111.21
R. Crevier (V)	48	20	28	110.31
B. Cloutier (V)	48	19	29	109.75
J. Bonneville (S)	36	10	26	109.33
M. DeBlois (B)	24	8	16	108.08

Mardi soir le Val d'Or a remporté le match contre le Sullivan, ce qui fait chacun deux parties de gagnées depuis le début de la saison.

La cédule des parties encore à venir est la suivante:  
Nov. 29 Bourlamaque à Val d'Or  
Nov. 30 Val d'Or à Sullivan  
Déc. 2 Sullivan à Bourlamaque  
Déc. 6 Bourlamaque à Sullivan  
Déc. Val d'Or à Bourlamaque

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

**JAVELLA**  
pénètre partout

### Faire prudent usage des brûleurs à l'huile

D'après une mise en garde, rendue publique aujourd'hui par la "Canadian Underwriters' Association", l'usage de brûleurs à l'huile, soit pour le chauffage, soit pour la cuisine, tout en offrant plusieurs avantages, demeure toujours un risque d'explosion ou d'incendie. L'Association ajoute que malheureusement, le public n'est pas toujours conscient de ces dangers constants.

"Un brûleur à l'huile, s'il est de bonne marque, s'il est bien installé par des experts, peut fonctionner sans danger et constitue ce que l'on appelle un appareil sûr. Toutefois, pour en assurer la sécurité, il faut s'en tenir rigoureusement aux principes établis par les "Underwriters Laboratories" et par la "Canadian Standards Association", dit-on dans cette mise en garde.

En outre, même si les appareils sont jugés sûrs, ils peuvent devenir dangereux s'ils sont mal installés ou si l'on ne respecte pas les instructions nécessaires, émises

par la "Canadian Underwriters' Association", concernant les brûleurs à l'huile.

En résumé, voici ce qu'il faut faire:

- 1—N'achetons que des brûleurs à l'huile reconnus et approuvés;
- 2—Faisons-les installer par des experts;
- 3—N'employons que des experts pour l'inspection et le service. Les recommandations qui suivent s'appliquent aux brûleurs non-automatiques, en usage dans les poêles ou les petites fournaies
- 4—Ne quittons jamais un poêle tant que le brûleur à l'huile n'est pas bien allumé;
- 5—Faisons réparer immédiatement tout système défectueux;
- 6—Plaçons le réservoir de l'huile le plus loin possible du feu ou de la chaleur; évitons de renverser de l'huile en faisant remplacer immédiatement tout réservoir défectueux.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Case Postale 980 Tél. 440

## TURCOTTE LUMBER REG'D

Matériaux de Construction  
Building Materials



Manufacturier de portes et chassis  
Sashes and Doors Manufacturer

237, 5ième Rue, VAL D'OR, Qué.

## LE CIVISME

*c'est une foule de petites choses!*



### Postez de bonne heure pour Noël

Avez-vous toujours l'intention de poster votre courrier de Noël de bonne heure... mais toujours l'habitude d'attendre jusqu'à la dernière minute? Rappelez-vous que les bureaux de poste sont toujours des endroits très occupés—et que le courrier de Noël présente une tâche particulièrement laborieuse aux employés déjà surmenés. Pour-

quoi ne vous mettriez-vous pas à la tâche un peu plus tôt cette année afin de vous assurer que votre courrier parviendra aux destinataires avant Noël? Vous contribuerez ainsi à alléger la besogne supplémentaire du système postal. Ce serait un bon moyen de prouver votre civisme.

*Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.*

Publiée sous les auspices des fabricants de la

## BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

*Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.*

**RADIO-CARABIN:** Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.

### Grand Récital du Quatuor Alouette

Malartic (DNC) — Les amateurs de l'art pourront enfin se régaler sans avoir à se déplacer pour aller entendre des célébrités chez nos villes soeurs.

Sous les auspices des Chevaliers de Colomb, un grand concert sera donné à Malartic, le 9 décembre prochain, à l'Auditorium, à 8 heures p.m. par le Quatuor Alouette de Montréal, dont les membres sont: Jules Jacob que tous nos radiophiles connaissent et dont la réputation de ténor n'est plus à faire, Roger Filiatrault, baryton, André Trotter et Emile Lamarre, basse, tous trois jouissant d'une renommée de chanteurs excellents.

Le programme présenté au public sera composé de chansons canadiennes françaises, harmonisées avec arrangements.

Après de maints et futiles efforts par différents corps sociaux, grâce au Conseil 2837 des Chevaliers de Colomb, ce sera la première fois que les citoyens auront l'avantage d'entendre des artistes de cette qualité chez eux.

Le succès de ce concert guidera les organisateurs dans de futures présentations de ce genre. Il est donc à espérer que l'assistance sera nombreuse et que Malartic se révélera une ville sublime et amie de l'art lors de cette grande opportunité.

Les billets peuvent être retenus à un prix très raisonnable dans n'importe quel magasin de la ville ou dans les hôtels.

### La Vie Mondaine VAL D'OR

#### REUNION DES GARDES-MALADES

Mardi le 23 novembre 1948, les garde-malades se réunissaient pour un dîner à l'Hôtel Eldorado.

Le rapport financier du bal qui eut lieu le 11 octobre dernier, a été donné par la trésorière, Mlle F. Menger.

Le rapport du congrès des Infirmières tenu à l'Hôtel Windsor, de Montréal, les 26, 27 et 28 juin et dont la déléguée fut Mme A. Rondeau a été lu en français par Mlle Y. Courval et en anglais par Mme M. Cormier.

La lecture des articles parues sur la Gazette du Nord et sur le Star, de Val d'Or, le 19 novembre, concernant les garde-malades a été donnée par la présidente, Mme I. Christopher.

Un cocktail fut chaleureusement offert par Dr Aimé Carle.

Etaient présentes: Mmes I. Christopher, R. Cotnoir, M. Cormier, E. Vigeant, H. Honsberger, H. Soucy, A. Pelletier, A. Auger,

### Soirée des Dames du club Rotary

La soirée des Dames du club Rotary de Val d'Or-Bourlamaque, eut lieu jeudi dernier, à l'Hôtel Bourlamaque, sous la présidence de M. Paul Everest, président du club.

La salle du banquet était artistiquement décorée. A la table d'honneur, on remarquait, outre le président et son épouse, M. et Mme Hector Gagné, de La Sarre, M. et Mme Jean-Paul Lalonde, d'Amos, et M. et Mme Paul Riverin, de Malartic.

Au cours du dîner, l'assistance, sous la direction de M. Roland Faucher, exécuta plusieurs chants en chœur. La santé des Dames fut présentée en anglais et en français par M. Lucien Fontaine.

M. Paul Everest, président, donna lecture d'une lettre du Gouverneur du district, s'excusant d'être dans l'obligation de décliner l'invitation qu'on lui avait faite d'assister à notre fête, puis il souhaita la bienvenue à tous nos distingués visiteurs. Il improvisa en français une courte allocution qui fut fort goûtée de l'assistance.

M. C. O. Lalonde, de Val d'Or offrit un spectacle qui tint l'assistance en alerte pendant une demi-heure; il imita les bombardiers et Adolphe Hitler, de macabre mémoire.

Au terme de ce spectacle, une soirée dansante clôtura cet événement annuel.

### La Southvue grimpe

Mardi après-midi, la Southvue Mines, qui vient d'acquérir la propriété d'amianté de la Rolland Gold & Copper, se vendait entre 15 et 17 centins l'action.

Mercredi matin, dès l'ouverture des cours, les titres de la Southvue grimpaient à 32 centins. Déjà la nouvelle circulait que la transaction venait d'être bâclée entre les deux partis.

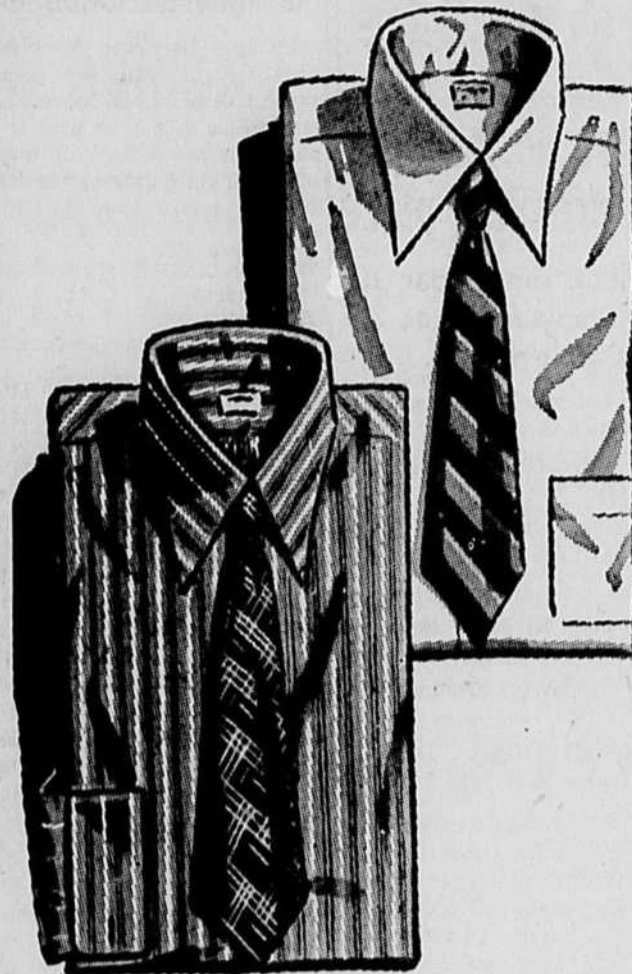
Jeudi, la Southvue changeait de main à 34 centins.

P. R.

### Soirée des aviateurs

Une soirée récréative en l'honneur des élèves de l'Ecole d'aviation Bill Hall, du Lac Blouin, aura lieu à la résidence de M. et Mme Bill Hall, samedi soir.

J. Burke, J. Priske, L. Sicard, Mlles W. Roy, Y. Courval, F. Simard, J. Brunet, F. Menger, M. Morin, M. Marx Sivan, Y. Grignon.



## OFFRE SENSATIONNELLE

Chemises importées en broadcloth blanc et broadcloth tissé.

Voici une offre incroyable! Chemises pour hommes en broadcloth anglais blanc d'une qualité exceptionnelle avec col à même se repassant sans empesage. En vente à ce remarquable bas prix. C'est une offre que nous n'avons pu vous offrir depuis les bonnes années d'avant guerre.

Toutes les grandeurs de 14 à 16 1/2

Blanches ou à rayures tissées dans les plus belles nuances.

Des chemises d'une valeur de \$4.95 que nous vous offrons à :

**\$2.98**

## PALETOTS DOUBLES DE MOUTON

Une autre offre remarquable pour les hommes. Paletots 3/4 en gabardine, doublé de peau de mouton et avec col en agneau teint castor. Très bien taillés pour vous donner une apparence parfaite. Idéal pour les Sports.

Grandeurs 36-46

**\$32.50**



## PARKAS POUR HOMMES

Du à une coopération spéciale des manufacturiers bien connus, nous pouvons vous offrir cette magnifique aubaine.

Parkas en gabardine, doublé de lainage rouge avec capuchon amovible bien garni de fourrure.

Grandeurs de 34 à 46. En vente à: **\$15.95**



**Le vent peut souffler!**

Les rigueurs de l'hiver vous laisseront indifférent si vous avez, dans

votre cave, une bonne provision d'Anthracite D & H fiable. Donnez votre commande

AUJOURD'HUI

demandez à

**VOTRE DISTRIBUTEUR D'ANTHRACITE D & H**  
UNE CHALEUR PROPRE, FIABLE, SAINE



VAL D'OR

MALARTIC

Le Temps de l'Avent

## La Pensée de l'Eglise

par Henri Roy, ptre.

"Vers toi, mon Dieu, j'élève mon âme. En toi, je me confie: fais en sorte que je ne sois pas dans la confusion et que mes ennemis ne puissent se réjouir de ma déception. Aucun de ceux qui espèrent en toi ne sera confondu; ceux-là seront confondus qui sont infidèles." "Mon Dieu, fais-moi connaître tes voies, enseigne-moi tes sentiers. Conduis-moi dans la vérité et instruits-moi, car tu es le Dieu de mon salut". (Ps. 24)

Ces quatre versets du psaume vingt-quatrième sont les paroles que la liturgie nous fait réciter au tout commencement de la messe du premier dimanche de l'Avent.

Est-ce qu'ils n'expriment pas très bien, dès ce premier dimanche de l'Avent, la pensée de l'Eglise; pensée d'espérance et de joie qui ne fera que s'accroître à mesure que nous nous rapprochons de la fête de Noël.

Depuis nombre d'années peut-être, en bon catholique que vous croyez être, vous avez relu ces paroles et vous devriez en avoir intensément vécu, chaque année, durant les quatre semaines qui précèdent la fête de Noël. En a-t-il été ainsi ?

La pensée de l'Eglise, renouvelant le souvenir de la naissance du Sauveur, pensée d'espérance et de joie! La pensée des hommes? Regardons agir, écoutons parler.

La première neige vient de couvrir le sol, nous avons vu les premiers manteaux de fourrure. Comme ils ont perdu de leur lustre et comme ils sont courts alors que la mode, cette reine de l'élégance et de la bêtise, les veut plus longs!

Mais sortons respirer l'air au dehors. Nous voici devant les vitrines qui déjà, un mois à l'avance, s'enrubannent et s'illuminent aux couleurs les plus criardes. "Faites des heureux en offrant à vos parents ou à vos amis ce magnifique... cette superbe... Pensée chrétienne encore ?

Il n'est que neuf heures du soir; trop tôt, par conséquent, pour songer au repos. Feuilletons le journal. "Le Père Noël arrive chez..." "La brasserie X offre un emballage spécial à l'occasion de Noël". "Représentation spéciale à l'occasion de Noël; venez passer un joyeux Noël avec les célèbres étoiles du cinéma..." (sans foi ni mœurs). "Réveillon de Noël à la magnifique salle de danse du club 000". Est-ce l'enfant de Bethléem qui inspire toute cette réclame ?

Pensées, où les sens ont toute la part et l'âme rien du tout. Noël commercialisé. Noël mondainisé. Noël paganisé. Noël de la Bête et Noël de bêtes. Noël 1948 ? alors que de nouveau on prépare intensément la troisième guerre mondiale. Et c'est ainsi que pour notre large part nous préparons le Grand Soir de la révolution bolchéviste.

Nous avons perdu le sens de la fête de Noël, le sens de la véritable vie. Il importe d'y revenir énergiquement.

La pensée de l'Eglise en ce temps de l'Avent ? "Vers toi, mon Dieu, j'élève mon âme. Fais-moi connaître tes voies, enseigne-moi tes sentiers". La prière liturgique en est une d'espérance et de joie à la pensée qu'un Dieu se fait l'un de nous pour marcher devant nous et nous guider par ses paroles et ses exemples. Notre seule raison d'être en tant que créature humaine est d'obtenir ce séjour de paix et de bonheur pour lequel seul notre âme a été créée et unie à un corps. Or, ce séjour de paix et de bonheur nous était fermé à jamais par la révolte du genre humain tout entier en Adam. Les patriarches, les prophètes, les âmes droites de l'Ancien Testament, la prière intense de la Vierge Marie nous ont mérité un Sauveur qui nous ouvre le Paradis fermé, un Rédempteur qui expie toutes les faiblesses humaines jusqu'à la fin des temps, un Sanctificateur qui nous conduit par sa grâce à travers les écueils, de notre nature pervertie, du diable et du monde, vers une éternité de bonheur. C'est parce que l'Enfant de la Crèche a redonné un but à notre séjour sur la terre que nous avons lieu d'être dans la joie. Chaque année, l'Eglise nous invite à revivre comme un événement actuel cette libération dont nous avons été l'objet, il y a deux mille ans. C'est le drame vivant de la délivrance du genre humain qui se joue chaque année et nous en sommes les acteurs.

Dans ce drame comme dans tout autre, la condition nécessaire qui lui donne un sens, c'est que chaque acteur vive son rôle avec sincérité et conviction. Sans cela, le drame est vide de signification et l'attitude des personnages n'est que agitations de marionnettes.

Si des esprits uniquement avides de gains ou de corruption cherchent à nous détourner du véritable sens de nos fêtes religieuses, ne soyons pas assez naïfs pour tomber dans leur jeu. Si on croit célébrer la fête du travail par l'oisiveté la plus complète plutôt qu'en exaltant la beauté et la valeur enrichissante du travail aimé et bien fait, c'est qu'on a perdu le sens des mots et la valeur des choses. En sera-t-il ainsi pour tout, même pour les mystères les plus sacrés de notre religion chrétienne ? Serons-nous encore, cette année les esclaves de tous ces profiteurs qui se moquent de toutes nos croyances saintes et qui se rient de notre manque de logique.

Le moyen de redevenir nous-mêmes et de recouvrer cette liberté qu'on cherche à nous ravir par tous les moyens de la réclame et de la flatterie ? "Vers toi, mon Dieu, j'élève mon âme."

## Rendons justice à M. Fecteau

Dans notre numéro du 22 octobre dernier, nous avons été mal informé au sujet d'un accident survenu à l'un des avions de M. Arthur Fecteau de Senneterre.

Voici ce que nous déclare M. Fecteau lui-même, à ce sujet: "L'avion, au moment de l'accident était bel et bien au rivage ou tout près du rivage pour être plus précis. Pour s'approcher du rivage, le pilote a démarré et le moteur a fait une fausse explosion comme cela arrive très souvent à tout genre de moteur à gazoline. C'est à ce moment que le feu prit au-dessous du fuselage. Il n'y eut, par conséquent aucun danger pour les passagers et le pilote, qui eurent le temps de descendre de l'avion pour se rendre au rivage. C'est ce qui ressort du rapport de l'inspecteur qui certifie qu'il n'y a aucune faute de la part du pilote ni de l'entretien des machines, que ceci est incontrôlable et impossible à prévoir".

Notre journal se fait un devoir de rétablir les faits afin de ne causer aucun préjudice à M. Fecteau. Que nos lecteurs soient donc rassurés au sujet de l'entreprise de M. Fecteau et qu'il continue, sans crainte spéciale, de profiter des nombreux avantages que ce service peut leur rendre.

La Rédaction.

## Formation d'un deuxième Chantier Coopératif au Lac Granet

La tournée du Président Général des Artisans dans la Région No. 10, du 20 au 29 octobre a été une randonnée des plus fructueuses. Avec l'élan, l'autorité et la persuasion que l'on lui reconnaît notre Président Général a donné à nos locales un regain de vitalité et d'enthousiasme susceptible de faire rayonner davantage la Société des Artisans dans le Nord-Ouest Québécois.

Monsieur René Paré, a reçu partout un chaleureux accueil. Senneterre, Barraute, Makamik, Rouyn, Val d'Or, Amos ont tour à tour bénéficié de ses conseils et de ses encouragements.

A chaque endroit il donna une causerie et chaque causerie fut un plaidoyer éloquent en faveur des institutions canadiennes-françaises et plus particulièrement une invitation pressante parce que urgente à serrer les rangs dans la Société des Artisans, précisément pour donner à celle-ci toute la place qu'elle doit occuper dans le domaine économique et social de notre nationalité.

Le Président Général a tenu à souligner le rôle coopératif de la Société des Artisans à l'endroit des

coopératives et du mouvement coopératif en général. Mais son rôle serait encore plus puissant et plus efficace dans ce sens si l'on se rendait compte que plus la Société groupera de sociétaires, d'assurés, plus elle sera en mesure par son actif de donner un élan considérable à tout le système coopératif de notre province.

Le 28 octobre le Conseil Régional donna un souper au Foyer St-Joseph d'Amos en l'honneur du Président Général sous la distinguée présidence de Son Excellence Mgr l'Evêque d'Amos.

A l'occasion quelques boniments d'usage de la part du Président Général, et de Son Excellence. En l'occurrence également, les Artisans du diocèse ont tenu à réserver une agréable surprise à Mgr l'Evêque. On lui conféra le titre de membre en lui octroyant une police de la Société. Son Excellence a inscrit le futur séminaire d'Amos comme bénéficiaire de cette police.

Nul doute que le Président Général a apprécié ce geste de la part des Artisans de la Région. C'était une initiative heureuse parce qu'elle montre concrètement le côté social de la Société.



## VOYAGES de PLAISIRS ou d'AFFAIRES

- |                 |   |                                       |                          |
|-----------------|---|---------------------------------------|--------------------------|
| <b>COMFORT</b>  | { | Autobus à air climatisés              |                          |
|                 |   | Sièges renversants et bien rembourrés |                          |
| <b>SECURITE</b> | { | Conducteurs prudents — sobres,        |                          |
|                 |   | courtois et expérimentés              |                          |
| <b>RAPIDITE</b> | { | Val d'Or - Montréal 10½ hres          | } avec arrêts pour repas |
|                 |   | Val d'Or - Ottawa 9½ hres             |                          |
| <b>COUT</b>     | { | Val d'Or - Montréal - \$12.40 simple  | \$22.50 retour           |
|                 |   | Val d'Or - Ottawa - \$9.35 simple     |                          |

### INFORMATIONS — PRIX — HORAIRES

AMOS — Hôtel Continental MALARTIC — Hôtel Beauchêne  
LA SARRE — Téléphone 8-X CADILLAC — Hôtel Lemay  
KIRKLAND LAKE — Téléphone 29 ROUYN — Terminus, Tél : 65

Départ de Val d'Or pour Montréal: 9. a.m. 10 p.m. tous les jours  
Départ de Val d'Or pour Ottawa: 9 a.m. tous les jours.

## La Cie d'Autobus d'Abitibi Limitée

VAL D'OR

QUEBEC

TEL: 10

FOURRURES  
ENTREPOSAGE  
REPARATIONS

GRANDS SPECIAUX TOUS LES LUNDIS  
au Magasin **BLANCHE VAILLANCOURT**  
C. P. 830 12 rue Principale, Amos Tél. 142  
RENDEZ-VOUS dès CETTE SEMAINE

CONFECTIONS  
LINGERIE  
BAS — LAINE

### Le Questionnaire des Allocations Familiales

MADAME A. A. — Quel est le montant d'allocations familiales qu'un enfant doit recevoir ?

R. — De sa naissance, jusqu'à six ans, un enfant reçoit \$5.00 par mois; de six à dix ans \$6.00; de dix à treize ans \$7.00 et de treize à seize ans \$8.00. Si un enfant atteint six, dix ou treize ans en novembre, c'est à partir de décembre que l'allocation augmente, c'est-à-dire, toujours le mois suivant l'anniversaire. N'oubliez pas que si vous avez plus de quatre enfants, il faut tenir compte du taux décroissant. Seuls les quatre premiers enfants d'une famille reçoivent leur allocation complète.

oncle au Manitoba chez qui j'irai, avec mes deux enfants, passer un mois à l'occasion des fêtes. Dois-je avertir le bureau des Allocations familiales à Québec afin de ne pas perdre mes allocations.

R. — Il n'y a aucun danger de perdre vos allocations familiales. Si vous partiez pour plus de trois mois, les allocations vous seraient envoyées par le bureau régional du Manitoba, mais comme vous ne serez là-bas qu'un mois, le bureau de Québec vous fera parvenir votre chèque à votre adresse temporaire au Manitoba. Il faut donc que vous écriviez au bureau de Québec afin que l'on sache votre adresse temporaire et les dates probables de votre absence. Dans votre lettre, n'oubliez pas d'indiquer votre numéro de dossier.

### ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

ROSE DES VENTS — J'ai un



*"Si seulement..."*

Lorsque viendra le jour où vous devrez ralentir, dépendrez-vous des autres—ou serez-vous sans inquiétude, grâce à une RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT CANADIEN? Ne regardez pas en arrière pour dire "Si seulement..." Regardez vers l'avenir et dites "Je le ferai."



- Une rente du gouvernement canadien vous garantit à peu de frais jusqu'à \$1200 par année pour la vie.
- La visite médicale n'est pas requise.
- Votre rente viagère ne peut être saisie en loi. Vous ne pouvez perdre votre argent, même si vos versements sont en retard.
- Toute personne, âgée de 5 à 85 ans, est admissible.

Service des Rentes viagères  
MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL, Ministre A. MacNAMARA, Sous-ministre

*Les Rentes viagères*  
**DU GOUVERNEMENT CANADIEN**  
*protègent la vieillesse*

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères,  
Ministère du Travail, Ottawa.

2F  
Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM (IMPRIMEZ LISIÈLEMENT)

ADRESSE

### BILLET

Qui est parfait...?

Les femmes sont incompréhensibles! Mais il y aurait aussi à ce qu'il paraîtrait des incompris... C'est un sujet discutable. Parlons-en, d'accord?

(Il y a deux sortes de coeurs d'hommes ceux qui ressemblent à la pêche dont l'extérieur est doux et velouté mais dont le noyau est dur comme la pierre; et ceux qui ressemblent à la noix: apparemment impénétrables et durs, ils sont très bons quand on arrive à briser leur coquille!...) Et ceux qui sont mous comme des éponges, et ceux qui ont une conscience d'un élastique extraordinaire, et ceux qui sont durs d'un travers à l'autre. Voilà une connaissance de toute une collection de vilaines espèces... mais il y a les autres! Vous ne me croyez pas? Hélas, je vois des yeux tristes et des bouches amères.

J'admets que si l'on croit sincèrement que les hommes sont des monstres, cela suffit à rendre triste et amer, mais je pense que c'est dommage de gâter sa vie et son caractère en cultivant cette croyance. Ils ne sont pas parfaits, c'est entendu, mais les femmes se flatteraient-elles d'être sans défauts? Si elles entendaient leur meilleure amie parler d'elles en leur absence, elles sauraient à quoi s'en tenir sur le chapitre de leurs perfections.

Au fond, il s'agit moins d'être parfaits que d'être aimables et de vouloir trouver les autres aimables, c'est-à-dire d'être bienveillants pour tous, et indulgents pour ceux qui se trompent. N'ayons donc pas peur de faire crédit aux autres, nous aurons à notre tour besoin d'indulgence. Il est rare que ceux qui critiquent tout le monde ne soient pas jugés sévèrement, et c'est justice.

La plus élémentaire sagesse devrait nous porter à nous rendre compte de nos propres défauts, et ce qui peut en nous, déplaire aux autres. Les femmes les plus heureuses ne sont pas celles qui subissent leur vie, mais celles qui aimées ne sont pas celles qui endurent les hommes, mais celles qui les comprennent.



Pour empêcher la formation du cambouis l'hiver, ajoutez BARD AHL à l'huile lors de chaque plein d'huile.

Cela...

**DOUBLE LA DURÉE DU MOTEUR**

Meilleure Qualité —  
D'emploi Facile

# SACS DE THÉ "SALADA"

### Baptêmes

FATIMA

HEROUX — Joseph-Hector-Gérald fils de M. et Mme Aldeo Héroux (Eliane Larouche). Parrain et

marraine M. et Mme Hector Trudel, oncle et tante de l'enfant.

LALONDE — Marie-Rita-Lise, fille de M. et Mme Hector Lalonde (Lucie Pétel). Parrain et marraine M. Léopold Pétel et Mlle Rita Bé-rubé.

Tout cela n'est pas bien neuf: d'autres l'ont dit avant moi, d'autres l'écriront après moi, mais la preuve que ces vérités peuvent être redites utilement, c'est que les femmes et les hommes continuent à se plaindre les uns des autres, et à, se dénier malicieusement sans cesser d'ailleurs de faire des frais d'amabilité et de coquetterie les uns pour les autres.

Oui! Voilà l'illogisme humain. Il n'est dépassé que par l'illogisme féminin, de celles qui disent pis que pendre des hommes, mais sont tout miel et tout sourire en leur compagnie, en continuant à crier, entre temps, qu'ils sont détestables, et qu'elles n'ont aucune confiance en eux.

Sans rancune, amies...

Denise.

THERIAULT — Joseph-Jean-Claude-Roger, fils de M. et Mme Georges Thériault (Marguerite Duchesne). Parrain et marraine M. et Mme Albert Duchesne, de Martiac.

LEMAIRE — Marie-Gilberte-Carolle-Claire, fille de M. et Mme Rodolphe Lemaire (Jeannette Blais). Parrain et marraine M. et Mme Alonzo Lemaire, d'Ottawa, remplacés par M. et Mme Hector Lemaire, grands-parents de l'enfant.

## ECZEMA

L'onguent antiseptique du Dr. Chase vous soulagera vite de la brûlante démangeaison de l'eczéma. Essayez-le aujourd'hui!

**L'Onguent du Dr. Chase**



## PERE NOEL

TOUS LES JOURS....

Pour notre laitier c'est Noël 365 jours par année.

Sans cloches pour annoncer son arrivée, chaque famille sur sa liste est sûre qu'il est là chaque matin.

Ils savent qu'ils peuvent s'attendre à du lait pur et frais tous les jours.

Notre laitier distribue la SANTE ET LE BONHEUR non seulement durant la saison de Noël, mais tous les jours de l'année.

## LAITERIE PARFONDEVAL

Bourlamaque

Val d'Or

Tel: 116

Fumez les CIGARETTES  
**British Consols**  
Extra douce

## "La santé des dents"

### REPNSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Le régime alimentaire d'une mère expectante influence-t-il l'état de la première dentition du bébé?

R. — L'émail est la surface de protection de la dent contre la carie, et, quand il est bien formé, il possède contre elle un très haut degré de résistance. Or, cela peut être obtenu pour les dents du bébé avec un régime bien équilibré de la future maman. Un bon émail résistant bien à la carie a besoin de certains éléments biochimiques durant sa période de formation, — éléments biochimiques qui proviennent de la diète, c'est-à-dire du régime alimentaire spécialement composé de la mère de demain. En effet, la période de formation de l'émail des dents du bébé commence 15 semaines après la concep-

tion et se termine approximativement 15 semaines avant la naissance. Si les éléments voulus nécessaires à la solide structure d'un bon émail résistant pour les dents du bébé, manquent dans la nourriture de la mère expectante, cet émail des dents de l'enfant sera de pauvre qualité et très imparfaitement formé.

LA LIGUE D'HYGIENE DENTAIRE DE LA PROVINCE DE QUEBEC, INC., 1469, rue Drummond, Montréal-25, sera heureuse de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées relatives à cet article et généralement dentaires. Elle offre également d'envoyer, à titre gratuit, des brochures traitant des soins à prendre par les jeunes femmes qui attendent un bébé pour conserver de bonnes dents et en assurer de non moins bonnes au bébé qui va naître, — ainsi que de tous les soins à donner aux dents des enfants. Bien indiquer son nom et son adresse.

## Année de progrès pour Air-Canada

Toronto, novembre — Parlant de l'aviation civile aux membres du club Rotary de notre ville, Gordon R. McGregor, O.B.E., D.F.C., président d'Air-Canada, a rappelé le rôle de premier plan joué par l'aviation civile et militaire dans la vie du peuple canadien. "L'industrie aérienne étant une industrie d'Etat" a dit M. McGregor, "chaque canadien, à titre de contribuable, est personnellement affecté par son succès ou son échec".

M. McGregor a ensuite signalé la croissance quasi phénoménale depuis son inauguration en 1937. "Air-Canada" a-t-il dit, "transportera cette année dix fois plus de passagers qu'en 1940 et environ 1,000 fois plus qu'en 1937. Bien peu d'industries peuvent se vanter d'avoir une production mille fois plus élevée après onze années d'exploitation".

## Excursion à Amos le 29

A l'occasion du concert Erna Sack qui aura lieu à Amos, le lundi, 29 novembre, un autobus spécial avec départ du terminus de la

Cie d'Autobus de l'Abitibi, quittera Val d'Or à 7 heures du soir. Le retour s'effectuera après le concert.

On est donc prié de s'adresser au terminus des autobus pour réserver les billets à prix très réduits.

## LE TABAC À CIGARETTES

# VOGUE

donne pleine valeur à ceux qui font leurs rouleuses

Achetez la boîte métallique d'une 1/2 livre... elle est économique

\$50, \$100, \$1000  
**PRÊTS D'ARGENT**

Pour l'Imprévu

Empruntez \$50, \$100, \$300, \$1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodes.

### Protégez votre crédit

Il est sage de protéger son crédit. Payez vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.

Si vous avez besoin d'argent, téléphones, écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.

L. P. Secordy, gérant

768, 3e Avenue, 2e étage

VAL D'OR, QUE. Téléphone 497

Heures de bureau 9 à 8 ou sur rendez-vous

Prêts consentis aux citoyens des villes voisines

après vos 70 années d'expérience

**HOUSEHOLD FINANCE**

### Naissance

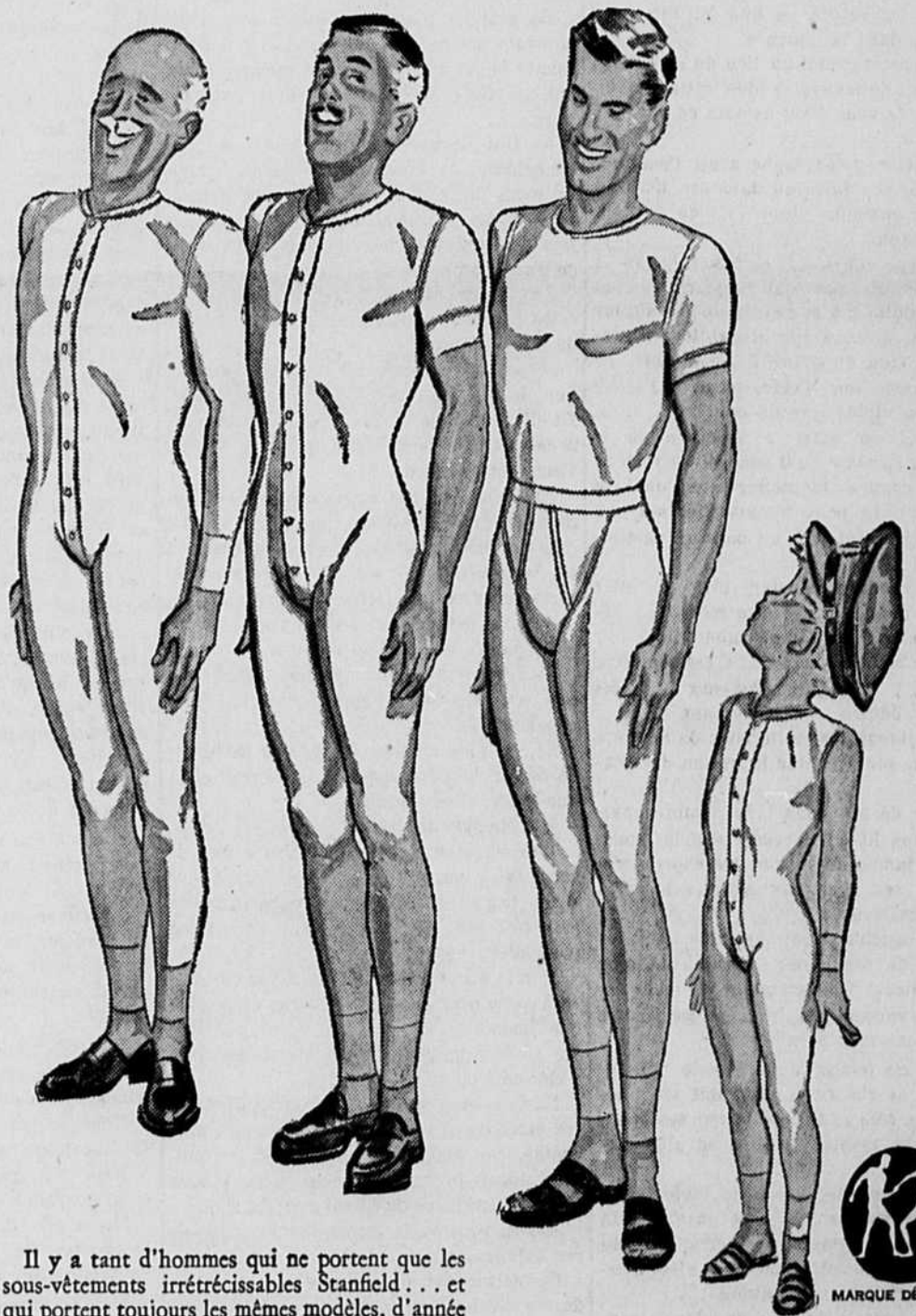
M. et Mme David Marquis ont le plaisir d'apprendre à leurs parents et amis la naissance d'une fille au cours de la semaine.

### EN VEDETTE



Mary Morrison, jeune soprano-lyrique de Winnipeg et gagnante de plusieurs bourses d'études pour le chant, sera la vedette de l'Heure Northern Electric lundi soir, le 29 novembre. Elle interprétera "Love, here is my Heart" de Silesu, et deux chansons écossaises, "The Laird O' Cockpen" et "Comin' Thro' the Rye". L'accompagnement sera fourni par l'orchestre de concert sous la direction de Paul Scherman. L'émission est transmise chaque semaine sur les ondes de Radio-Canada.

## Donnez Vos NUMÉROS!



Il y a tant d'hommes qui ne portent que les sous-vêtements irrétrécissables Stanfield... et qui portent toujours les mêmes modèles, d'année en année... qu'ils donnent leur commande par numéros, au dire des marchands. En commandant un "6400", un "6401" ou un "3612", les clients prennent pour acquis que le commis connaît les numéros Stanfield et qu'il sait qu'ils ne porteraient pas d'autres marques.

Le sous-vêtement Stanfield est célèbre, depuis plus de 60 ans, parce qu'il est doux, chaud et durable... parce qu'un procédé exclusif à Stanfield l'empêche de rétrécir. Assortiment complet de combinaisons ou de deux-pièces, en diverses pesanteurs.

## SOUS-VÊTEMENTS

Irrétrécissables

**STANFIELD**

DITES MOI...



## Une mère a-t-elle besoin d'assurance?

A moins qu'un père de famille ne soit réellement dans l'aisance sa femme devrait porter de l'assurance sur sa propre vie. Quand la mère meurt, s'il n'y a pas de fonds disponibles pour payer une ménagère, le foyer est dispersé; les enfants sont adoptés par des étrangers ou envoyés chez des parents. Oui, une mère a réellement besoin d'assurance-vie. Prenez aujourd'hui rendez-vous avec un représentant de la Mutual Life du Canada pour discuter cette question.

Au service du public depuis 1869

THE MUTUAL LIFE OF CANADA

Siège social WATERLOO, ONT.

Succursale du nord-ouest de Québec, 137, 2ième Avenue, Noranda.

W.-P. Charlebois, gérant de succursale

### Représentants :

Peter Morrison, Siscoe, Roméo Mongrain, Perron, Irénée Grondin, Malartic, Jacques Léger, Sullivan.

"Bill" Abraham, Bourlamaque,

ROMAN FEUILLETON

## L'AMOUR EN CAGE

par Maxime LA TOUR

— Tout le monde.  
— Alors, il faudra que j'en apporte encore. Mon paquet serait insuffisant pour tout l'été... Et, encore une fois, ne manquez pas de prendre tous du miel dedans en guise de sucre.

Comme M. Pitou finissait de donner ces conseils à Maria, Boniface Plumeteau trait, apportant son dû à l'herboriste, qui, après l'avoir remercié, s'éloigna, reconduit par la servante jusqu'à la grille qu'elle referma avec le même luxe de précautions que tout à l'heure son mari.

— Ben honnête, ce Monsieur Pitou... Mais c'est bien la première fois qu'il me parle de mettre dans le tilleul du miel au lieu de sucre... On verra ce soir le goût que ça a...

Et, après le dîner, elle ne manquait pas de suivre à la lettre les prescriptions de l'herboriste.

Quand elle apporta le tilleul à son maître, celui-ci était dans sa chambre, prêt à se coucher.

— Qu'est-ce que c'est que ça ? fit-il en apercevant sur le plateau de la servante, à l'endroit ordinairement réservé au sucrier, un petit pot de verre rempli jusqu'aux bords d'une pâte blanchâtre.

Maria lui répéta ce que M. Pitou lui avait dit dans la journée.

— Tiens, du miel au lieu de sucre ! ça n'est pas une mauvaise idée, estima Boniface... Je vous dirai demain ce que j'en pense.

L'archiviste-paléographe avait l'habitude d'absorber son infusion dans son lit, tout en lisant quelque pièce... de Molière bien entendu.

Le tilleul combattait fort heureusement l'espèce d'exaltation qui toujours s'emparait de Boniface à la lecture de son auteur favori, et, grâce à son absorption, il n'avait pas trop de peine à s'endormir.

Mais, cette fois, l'effet parut à l'archiviste plus rapide que de coutume.

Il avait en effet à peine avalé la moitié de sa tasse qu'il sentait ses yeux se fermer, comme invinciblement, quelque effort qu'il fit pour les attacher sur son livre, où il en était à un passage particulièrement attachant.

— Je voudrais pourtant bien... aller jusqu'au bout... de cette scène... bé-gaya—il alors... Jamais mon tilleul... ne m'a si bien endormi... C'est peut-être le miel... Fameux d'ailleurs... cet édul... édulco... édulcorant.

Le président des Moliéristes de Sézanne perdait de plus en plus la notion des réalités.

Autour de lui, dans la pénombre environnant son lit qui recevait seul la lumière de sa lampe de chevet, les choses prenaient à ses yeux des aspects bizarres presque hallucinants.

Il lui semblait par exemple que les portraits de ses parents, ornant le mur qui lui faisait face, sortaient de leurs cadres et s'avançaient vers lui comme pour le regarder de tout près.

En même temps, un buste de Molière posé sur sa cheminée s'animait singulièrement, sa tête se balançant sur ses épaules dans un rythme de plus en plus saccadé.

Boniface faisait encore de violents efforts pour garder les yeux ouverts afin de se rendre compte de l'étrangeté du spectacle que lui offraient des objets d'ordinaire parfaitement inanimés...

Mais il perdait de plus en plus le sentiment des choses, et soudain sa tête se renversa sur l'oreiller en même temps qu'un ronflement sonore s'échappait de ses lèvres entr'ouvertes...

M. Boniface Plumeteau venait de partir pour le pays des songes...

## CHAPITRE VII

## Une nuit mouvementée

Le petit paquet contenant les trèfles à quatre feuilles offerts à Sylvestre par M. Pitou avait été remis à leur destinataire par

Maria aussitôt après le départ de l'herboriste.

— Quelle gentille attention ! s'était écriée la jeune fille. M. Pitou aurait deviné qu'en ce moment j'ai plus que jamais besoin de porte-bonheur qu'il n'aurait pas fait mieux.

Maria s'était éclipse pendant que Sylvestre développait le papier entourant le cadeau de M. Pitou.

Elle en sortit un charmant écrin de cuir rouge.

— Oh ! s'écria-t-elle, il a vraiment soigné son emballage, ce bon monsieur Pitou... L'écrin ouvert, elle vit qu'il contenait effectivement plusieurs trèfles à quatre feuilles, étalés les uns sur les autres.

Suivant le conseil de l'herboriste, fidèlement répété par Maria, elle les sortit précautionneusement et les rangea devant elle en ayant soin de défrayer quelques feuilles qui s'étaient un peu froissées dans l'écrin.

Quelle ne fut pas sa surprise en constatant que le fond de celui-ci était constitué par un petit papier soigneusement plié et portant, à l'encre, ces deux mots : "pour Sylvestre".

Etant allée aussitôt pousser le verrou de sa chambre, elle s'empressa de sortir le papier du fond de l'écrin.

Sa stupeur augmenta encore lorsqu'elle constata que ce papier recouvrait une charmante bague ornée d'une magnifique perle, entouré de petits diamants d'une eau très pure.

— Oh ! Gérard ! murmura-t-elle en reconnaissant le bijou que le jeune homme lui avait fait choisir quelques jours auparavant et que la brusque rupture de leurs projets de fiançailles ne lui avait pas permis de glisser au doigt de sa fiancée.

Son cœur battait à se rompre devant cette première manifestation de la fidélité de son soupissant.

— Je savais bien qu'il trouverait un moyen de me faire savoir qu'il pense à moi, fit-elle... Mais je ne me serais pas attendue à ce qu'il prit pour commissaire M. Pitou... Comment se fait-il... ?

Elle n'acheva pas sa phrase, car elle venait de songer soudain, non sans regret, que Gérard aurait bien dû mettre à profit les bons offices de son messager pour lui faire remettre une lettre quelconque.

A cette pensée, son regard tomba sur le petit papier qui portait son nom.

— Sotte que je suis, fit-elle... Est-ce que ceci n'a pas toute l'apparence d'un billet clandestin ?

Et, de plus en plus émue, elle se hâta de déplier le papier qui était bien en effet une lettre, ainsi conçue :

Ma sylvestre bien chérie,  
Une occasion inespérée s'offre à moi de vous faire parvenir en même temps que votre bague, ces quelques mots. Excusez leur brièveté, mais le porteur les attend pour aller chez vous.

Je n'ai d'ailleurs pour l'instant autre chose à vous dire que ceci : je vous aime plus que jamais et m'occupe de notre mariage, qui se fera prochainement, que votre oncle y consente ou non...

Ne vous étonnez pas de ce que vous pourrez entendre et voir au début de la nuit prochaine. Ne vous couchez pas... et, surtout, sous aucun prétexte, n'acceptez de laisser sucrer votre tasse de tilleul avec du miel.

Avant peu, vous aurez l'explication de ces étranges recommandations.

Permettez-moi de déposer sur les modestes trèfles que je vous envoie de tendres baisers, à raison d'un par feuille — n'oubliez pas que ces trèfles en ont quatre — et croyez à mon impérieux amour, prêt à braver tous les obstacles pour que nous soyons bientôt réunis.

Votre

GERARD.

— Comme il m'aime, soupira la jeune fille après avoir relu le bienheureux billet qu'elle glissait ensuite dans son corsage.

Puis, obéissant à l'invitation sous-entendue de son fiancé, elle reprenait les trè-

fles un à un, baisant longuement leurs feuilles avant de les recoucher dans leur écrin qu'elle enferma ensuite dans un petit bonheur du jour.

Quant à la bague, après l'avoir passée à son doigt, elle demeura un instant hésitante, se demandant comment elle la soustrairait aux regards de son oncle, quelque envie qu'elle eût de la garder à sa main.

Finalement, elle décidait de la conserver durant tout le temps qu'elle demeurerait seule dans sa chambre, en ne la serrant parmi ses autres bijoux que lorsqu'elle devrait se trouver en compagnie de l'archiviste.

Le résultat de cette décision fut qu'elle demeura toute la journée enfermée chez elle et ne descendit qu'à l'heure du dîner.

Son oncle lui parut d'une humeur charmante : la visite de M. Pitou lui avait fait plaisir et il ne manqua pas de l'exprimer à Sylvestre.

Celle-ci en profita pour lui dire que l'herboriste avait eu la délicate attention de lui faire remettre quelques trèfles à quatre feuilles, fort bien naturalisés par ses soins et qu'elle regrettait de ne pas les avoir reçus de ses mains pour l'en remercier aussitôt.

— C'est votre faute, Agnès, observa le nouvel Arnolphe. Vous n'avez pas bougé de chez vous de la journée. Il ne faut pas être aussi sauvage, mon enfant ; n'oubliez pas que vous êtes libre d'aller et venir dans la maison comme vous l'entendez.

—15

Puis, s'avisant soudain qu'une infraction à ses consignes avait été commise, il disait tout bas à Maria, occupée à enlever les assiettes du potage :

— Georgette, comment se fait-il que vous ne m'avez pas dit que M. Pitou vous avait remis un paquet pour Agnès... Est-ce ainsi que vous suivez mes recommandations ? Passe pour cette fois, puisqu'il s'agit de M. Pitou, un homme sûr... Mais n'y revenez pas.

Cet incident semblait l'avoir renfrogné, et il ne devait plus desserrer les dents, sinon pour dévorer tout ce qu'on lui servit, jusqu'au moment où le dîner terminé, il souhaitait une bonne nuit à Sylvestre-Agnès et gagnait sa chambre, où il allait prendre sa tasse de tilleul et s'endormir de la façon soudaine qu'on a vue.

Maria, redescendue de chez son maître, en rapporta le plateau à infusion avec une tasse destinée à la jeune fille.

Malgré toute l'insistance que la domestique mit à lui proposer de mélanger à son tilleul un peu du miel apporté à la recommandation contenue dans le billet de Gérard, refusa d'en rien faire et, quelques minutes plus tard, elle regagnait à son tour sa chambre pour attendre les événements que laissait prévoir cette lettre et sur la nature desquels elle regrettait bien que son fiancé ne se fût pas expliqué...

...La nuit était noire et le clocher de l'église de Sézanne venait de sonner dix heures, lorsqu'un sourd vrombissement se fit entendre, d'abord lointain, puis se rapprochant rapidement.

Sylvestre n'y prit aucunement garde : il était fréquent qu'un camp d'aviation voisin procédât à des exercices de nuit.

Soudain son attention fut attirée par un fait anormal : au moment où l'avion devait être peu éloigné du "Vieux Logis" et selon toute apparence se trouver à une très faible hauteur, le bruit de son moteur cessa brusquement ; seuls quelques ratés se firent encore entendre, puis ce fut le silence absolu.

Immédiatement la jeune fille songea à une panne de moteur, et, redoutant par surcroît quelque accident pouvant survenir aux nocturnes navigateurs, elle courut ouvrir sa fenêtre et ses persiennes.

Mais son geste était à peine terminé qu'elle reculait avec stupeur.

De la nue, dirigé vers le "Vieux Logis" le pinceau d'un puissant projecteur venait de tomber sur elle, l'éblouissant.

Mais le fuseau lumineux se déplaçait déjà pour fouiller les alentours de la vieille demeure et finalement se fixer du côté du grand pré la séparant du jardin potager.

— Ah ! fit Sylvestre, dans un grand cri, je déjà que le pilote a pris le pré du "Vieux pour m'enlever ! Comment n'ai-je pas prévu qu'inspiré par sa profession, il s'aviserait d'avoir recours à l'avion... Pourvu que son atterrissage dans le pré se fasse sans accident !... Mais... si mon oncle... ou bien les doux Saindre... ont entendu comme moi le bruit du moteur... ils doivent s'être aperçu

déjà que le pilote a pris le pré du "Vieux Logis" pour terrain d'atterrissage !... Ils vont émeuter tout le pays, la gendarmerie... Mon oncle reconnaîtra bien que Gérard joue à merveille le rôle qui lui incombe..., mais il n'en sera pas moins désireux de jouer le sien comme il le conçoit, c'est-à-dire en s'opposant de toutes ses forces et par tous les moyens à la tentative de Gérard... Que faire pour seconder celui-ci ?

Ces réflexions s'étaient succédées dans le cerveau de Sylvestre en l'espace d'une seconde, et, les yeux toujours fixés sur le pinceau lumineux, elle voyait la hauteur de celui-ci décroître avec rapidité.

Certainement l'avion était en train de se rapprocher de l'aire naturelle qui lui offrait le pré du "Vieux Logis" et, dans un très court instant, il aurait touché terre.

Et, cependant, aucun bruit, aucun mouvement ne venaient indiquer que, dans la demeure, personne, en dehors d'elle, se fût aperçu de quoi que ce soit.

A cet instant, la recommandation que lui avait faite le billet de Gérard de se refuser à mettre du miel dans sa tasse d'infusion revint à sa mémoire.

Le sens de cette recommandation, qui l'avait fort intriguée durant le reste de la journée, lui apparut aussitôt : le miel apporté par le brave Pitou contenait un puissant soporifique ayant pour mission d'endormir profondément tout la maisonnée, excepté la jeune fille qu'il s'agissait d'enlever.

Alors, sans hésiter, elle sortait précipitamment de sa chambre et, ne prenant même pas la peine d'étouffer le bruit de ses pas, elle descendait quatre à quatre l'escalier afin de courir au-devant du bien-aimé qui, pour l'arracher à la folle manie de Boniface Plumeteau, n'avait pas hésité à avoir recours au plus hardi et au plus moderne des procédés d'enlèvement.

Comme elle venait d'ouvrir la porte donnant sur le parc, une ombre se dressa devant elle.

Elle devina Gérard plutôt qu'elle ne le reconnut.

— Gérard, mon aimé ! gémit-elle à demi défaillante.

Deux bras vigoureux l'étreignirent à temps ; elle allait en effet tomber à terre, prête à s'évanouir de bonheur.

— Oui, moi, ma Sylvestre chérie, prononça Gérard avec flamme... Je vois que vous m'attendiez et que vous aviez tout deviné en apercevant mon avion.

— Quelle folie ! murmura Sylvestre, qui revenait lentement à elle.

— Mais non ! rien qu'une petite promenade de quelques instants par un temps idéal pour une semblable expédition... C'est de Châlons que je viens... je veux dire de ses environs immédiats...

— Et c'est à Châlons, chez votre mère, que vous allez m'emmenner, crut deviner Sylvestre.

— Mais non ! Il n'est pas du tout question de cela, ma chérie. Vous allez au contraire rester bien sagement ici, avec vos domestiques.

— Alors, je ne comprends plus.

— Vous allez vite comprendre... Mais dites-moi : votre oncle est bien endormi, ainsi que ses gens ?

— Je le présume, car personne n'a bougé dans la maison, malgré tout le bruit qu'a fait l'avion avant d'atterrir et celui que nous faisons en ce moment...

— Parfait ! Le soporifique contenu dans le miel de ce brave M. Pitou a bien rempli son rôle... Vous seule n'en avez pas pris, ce qui me prouve que vous avez trouvé mon billet dans l'écrin des trèfles à quatre feuilles.

— S'il faisait clair, murmura Sylvestre, la jolie bague que je porte en ce moment vous aurait déjà renseigné sur ce point. Mais dites-moi : comment M. Pitou a-t-il accepté...

— Je vous conterai cela plus tard... Pour l'instant, il faut nous hâter d'agir, car le temps nous presse... Le soporifique pourrait n'avoir qu'une durée limitée et il faut que tout soit terminé avant le réveil de votre oncle... Aussi vous allez me conduire tout de suite à sa chambre...

— Je comprends de moins en moins, répéta Sylvestre Mais j'ai foi en vous... et je vous obéis sans hésitation.

L'entraînant alors par la main, elle gravit avec lui l'escalier presque aussi rapidement qu'elle l'avait descendu tout à l'heure.

(suite à la semaine prochaine)

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

## Mary Morrison, soprano canadien invitée à l'Heure Northern Electric

Mary Morrison, jeune et talentueux soprano canadien, se fera entendre sur les ondes de Radio-Canada lundi soir, le 29 novembre, comme invitée d'honneur de l'Heure Northern Electric. Elle sera accompagnée par l'orchestre de concert Northern Electric, sous la direction de Paul Scherman.

Mlle Morrison, qui est originaire de Winnipeg, est lauréate de plusieurs prix et bourses d'études pour le chant. Née de parents musiciens, ceux-ci l'encouragèrent dès le début dans la carrière artistique; en plus de ses dons de chanteuse, elle est aussi une pianiste accomplie. Quoique encore jeune, Mlle Morrison est bien connue des radiophiles, qui l'ont entendue à maintes reprises depuis trois ans sur les ondes canadiennes. Sa voix remarquable et son charme personnel l'ont aussi rendue très populaire sur la scène.

Radio-Canada confiait récemment à Mlle Morrison le rôle-titre de l'opéra 'La Bohème' et son interprétation lui valut d'élogieux commentaires de la critique et du public en général.

L'Heure Northern Electric présentera lundi soir un programme exceptionnellement varié. Mlle Morrison chantera "Love, Here is my Heart" de Silesu, et deux airs de folklore écossais "The Laird o' Cockpen" et "Comin' Thro' the Rye", tandis que l'orchestre de concert Northern Electric fera entendre des arrangements spéciaux de pièces classiques et populaires.

Le programme comportera:

1—Ouverture du "Mariage de Figaro" (Mozart) L'orchestre de concert Northern Electric.

2—"Love, Here is my Heart" (Silesu) Mary Morrison.

3—"Tzianes" (Rachmaninoff) L'orchestre de concert Northern Electric.

4—Méditation (re "Thais") J. Hyman Goodman, violoniste.

5—"Pavane" (Gould) L'orchestre de concert Northern Electric.

6—"The Laird o' Cockpen" et "Comin' Thro' the Rye" Airs écossais Mary Morrison.

7—Valse, tirées du "Comte de Luxembourg" (Lehar) L'orchestre de concert Northern Electric.

### Radio-Concerts Canadiens

Léopold Simoneau, ténor montréalais, sera de nouveau, à la demande du public, l'artiste invité à la prochaine émission des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par la brasserie Molson et devant être radiodiffusé lundi le 29 novembre, à 9h., par le réseau français de Radio-Canada. L'artiste sera accompagné par l'orchestre symphonique Molson, sous la direction de Jean Deslauriers. L'orchestre fera aussi entendre, comme d'habitude, des mélodies populaires et mi-classiques.

Albert Duquesne, le reporter Molson, tiendra le rôle de Maître de cérémonie et présentera, comme à chaque émission, un sketch dramatique ayant cette fois pour sujet l'industrie textile de la province de Québec. L'annonceur sera Roger Baulu.

## Lawrence Winters à Radio-Carabin

Le mercredi, 1er décembre, Radio-Carabin sera diffusé du Colisée à Québec et, pour l'occasion, les animateurs ont invité le fameux chanteur noir, Lawrence Winters, qui remporta un si grand succès l'an dernier à Montréal. Baryton de l'Opéra Municipal de New York, Lawrence Winters, on le sait eut l'honneur de chanter comme invité d'honneur à la Maison Blanche à Washington. Il vient de remporter de grands succès dans "Aida" et "Paillasse" et il fut, cette dernière année, vedette de l'émission "Music Hall of the Air", sur le réseau de la NBC. Sa voix superbe, son grand talent lui valurent les éloges des grands magazines "Times" et "Life".

En plus, les Petits chanteurs de la Croix de Bois de la Basilique de Québec seront au programme musical.

Roger Garand et ses carabins nous offriront des sketches pleins d'humour et appropriés pour la circonstance. Pit et Zéphir incapables de se trouver de l'ouvrage à Montréal, se chercheront une besogne de pompiers à Québec. On conçoit que Noël Moisan, un québécois, se chargera de recevoir ses copains dans la vieille capitale.

Pour l'écoute: le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

### Théâtre FORD

"Désarroi", tel est le titre de la prochaine pièce (le jeudi, 2 décembre) à l'affiche du "Théâtre Ford", programme commandité par la Société Ford du Canada et radiodiffusé chaque jeudi soir, de 9h. à 10 h., par le réseau français (Suite à la page 22)

## Thomas L. Thomas, baryton, artiste invité au concert "Pop" Simpson

Thomas L. Thomas, le célèbre baryton gallois, sera l'artiste invité au concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto, vendredi soir le 26 novembre. L'orchestre sera sous la direction de PAUL SCHERMAN. Au cours de l'émission d'une heure, offerte par la Compagnie Robert Simpson, trois morceaux d'orchestre seront joués pour la première fois aux concerts "Pop". Ce sont "Intermezzo" (joué dans le film ainsi nommé) de Heinz Provost, arrangé par Hofard Cable; "Badinage" de Victor Herbert et "Rumbalero" de Camarata. Ce dernier morceau, inconnu des auditoires canadiens, a été écrit par un compositeur qui

s'est distingué comme trompettiste dans l'orchestre de Benny Goodman avant de se mettre à composer. "Rumbalero" n'est pas un morceau de jazz, comme on pourrait s'imaginer, mais plutôt une composition semi-classique. Nous croyons que cette musique vous intéressera.

Les autres morceaux d'orchestre que l'on jouera au cours de l'émission du concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto sont: "Marche de Rakoczy" de Berlioz, l'ouverture d'"Obéron" de Weber et "La Moldau" de Smetana, la composition préférée de beaucoup d'auditeurs des concerts

(suite à la page 22)



présente une heure radiophonique au

### Concert Symphonique "Pop"

de l'Orchestre Symphonique de Toronto

VENDREDI, LE 26 NOVEMBRE CBL-9 à 10 p.m.

THOMAS L. THOMAS  
 Chef d'orchestre: PAUL SCHERMAN  
 Artiste invité: THOMAS L. THOMAS, baryton

#### PROGRAMME

- Marche de Rakoczy - Berlioz
- Ouverture d'"Obéron" - Weber
- Air "Non piu andrai" (Noces de Figaro) - Mozart  
 Thomas L. Thomas, baryton
- La Moldau - Smetana  
 "Nobody Knows the Troubles I've Seen"  
 "Song of the Vagabonds"  
 Thomas L. Thomas, baryton
- Intermezzo - Provost-Cable
- Badinage - Victor Herbert
- Rumbalero - Camarata

9 à 10 p.m. - Prenez note de la nouvelle heure - 9 à 10 p.m.  
 (Programme susceptible d'être changé)

S.B.6F

# NECESSITE URGENTE

## CONSERVATION DE L'ELECTRICITE

En raison du manque d'eau dans les réserves du nord-ouest québécois, nous sommes dans l'obligation de demander à tous les clients de la Compagnie Northern Quebec Power, de réduire leur consommation d'électricité.

Les mines du district se sont arrangés pour diminuer leur consommation de 10%, et tous les commerçants et particuliers sont priés d'effectuer une réduction analogue dans l'usage de l'électricité.

Cette situation n'est que temporaire et elle est due à une chute d'eau insuffisante; si les clients ne réduisent pas leur consommation d'électricité, il sera peut-être nécessaire de couper entièrement le courant à des intervalles déterminés chaque jour.



VOUS ETES, ALORS, PRIÉS DE CONSERVER LE POUVOIR PAR TOUTES LES MANIÈRES POSSIBLES A LA MAISON, DANS LES MAGASINS, DANS LES ECOLES ET LES EGLISES.

LES LUMIÈRES, CHAUFFE-EAU, POÈLES, GRILLE-PAIN, FERS A REPASSER, COUSSINS ELECTRIQUES, CHAUFFE-MOTEUR DE MACHINE, NE DOIVENT PAS RESTER ALLUMES PLUS LONGTEMPS QUE NECESSAIRE.

TOUTES LES ENSEIGNES LUMINEUSES A L'EXTERIEUR DOIVENT S'ETEINDRE A PARTIR DU 1er NOVEMBRE, 1948 ET LES LUMIÈRES DES VITRINES DOIVENT ETRE REDUITES A UNE LAMPE SEULEMENT DE 100 W. POUR CHAQUE VITRINE.

# NORTHERN QUEBEC POWER COMPANY LIMITED

### Mutual Life of Canada dépasse le milliard

Waterloo, Ont., 6 octobre — Louis-L. Lang, président de "The Mutual Life of Canada" annonçait aujourd'hui que l'assurance-vie en vigueur de la Compagnie a maintenant dépassé le milliard. Presque tout ce montant, soit 98 p.c., est sur la vie des personnes qui demeurent au Canada et à Terre-Neuve. La Compagnie qui existe depuis 79 ans, a augmenté son encours chaque année depuis sa fondation.

La popularité grandissante de l'assurance-vie comme mesure de sécurité économique au Canada est un fait indubitable: quoique notre population n'ait augmenté que de 50 p.c., depuis 33 ans, les affaires dans ce domaine ont plus que quintuplé durant la même période. Depuis 1915 notre Compagnie a décuplé son encours.

Les dividendes payés à nos porteurs de polices depuis la fondation de la Compagnie il y a 79 ans: \$109,700,000 égalent presque nos règlements de décès et d'invalidité: \$115,200,000 et les

### Publications récentes

Tragique indiscretion, par André Beaulair, L'Ombre sur les ailes, par Roselyne d'Avranche et Conciergerie, par Paulette Daveluy.

Ces trois nouvelles primées à l'occasion d'un concours de romans populaires lancés par les Editions Fides au cours de l'année 1947, ont

sommes versées aux assurés et bénéficiaires s'élèvent à \$369,100,000.

La solidité de la Compagnie est prouvée par son actif excédant \$319,800,000, dont une proportion de 75 p.c., est composée d'obligations industrielles et de services publics. Au moyen de ses placements hypothécaires, la Compagnie vient en aide aux Canadiens qui désirent se construire des foyers et coopère avec le gouvernement dans son effort pour atténuer la crise du logement qui sévit depuis quelques années.

**JAVELLA**  
pénètre partout

été réunies en un seul volume de 159 pages et édité par Fides.

Comment obtenir un emploi, par Olivier-A. Lefebvre

Bouquin écrit par un homme qui fut examinateur français à la Commission du Service Civil fédéral de 1935 à 1945 et depuis, il fut promu chef de la section française du même service.

On trouvera dans cette publication éditée par Fides, de judicieux conseils pour tous ceux qui désirent des chances d'emploi et des possibilités d'avancement.

Un saint chez les papas, par le R. Père M.-V. Masson, O.P.

Les Editions du Lévrier ont dû, en l'espace de quelques mois, rééditer cette brochure qui contient une étude sur le père de la sainte la plus populaire du monde entier, Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Lectures, revue mensuelle de bibliographie critique

Cette revue mensuelle, publiée par Fides, contient une foule de renseignements précis sur les ouvrages littéraires et sur le choix des livres à lire.

A quand notre tour ?

Adaptation canadienne de "Is This Tomorrow?", brochure illustrée sur le communisme. C'est l'histoire, illustrée en couleurs, des tactiques et des méthodes communistes employées dans différents pays. On en a fait l'application au Canada.

Publication de Fides, 25, est, Saint-Jacques, Montréal.

—THOMAS L. THOMAS . . .  
(suite de la page 21)

"Pop".

Thomas L. Thomas, dont on écoute toujours la voix avec infiniment de plaisir, a choisi, pour le concert "Pop" du 26 novembre, l'air "Non piu andrai" des "Noes de Figaro" de Mozart, ainsi que deux chansons bien connues: "Nobody Knows the Troubles I've Seen" et "Song of the Vagabonds".

Le concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto est radiodiffusé de Massey Hall, sur le réseau transcanadien de la CBC. Cette émission, offerte par Simpson's, peut être entendue, chaque vendredi, au poste local CKVD de 9 à 10 hres p.m. "Une heure de musique qui vous plaira."



Lors de son passage à Amos, M. Fernandel était l'invité de M. Maurice Magny, à un souper servi à l'Hôtel Continental. Fernandel, tellement épaté du service, demanda à connaître le personnel de l'établissement. De gauche à droite: M. Maurice Magny, propriétaire du Théâtre Amos, M. Raymond Chevrier, gérant de l'Hôtel Continental, M. Armand Lachapelle, maître de cérémonies, Mme Marie Daudelin, préposée à la cuisine, Fernandel, Mme Omer Constantineau, fille de table, Mme Raoul Giguère, cuisinière et Mlle Gaby Blodeau, fille de table.

—THEATRE FORD . . .  
(suite de la page 21)

de Radio-Canada.

Dans cette adaptation radiophonique d'une pièce bien connue de Victorien Sardou, intitulée "Odette", deux amoureux sont séparés par un drame familial qui s'est déroulé il y a plus de quinze ans.

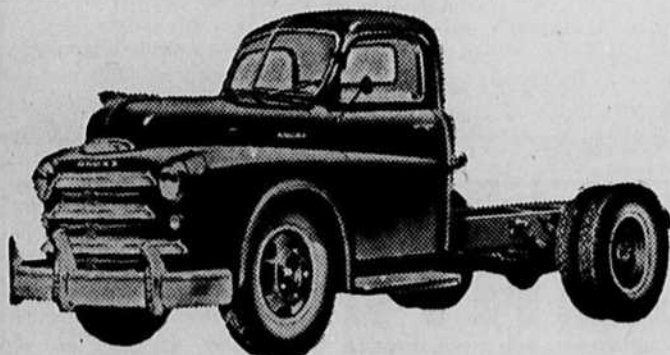
Et c'est la mère de la jeune fille, que celle-ci croit morte depuis longtemps, qui intervient pour sauver le bonheur de son enfant.

Cette adaptation radiophonique fut faite en collaboration avec la Société cinématographique canadienne. Les principaux interprètes en seront: Marthe Thierry, Antoinette Giroux et François Rozet.

## DODGE NEUF 1948

Livraison immédiate

Camions 2 et 2½ tonnes



## JOYAL MOTOR SALES

Vendeur Dodge et DeSoto

647, 3ième Avenue

Tel: 380-381

VAL D'OR

## Prêts de \$20 à \$1000

AVEC ASSURANCE-VIE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

*pour n'importe quel besoin*

- Sans endosseurs
- Aucune sécurité bancaire exigée
- Remboursements à tempérament
- Argent remis le jour même

EDIFICE LALONDE  
826, 3ième Avenue  
VAL D'OR Tél. 395

Assez grande pour avoir de l'EXPERIENCE—assez petite pour être ACCUEILLANTE

## à votre PORTÉE

Quand vous avez un besoin pressant d'argent téléphonez ou venez chez

**NIAGARA**  
Finance Company Ltd

FONDEE EN 1930

*Digne de Confiance*

Filiiale de N48-24  
Industrial Acceptance Corporation

## "FLEXI-FLOR"

(plancher en caoutchouc)

- C'EST NOUVEAU!!
- C'EST MERVEILLEUX!!



Nous avons aussi

un grand assortiment de **FLEXI-FLOR WALL-FLEX**  
TUILES et de COUVRE-PLANCHER  
"NORBELEUM" à la verge et dans les plus belles couleurs

Lorsque vous pensez de recouvrir vos planchers, pensez à

**HILL - CLARK - FRANCIS LTD.**



Matériaux de construction  
Contracteurs généraux

TEL: 4000

Val d'Or

Nos missions en Chine

### CHRONIQUE MISSIONNAIRE

La malheureuse Chine, si durement éprouvée par l'avance communiste, est au premier rang de l'intérêt missionnaire. Les Rouges y continuent leurs désastres d'une façon alarmante qui pose un grand point d'interrogation pour l'avenir. Un grand missionnaire franco-américain, le P. Clifford King, secrétaire du Cardinal Tien, le constatait encore tout récemment: "Les nouvelles les plus déplorables con-

tinuent de nous arriver de Chine. Elles nous laissent constamment prévoir le contrôle prochain du pays tout entier par les communistes, ce qui signifierait l'arrêt brusqué de notre grande entreprise missionnaire. Et ce qui est pire encore nos pauvres chrétiens chinois abandonnés seraient entraînés à l'apostasie par la plus impitoyable persécution".

Comme en toutes les époques troublées cependant l'Eglise Catholique y écrit des pages glorieuses et l'héroïsme missionnaire n'y est pas seulement un thème facile d'éloquence, mais un irréfutable témoignage écrit avec du sang. L'Eglise contemporaine n'a rien perdu de sa sainteté et le vingtième siècle pourra fournir une longue liste de ses martyrs qui par le volontaire et total abandon de leur vie ont donné au Christ le plus beau témoignage de leur amour. Grande doit être notre fierté de voir les nôtres, évêques, prêtres, frères et religieuses, figurer nombreux dans les rangs de ces héros.

C'est un Mgr Lapiere, évêque de Szépingkai, cramponné à sa croix qu'il ne se résignait pas à quitter et que nous savons être toujours aux mains des Rouges.

Ce sont d'autres missionnaires de la Société, qui avec 3 religieuses de St-Viateur et 11 canadiennes, religieuses de l'Immaculée-Conception, sont retenus derrière le rideau de fer en différentes localités et dont on est à peu près sans nouvelles.

Les instances des autorités britanniques et américaines depuis plusieurs mois ont amené la libération de plusieurs religieuses dont cinq canadiennes-françaises des Adoratrices du Précieux-Sang qui ont été relâchées par les communistes après une captivité de sept mois.

Dans ce vaste empire de Chine, dont la superficie dépasse légèrement celle de l'Europe, vivent actuellement, d'après les statistiques du Ministère de l'Intérieur, 466,785,000 d'habitants, soit le quart environ du genre humain tout entier.

Selon les dernières évaluations de 1939, les catholiques y atteignent le chiffre de 3,182,950, auxquels il faut ajouter 654,418 catéchumènes qui s'instruisent en vue du baptême. On peut dire qu'il y a en Chine, tout près de 4 millions de croyants.

### Courrier de Cadillac

#### DEPLACEMENTS

MM. et Mmes Victorien Ferron et Jean Robert, ainsi que M. et Mme Ernest Rousseau étaient de passage à Rouyn, où ils ont assisté à une assemblée Lacordaire, le 31 octobre.

M. Edwin Atchison, ainsi que Mme Bud Belec étaient en pro-

menade à Val d'Or, dans un voyage d'affaires.

M. et Mme Simon Turcotte, et leurs enfants, de Rouyn, étaient en promenade à Cadillac, où ils ont visité leurs parents, dimanche dernier.

Mme A. Dégrandmaison et son fils, Pierre, de Noranda, étaient les invités de M. et Mme Roberge, dimanche dernier.

M. l'abbé Chagnon, après une vacance de quelques jours passée à Montréal est de retour parmi nous.

M. et Mme Lucien Giroux, ainsi que leurs enfants, de Bellecombe, étaient de passage à Cadillac, les invités de leurs parents.

Le chef de police, M. L. P. Gauthier, ainsi que le chef de pompiers, M. Frank Kilkeary se sont rendus à Rouyn où ils ont assisté à la

réunion des chefs du Nord-Ouest.

Mme Ray Lapalme était de passage à Rouyn, en fin de semaine.

M. le maire, Camille Trempe, ainsi que MM. Aristide Roy, Fernand Veilleux, Louis Chabot, Achille Parent, Alphonse Dufour, Lorenzo Belleau, Gérard Bégin, Wellie Juteau, Jules Comeau et Jules Lemay, se sont rendus à Amos où ils ont assisté au banquet offert à Me Jacques Miquelon, député d'Abitibi-Est.

#### ARRESTATION

Deux individus de Bellecombe ont été appréhendés récemment sous l'accusation d'avoir tenté d'encaisser un faux chèque au montant de \$1,000 à la Banque Canadienne Nationale de Cadillac.

Ils subiront leur procès à Val d'Or au mois de décembre.

### Le numéro de Noël de "MARIE"

Cet incomparable numéro de Noël suscite un grand enthousiasme, partout... Avant sa parution, 10,000 exemplaires sont déjà réservés. Les commandes entrent à un rythme accéléré... Il semble que la Vierge épuise, en quelques jours, les 25,000 exemplaires...

Nous ne voulons pas priver qui que ce soit de ce splendide album, de doctrine et d'art. Veuillez donc placer, sans retard, vos commandes. Nous devons les avoir reçues d'ici le 2 décembre, au plus tard, afin de connaître le nombre exact d'exemplaires commandés, au cas d'une réédition qui paraît très probable. Comme nous voulons que cette seconde édition, qui prendra près de trois semaines, puisse paraître dans le temps des fêtes, (car tous voudront offrir "Marie" de Noël en cadeau), hâtez-vous... Aidez-nous à vous donner entière satisfaction.

Placez donc vos commandes, dès aujourd'hui. Un volume qui fera époque dans l'histoire mariale. Toute commande de 100 exemplaires et plus, bénéficiera d'une réduction de 20%. Ainsi, 100 exemplaires ne vous coûteront que \$80.00, quand le superbe numéro de Noël se vend \$1.00 l'unité. Adressez vos commandes et le paiement à: MARIE, Centre marial canadien, Nicolet, Qué.

# OUI?



alors



Choisissez une bague à diamants et un anneau de mariage

## Blue River

Limpides étincelants magnifiques. APRES LES avoir vus, vous voudrez posséder votre



Bague à diamants et anneau de mariage

## Blue River

évoqueurs de roman et "superbes pour la vie" Il existe une



Bague à diamants et un anneau de mariage

## Blue River

parfaits et au prix que vous vous proposiez. Vous avez le choix parmi un assortiment d'exquises bagues à diamants et anneaux de mariage... chez tous les meilleurs bijoutiers.



Certificat de garantie avec chaque bague à diamants BLUE RIVER — assurance gratuite contre perte!



### JAVELLA pénètre partout



CONFORT PARFAIT

LIBERTE DE MOUVEMENT

SUPPORT DE LA PLANTE DE PIED

PLUS LONGUE DUREE



CHAUSSURES EN CAOUTCHOUC DE Qualité

Combattez la fatigue du pied de la manière Bar-Flex. Essayez-en une paire aujourd'hui chez votre Marchand.

NORTHERN-WOODSTOCK RUBBER LIMITED  
TORONTO - MONTREAL - ST JOHN - WINNIPEG  
F. A. HENDERSON LTD. VANCOUVER & C  
DISTRIBUTORS FOR BRITISH COLUMBIA

## Nouvelle MISE AU POINT QUINTUPLE avant l'hiver

Nous avons l'outillage spécialisé et les connaissances techniques nécessaires pour préparer votre voiture aux rigueurs de l'hiver. Des méthodes approuvées par l'usine, des mécaniciens formés dans nos ateliers, des pièces d'origine, un appareillage spécial... tout cela garantit jusqu'au printemps un fonctionnement sans ennui. Soyez bien avisé — demandez sans tarder notre "Quintuple Mise au Point"!



**BOURCIER MOTOR SALES**  
543, Ave. Centrale Tel: 255-256



Qui dit Marven dit excellent!

IL N'Y EN A PAS DE MEILLEURS!



Les biscuits gaufrés GRAHAM AND BRAN de MARVEN offrent d'exquises collations.

Et vous aimerez les recettes Marven, qui proposent de si heureuses combinaisons. Si vous tenez à la qualité, choisissez Marven.

Demandez TOUJOURS

# Marven's

EXIGEZ TOUJOURS QUE VOS BISCUITS PRÉFÉRÉS PORTENT CETTE MARQUE

**La profession d'infirmière dans Québec**

Les questions touchant la santé publique, comme nous le savons tous, relèvent de l'autorité provinciale, qui assume de ce fait la responsabilité de légiférer en matière de "nursing".

L'enregistrement des infirmières date de l'année 1920, alors que l'on institua des règlements sur ce qui devait constituer "L'Ecole d'infirmière" et qui pouvait se proclamer "garde-malade enregistrée".

Cette Loi, toutefois n'interdisait pas aux infirmières non enregistrées d'exercer la pratique du "nursing", ni ne protégeait le public contre les personnes non qualifiées qui se donnaient comme garde-malades.

En 1946, l'Association des Gardes-Malades enregistrées de la province de Québec rédigea et présenta à la Législature provinciale un bill pour l'enregistrement et la licence pour toutes les infirmières exerçant leur profession.

Le bill qui a été adopté en 1946 est devenu "La Loi des infirmières de Québec" et a conféré aux infirmières de la province non seulement un statut professionnel légal, mais a aussi rendu obligatoire pour toute personne désirant porter le titre d'infirmière ou de garde-malade, l'enregistrement et la licence ou permis d'exercer.

La province de Québec fut la première à déclarer légal le fait pour une personne de s'appeler infirmière ou garde-malade ou d'exercer la profession d'infirmière sans être enregistrée et posséder une licence ou permis d'exercer et, par conséquent, à protéger ainsi le public contre l'intrusion dans la profession de personnes non qualifiées.

La profession d'infirmière occupe au point de vue légal la même position que la profession médicale, celle du droit ou autres professions libérales.

L'Association des Infirmières ne constitue pas seulement une association professionnelle mais une corporation autorisée par la Loi à émettre des permis d'exercer ou licence, avec pouvoirs équivalents à ceux du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province.

Pour fins d'administration la province est divisée en onze districts; chacune de ces associations de district retire une cotisation per capita de \$1.00 prélevée sur les cotisations payées par ses membres à l'Association provinciale. Les affaires de l'association provinciale sont régies par un comité composé de vingt-quatre membres élus par les membres des districts; le comité élit parmi ses membres le Conseil exécutif de l'Association, lequel administre les affaires de l'Association pendant l'intervalle qui s'écoule entre chacune des assemblées du Comité.

**JAVELLA**  
pénètre partout

**Souffrez-vous du MAL DE DOS?**

Quand vous ressentez des élancements à chaque mouvement brusque—vous n'avez pas envie de travailler. Demandez à n'importe quelle ménagère ce que c'est que de repasser ou de balayer quand on a peine à se redresser à cause d'un mal de dos. Beaucoup de femmes ont constaté que les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie soulagent vite le mal de dos, parce qu'elles agissent sur les reins et sur le foie.

Depuis plus de 50 ans, les Canadiens prennent des Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie—contre le mal de dos les articulations douloureuses, les troubles des reins et du foie, et la paresse de l'organisme. Essayez-les dès ce soir. Tous comptoirs de pharmacie.

TOUTE MARCHANDISE VENDUE A VOTRE MAGASIN, EST GARANTIE DE DONNER ENTIERE SATISFACTION.

# LA VALDORRIENNE

COOPERATIVE DE CONSOMMATION



SALON DE HAUTE COUTURE

EPICERIE - BOUCHERIE

CAISSE POPULAIRE

## MAISON DE COFFRES-FROIDS

630, 3ième Avenue,

VAL D'OR

Tel: 249 — 250 — 251

Le magasin La Valdorrienne possède en proportion du total des ventes, le commerce de viande le plus considérable de Val d'Or. Nous croyons qu'il vous intéressera d'en connaître les raisons :

1—Nos acheteurs experts choisissent personnellement, et achètent exclusivement des viandes de choix.

2—Nous exigeons ce qu'il y a de mieux et n'achetons que des viandes classées.

3—Toutes nos viandes et volailles ainsi que notre poisson sont toujours conservés dans des conditions de réfrigération parfaite.

4—Nos viandes sont coupées et préparées avec soin de façon à vous donner entière satisfaction.

5—Ici à La Valdorrienne, vous êtes l'objet d'un service "individuel spécial", ce qui vous assure exactement les morceaux et la quantité désirés.

**QUALITE — VALEUR — SERVICE**

L. Poirier, Gérant.

**GRATIS : 1 livre de boeuf hache avec chaque achat de \$5.00 de viande !**

<b>ROTI DE BOEUF</b> Désossé et roulé <b>.49¢ lb.</b>	<b>STEAK DANS LA RONDE</b> Sirloin et T-Bone <b>.55¢ lb.</b>	<b>FOIE DE BOEUF</b> <b>.35¢ lb.</b>
<b>STEAK ou ROTI de Boeuf</b> dans le paleron <b>.29¢ lb.</b>	<b>STEAK ou ROTI de Boeuf</b> dans l'épaule <b>.29¢ lb.</b>	<b>BOEUF HACHE</b> 3 lbs pour ..... <b>89¢</b>
<b>PORC FRAIS HACHE</b> <b>.39¢ lb.</b>	<b>BOEUF ROULE</b> pour bouillir <b>.33¢ lb.</b>	<b>SAUCISSE FRAICHE</b> 3 lbs pour ..... <b>89¢</b>
<b>CHOP DE BOEUF</b> <b>.49¢ lb.</b>	<b>ROTI DE VEAU ROULE</b> tendre et juteux <b>.49¢ lb.</b>	<b>BOLOGNA</b> <b>.33¢ lb.</b>
<b>POITRINE DE BOEUF</b> <b>.15¢ lb.</b>	<b>LARD SALE</b> <b>.29¢ lb.</b>	<b>ROTI DE VEAU</b> dans paleron <b>.39¢ lb.</b>
<b>ROTI DE LARD</b> dans l'épaule <b>.41¢ lb.</b>	<b>FESSE DE PORC FRAIS</b> <b>.49¢ lb.</b>	<b>CHOP DE PORC FRAIS</b> <b>.49¢ lb.</b>
<b>SUCRE GRANULE FIN</b> 10 lbs pour ..... <b>93¢</b>	<b>PAIN AU LAIT</b> <b>.10¢</b>	<b>TOMATES DE CHOIX</b> Boite de 28 oz ..... <b>17¢</b> <b>\$4.00 la caisse</b>
<b>BACON a déjeuner fume au sucre d'érable ..... lb. 49</b>		